





LA NACION

Santiago de Chile, jueves 31 de julio de 1941.

HORACIO HEVIA LABBE  
Presidente.

Domingo Melfi D. Director.  
Eleodoro E. Guzmán F. Gerente.

LO QUE DEBE HACERSE

Del informe del general señor Berguño se desprenden interesantes conclusiones sobre cada uno de los aspectos analizados en su exposición de hechos.

Desde luego, por lo que se refiere a la insuficiencia de la producción, cabe afirmar que actualmente sólo se explota una parte escasa de nuestra inmensa riqueza carbonífera.

En las provincias de Arauco y Concepción, las minas en trabajo son las de Lota, Curanilahue, Schwager, Lirquén y Cosmito. Mientras tanto, en esas mismas provincias, la cubicación de los yacimientos conocidos arroja una cifra aproximada de seis mil millones de toneladas, esto es, una reserva de carbón para dos millones de años.

Se impone, pues, una política de fomento carbónico que, por un lado, mejore las condiciones de explotación de las actuales minas y, por el otro, propenda a poner en marcha otras nuevas, para lo cual el informe indica con precisión cuáles podrían ser los yacimientos rápidamente explotables y los medios que para ello deberían emplearse.

Resulta imprescindible restablecer la disciplina en las faenas. Los sindicatos obreros han rebalsado dolosamente sus finalidades gremiales y armonizadoras; se encuentran bajo la tutela disociadora de un partido revolucionario internacional; hay fraudes comprobados en el manejo de los fondos sindicales; en Schwager, el local del sindicato es una fortaleza de guerra, con pasillos secretos al interior de la mina y con abundante provisión de armas y municiones.

Se comprende que será inútil pretender aumentar la producción y convertir estos centros industriales en laboratorios tranquilos de riqueza, mientras se mantienen esos factores de intranquilidad con patente legal de funcionamiento. Es menester, pues, disolver los actuales sindicatos con energía y rapidez, antes de que generen daños irreparables, para reemplazarlos por otros que cumplan su verdadera y útil misión gremial y social.

Pero sería grave error suponer que estos sindicatos revolucionarios constituyen la única fuente de intranquilidad en la zona del carbón. Por el contrario — y como lo hemos expuesto en artículos anteriores —, estas entidades vienen a ser como efectos obligados de otras causas intensas de malestar obrero.

Y surge así el imperativo de deshacer esas causas permanentes de inquietud y de revuelta. Ellas son — atendiendo a los hechos contenidos en el informe del general señor Berguño — los turnos fijos de labor por diez u once horas diarias; la mala alimentación y el vestuario inadecuado para las inelecciones del trabajo; las viviendas reducidas y antihigiénicas; el vicio arraigado del alcoholismo; la falta de atención médica; la carencia de locales y de maestros para la educación de los niños; la especulación de los economatos con los artículos de primera necesidad, y los bajos sueldos y salarios.

Como se ve, hay una larga serie de problemas técnicos y sociales que es menester afrontar con criterio sereno y vara imparcial. No es cuestión de terminar con el comunismo para que en la zona del carbón resplandezca armonía social, trabajo fecundo y vida enaltecida. Sólo algunos espíritus simplistas pueden extraer esta sola conclusión del luminoso y elevado informe del general señor Berguño.

La mano patronal no ha sido allí solicitada para crear un ambiente de solidaridad con los forjadores de sus cuantiosas utilidades. En ello debe buscarse la raíz del mal existente, y en ello deberá también radicarse, de preferencia, la acción reformadora del Estado, como supremo árbitro social.

La colecta O'Higgins

La colecta O'Higgins ha finalizado su primera etapa. En efecto, el producto de la suscripción pública, realizada por iniciativa de S. E. el Presidente de la República, ha sido destinado íntegramente a socorrer a los desvalidos e indigentes. Es así como en Santiago se crearon los Talleres de la Madre del Lisíand y del Niño; mientras que en provincias los desamparados han sido asistidos con las gestiones que se recogieron en ellas.

Cumplida esta primera fase, el Excmo. señor Aguirre Cerda ha orientado la colecta nacional en un nuevo sentido. Comprendiendo la trascendencia de la aviación civil, S. E. resolvió dedicar el producto de la generosidad de los chilenos a fomentar este género de actividades, para lo cual ha solicitado la cooperación de todos los clubes de aviación. El Primer Mandatario también lo ha recomendado así, al expresar que "esa crisis nos dio una lección que debemos considerar; recurriendo a la aviación civil, ello será evitado".

Por otra parte, al conectar los lugares más lejanos, la aviación civil realiza un ideal de unidad nacional. La unión rápida con los centros que dirigen la vida del país permite aligerar el ritmo de las actividades. Las industrias se tonifican a través del transporte aéreo, que hace posible la distribución oportuna de los productos. En fin, esta clase de comunicación se destaca actualmente como la más adecuada para un país que tiene la configuración del nuestro.

Por todas estas razones, no hay duda que la ciudadanía entera cooperará a la realización de esta gran obra.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

ORADORES Y TIZONAS

Las etapas de la vida santiaguina podrían ser clasificadas con los nombres de los oradores que la fascinan de vez en cuando y renuevan el aburrimiento.

De los oradores famosos, así se llaman Blasico Ibáñez, Ferrero, Francos Rodríguez, Noel, Habib Estéfano, Laburu, las gentes se hacen lenguas. Durante el tiempo que permanecen aquí, se precipitan a teatros, universidades e Iglesias, para recibir sus semillas o saturarse simplemente con las melodías de su oratoria.

Negar que somos todavía coloniales, o discípulos de Europa y España, en particular, parece más bien alarde patriótico antes que realidad social, si consideramos el prestigio que gozan los actores, oradores y poetas, y políticos europeos.

A veces, en presencia de ellos, nuestra sociedad pierde de vista y extravasa en elogios, recepciones y fiestas de Cachupín.

Los españoles, sobre todo, saben aprovechar aquí sus dotes naturales de oradores y juglares, de verbos, permitiendo una boya triunfal de neo-conquistadores. En esta clase de manifestaciones y expansiones, es preciso encontrar siempre ese background del matrimonio, receptor eterno de semillas foráneas.

En 1863, cuando llegaba a retar a Chile el almirante Pinzón, no se crea que la sociedad opuso a sus furiosas sólidas barreras de discreta dignidad. Lejos de eso, en los banquetes monstruos, como suelen llamar a las comisiones discursivas, el almirante español, fanfarón y amenazador, se hizo aplaudir por centenares de personas.

A manera de consuelo, recordemos que las señoritas de la aristocracia colonial argentina paseaban del brazo con los invasores ingleses de Buenos Aires, antes que un movimiento patriótico hispano los pusiera en derrota.

La fascinación que producen los europeos prueba que estas tierras no cortaron el cordón umbilical. Nuestra política carece de tesis propias y el comercio espera más en la eterna impasibilidad del sol oriollo que en leyes o elecciones. Al fin la política se define en masas de burocratas que desplazan a otras masas, y la gente trabajadora espera siempre en la bondad de la tierra y de sus brazos, antes que en las ocurrencias luminosas de los jefes fiscales.

Cada tanto tiempo los santiaguinos crean el mito de un genio político; le inventan frases propias y aseguran que trata de lo a los dictadores de Europa.

Pasan los meses y los trabajadores vuelven a fiar en el sol oriollo. El genio inventado se desvanace en denuestos y procesos, cuando no simplemente con la dulzura de las hojas de Otoño.

En oratoria se oyen repeticiones de todos los credos de los antipodas. Valores europeos en desuso, cuando no en el ridículo forman la utilería de la política oriolla, del arte, de la literatura. Castelar podrá parecer a los jóvenes intelectuales de España una "inflazón de nubes", o estruendo de cántaro vacío. Aquí, le seguirán tomando de maestro. De todo lo cual se infiere una postura de abstracción e inferioridad. Al pisar tierra de América, cuando topa con la parte imitadora de Europa, el español ve que aumentan los porcentajes de su valor y crece por reacción natural delante del admirador mestizo.

Las posiciones relativas, de los viajeros difieren de fondo, así se trate del europeo que viene a América o del americano que va a Europa; el primero toma caracteres de maestro y consejero, a poco que le cedamos terreno; el segundo llega mansamente a admirar, a sentirse agraciado en la hospitalidad superficial de fondas, hoteles, teatros o casinos. Hay algo esencial en la diferencia de Europa y América. Este algo consiste en que un ruso, un turco, un armenio, un español, un zulú, un inglés pueden volverse americanos. El proceso de asimilación de los europeos en americanos es rápido, casi instantáneo.

En cambio, un chileno, un "vaquí", un argentino, jamás podrán ser rusos, zulúes, turcos, armenios, ni siquiera españoles. En Europa, y esto podrán decirnos aún los americanos que se creyeron más boulevardiers, se alza invariablemente un espejo de incompreensión, un bloque hermético, impenetrable, entre la gente de América y la media social, o autenticidad de las relaciones íntimas del

vivir. El europeo tiene a honra y dignidad cierta reserva para presentar a sus familiares o mostrar la intimidad de su hogar. En este punto muchos españoles han conservado costumbres orientales. En América nos presentamos cinco o seis personas al día; en Chile la manía de presentar en todas partes sin pedir el visto bueno de los interesados, toma caracteres de plaga.

Volvamos al campo de la oratoria. En Valparaíso, año 1863, el verbo capellán de la Fragua Resolución provocó incidentes en una Iglesia de esa ciudad, mediante la vibración de sus palabras en los oídos de los fieles. Según los relatos de la prensa de entonces, no pocas damas se desmayaron en el templo. No se trataba de la común fraseología de pulpitos a que nos tienen habituados ni de la recordación de tales o cuales capítulos del Evangelio, sino de algo palpitante y brutal, que está dentro de todos nosotros: el miedo al castigo eterno, o el fuego.

Estos oradores pueden ser de figura incluída, seca y fuerte; su voz es más penetrante y llena que la del nabo. Forjan mejor las palabras; les comunican la elasticidad y presión de sus contexturas peninsulares. Esos hispanos que vinieron desde 1863 a 1865 con la intención de rescatar las colonias perdidas, se prestan para estudios comparativos de psicología y biología.

Desde luego el descendiente de conquistadores, o español moderno, ha sido reiteradamente incapaz para definir o comprender a América. No nos vengan a desmentir con frases hechas o paradojas literarias. El español, soberbio y avasallador, no sabe aceptar la realidad de nuestra América original, desgajada para siempre de las realidades actuales. De ahí emana su incapacidad para comprender el espíritu oriollo, el que no reconoce.

La modalidad oriolla no es, para ciertos españoles, una creación o evolución hacia el futuro, sino una decadencia o derrumbe de virtudes europeas.

De todos los países americanos, el que menos aman por lo general los españoles no americanizados, es Argentina, y esto se explica por causa del estado de "satisfacción" que impera en la república transandina. El argentino está convencido de que el español adelanta y aprende en su tierra; está convencido de que el progreso de Galicia y Asturias, donde se encuentran menos analfabetos que en el resto de España, se debe a los "Indios" procedentes de la República Argentina.

Por eso los españoles cultos no se sienten confortados en Argentina y si en Chile, donde dejamos expandirse libremente el más agudo espíritu de auto crísis y donde apreciamos los valores extranjeros, los valores extranjeros, en una balanza comparativa, maligna, destinada a rebajarnos.

Eza de Queiroz, tífico ibérico-mediterráneo, fué un sutil racista. El lector concienzudo de sus "Cartas" podrá notar el sarcasmo con que se refiere a los oriollos, a los brasileños y mestizos. Sus

parrafos, referentes al recibimiento tributado en Chile a Sara Bernhard, no podrían ser más hirientes para la grave sociedad chilena de la época.

El alto, enjuto e irascible Eza, no hizo otra cosa que adelantarse a Baroja y a unas buenas docenas de escritores hispanos, todavía no controlados por "La Pensar" o "La Nación" de Buenos Aires. Baroja nos llamó el Continente Estúpido.

"Toro americano es un mono que imita". "Nunca encontré nada original, grande, empezando por ese Faucendo de Sarmentino".

Blasico Ibáñez, en el Militarismo Mexicano, probó que no había visto nada en México. El autor de La Barraca pasó por la tierra que más tarde había de descubrir el sublime Lawrence, con impermeable. Los marinos de Pinzón llamaban "cigarros suaves" a los peruanos. Los generales de la Independencia; recibían el nombre despectivo de Ayacucho, y las batallas el de "pedreas de chillos".

Unamuno solía decir: "los americanos hablan el castellano sin hueso".

Respecto a nuestra ausencia de agilidad mental, recuerdo que en Madrid a los que aquí llamamos cuantos alemanes los llaman "americanos".

"Hacer el indio", o dejar que nos timen da lo mismo. Conste que no pretendemos censurar ni esto ni lo otro. Los hechos hablan solos. España es una de las naciones más fuertes y sólidas del mundo. Nunca lanzó voces de socorro a los vecinos, a las colonias, o a parte alguna del planeta. Es solitaria. Parece repetir con la espada, en medio de la arena: —"Fuera to el mundo!"

Hace pocos años escribí la historia del bombardeo de Valparaíso. Aquí olvidaron ese libro. En cambio no olvidaron las aventuras de la Chica del Cidón. Es la historia eterna de la nota falsa. Será lo más perceptible y fuerte en la memoria del público tanto.

En esa historia del bombardeo recordada a Méndez Núñez solo, terriblemente solo, sin un puerto donde pedir aceite, agua, harina. Sólo contra todos. En el viaje de regreso a España por Tahiti dando vuelta al mundo, perdió 400 hombres víctimas del escorbuto. No pidió favores a nadie.

En el 98, España sola, enteramente sola, se dejó hundir su flota y quitar las colonias. No se quejó a nadie. ¡Ahora quieren que se vuelva partidaria de Francia e Inglaterra!

Pero hay más: España es el país más hambreado de Europa. En vez de pedir "Iluminos", como Francia o Inglaterra, o volver a Estados Unidos, habla de recuperar su Imperio.

Diga alguien si todo esto no es grandioso terrible y grotescamente heroico.

Eso sí, cuando queremos conocer algo de verdad, algo profundo y cósmico de nuestra América, no leamos autores españoles. Su actitud ultranciera les ciega la vista. Estamos obligados a concertar en "rwin, Humboldt, Bougainville, y Mr. Reid Hudson, Keyserling, Lawrence".

J. E. B.

El comentario de hoy

Un par de botas

El informe del General Berguño es patético, sin duda. Pero hay algo aun más trágico en el dominio del oro negro, en el lodo de esas galerías de Lota, a las cuales ya bajó una vez con su corazón encogido, el realista de nuestra literatura, Baldomero Lillo. Hay un parásito, un gusano, un verme, un animal del dominio de la longitud, que vive en el lodazal negro de los chiflones carboníferos, subrepticio como la fatalidad, que se arrastra entre el espolo fango y acecha a la víctima para abrir en su piel entumecida una secreta galería, invisible y mortal. Ese gusanillo insignificante, que la ciencia denomina "anquilostoma", tiene una potencia de acción formidable. Calcula con técnica del matemático el instante oportuno, vigila a la espera, y cuando ya es la hora se adhiere fuertemente a la piel de los pies que están en el fango y comienza a talar, sin ruido, el orificio de la muerte. La víctima continúa viviendo unos días. Es la gracia que le concede el parásito, una gracia de horizontes que el tormento continuo que es el vivir por una larga existencia en medio de esa atmósfera de sombras.

Viene en seguida la anemia, la dejadez, la liquidez lenta y pertinaz. Por fin la muerte. Un obrero más a dar con sus huesos al ancho cementerio de aquella región de nieblas, bañada por un mar en perpetuo zozco de coiera. En realidad, la civilización ha concebido todas las regalías imaginables. Ha dado al hombre satisfacciones casi fantásticas. Por una hora, quizá menos; por un minuto, un ser de fortuna puede sentirse el amo del mundo. Su paz es la paz de un interior confortable, de una hotela de un licor magnífico. Algunas mujeres opulentas o finas le hacen más dulce su trayectoria por el pequeñito mundo que vive. No hay bichos ni parásitos traicioneros, sino los indispensables para recordarle un día que también él no es más que un sajeiro por la tierra. Pero todo eso no logra inquietarlo. El carbón de su chimenea viene de una lejána región que acaso no conoce. La tibia de su cuarto o de su dormitorio se la proporciona el mismo ser que propone para ser el parásito que nos destruye. Es el mismo oro negro que unos hombres tenaces y furidos han extraído de unas galerías llenas de lodo y húmedas con la transpiración incessante de la tierra. Ese pacífico habitante de la ciudad no sabe que existe el "anquilostoma" que se lleva muchas vidas, que derrumba infinitos cuerpos sobre los camastros pestilentes, y por fin los sepulta sin ruido, como no sea el de los sollozos de la mujer o de los hijos pequeños que sí la del férreo, en la fosa negra y definitiva.

EL PRESIDENTE AGUIRRE CERDA

Por J. M. VELASCO IBARRA

Una política con contenido humano

Recibo amable invitación del Excelentísimo señor Presidente de Chile, don Pedro Aguirre Cerda, y tengo a honra visitarle y oír de sus labios ideas políticas sumamente originales en estos tiempos de universal maquinismo.

El Presidente de Chile es humano, sencillo. En los momentos de amistad no gusta de rigores protocolarios y actitudes mayestáticas. Habla con naturalidad. En forma tranquila y anecdótica expone conceptos y planes de beneficio, y ejemplar trascendencia para el Estado y los ciudadanos.

Corriente es ahora imaginar que la política es arte de conservar el mando sobre los hombres, mediante engaños o tiranía, fomentando pasiones o corrompiendo con halagos y dinero. Quien más lo gra al reprimir, o disolver o atraer con el fin exclusivo del mando por el mando, es reputado estadista más empujante, aunque practique el mal o se cruce de brazos entre pompas vanidosas.

En el señor Presidente de Chile encuentro disposición política distinta: la verdadera, la única que ennoblec el poder y lo hace respetable ante los hombres libres. El señor doctor Aguirre Cerda admitió el programa de los duales y justicieras reformas que presentó la mayoría, del pueblo, y cumplir lealmente su palabra, a pesar de cuanto obstáculo pueda presentarse.

El Presidente comprende que la realidad presenta resistencias, que hay muchos intereses legítimos que han de ser tomados en cuenta e imponen tino, prudencia y todo la historia de Chile. De Manuel Montt a Balmaceda, de éste a Alessandri, es ejemplo de evolución rítmica, con pequeños pero definitivos pasos desde una oligarquía cerrada y ordenadora, hacia más y más amplia atención por los diversos elementos humanos que integran la República. Por esto, el actual Presidente mira con sereni-

dad y confianza su tarea reformadora. Reformar no es dislocar; es dar forma indefinidamente perfecta a las distintas aspiraciones y virtualidades humanas. El Gobierno ha de poner todos los medios de su parte y ha de saber esperar con serenidad: tal la norma del señor doctor Aguirre Cerda.

Lo esencial en el Gobierno es el sentido práctico del servicio y no las denominaciones de los grupos gobernantes, denominaciones que cuando no son sinceras se convierten en deslucida para la Patria. El Excelentísimo Sr. Aguirre Cerda está resuelto a desarrollar su programa político con escrupulosa lealtad, sin dejarse arredrar por el distanciamiento siempre posible de tales o cuales grupos políticos. Es Jefe de la Nación, es Presidente de Chile: la doctrina del Presidente será compulgada, no principalmente por los grupos con que gobierna, sino por la obra que positivamente se realice.

Sin alarde ni bulla, el Presidente sabe ser firme. El experimento del frente popular chileno tiene en expectación a todos los que en América se interesan por la democracia y la reforma social. El ensayo ha de dar frutos sin atropellar derechos, sin herir sentimientos honrados, sin comover la confianza pública. La democracia se ha desautorizado por el desorden y el desacuerdo. El Presidente de Chile quiere que vuelva a prestigiarse en América el régimen representativo por la disciplina y el trabajo. La disciplina no va contra la libertad: es al contrario, el clima en que la libertad vive. La calumnia, el asesinato, son los enemigos de la libertad. La libertad es expresión de las virtudes originales de cada persona. Donde no hay garantías para la persona, no puede haber libertad. El Presidente sin ningún alarde, se muestra decidido a impedir la confusión y el caos. Sostiene el régimen presidencial, porque así lo ordena la Constitución de 1925. Que el Poder Legislativo le dé otras leyes, y él las mantendrá inexorablemente. Magnífica actitud de

firmeza democrática en la ley y para la ley!

El señor Aguirre Cerda no quiere herir las conciencias religiosas. La libertad de conciencia es sagrado derecho. Si los frentes populares ansían aliviar al pueblo, ¿por qué han de principiar por afiligrar atacando las manifestaciones religiosas, su premio consuelo para quienes en ellas creen y de ellas esperan? Hasta hace algunos años el socialismo era un equivalente de odio religioso. Después de dolorosos acontecimientos se ha visto claro que el socialismo no puede prescindir de las emociones morales y que para muchas almas la religión es fuente de emociones duraderas y elevadas.

Por todo lo anterior, el pueblo chileno espera del actual Gobierno. No se ignoran los obstáculos. Pero las gentes confían en la tendencia, en la sinceridad, y esperan tranquilas. El movimiento para mejorar las condiciones sanitarias, económicas y sociales, es amplio y robusto. El Hogar para la Defensa de la Raza, que se eleva en uno de los más hermosos parques de Santiago, y en el que niños, trabajadores, gentes pobres hallarán alivio, distracciones, educación moral y física, es prueba elocuentísima de obra práctica. En muchos países no hay otra política que la electorera: preparar fraudes electorales. En Chile se tiende a medir el valor de los gobiernos por la exactitud doctrinal y eficacia práctica en la reforma social.

Los chilenos, preocupados legítimamente de la mayor perfección posible, no ven siempre con imparcialidad la importancia del contenido de su política que ha logrado inculcar en la mente de todos que el Gobierno es el arte de servir al pueblo en las distintas exigencias que requieren intervención colectiva. La oposición, desde luego, es indispensable en todo país que quiere progresar; indica senderos, rectifica, impide orgullos precipitados. Por esto la libertad y la democracia son a la larga la única eficacia.

El señor Presidente Aguirre Cerda triunfará en sus propósitos e ideales; porque, para él, la política es capítulo de la ética, y tarde o temprano, en los grandes países como Chile, la virtud y la razón obtienen el triunfo.

J. M. V. I.

NOTAS DEL DIA

OTRA VEZ EL PALACIO COUSINO

Esta otra vez de actualidad el Palacio Cousiño. En una de las últimas sesiones de la municipalidad, un señor edil propuso que se vendiera el público sustrato. No se ha pagado todavía la primera cuota del famoso inmueble, cuando ya se piensa en negociarlo. ¿Para qué? El dinero que produzca aquella histórica mansión, que tan bien caracteriza lo que fué la vida social chilena de la alta clase adinerada, formada en la industria, se escurriría de entre las manos para pagar sueldos, sobrepuestos, gratificaciones y todas esas cosas que con acurado ingenio sabe inventar toda burocracia. Y así Santiago se habrá quedado sin un recuerdo objetivo y suyo de su esplendoroso pasado. Porque se ha vendido que un Embajador tendría interés en adquirirlo. Así van pasando las cosas de nuestra historia a poder de hombres que las saben apreciar. ¿Qué no se ha vendido ya? Hasta los pergaminos de familias opulentas y que conservan todavía su rango, se exhiben en las vitrinas de algunos museos americanos. Los cuadros de antepasados de esas mismas familias, que llevan firmas de pintores famosos, han sido reducidos a dólares o nacionales. ¡Valiente patriotismo y singular espíritu de raza! Pero esas familias, todavía poderosas por su fortuna y por su rango, hablan y pontifican sobre el descaecamiento del país. No hay nada que hacer.

Amargas reflexiones, señores profesores?

Santiago, 30 de julio de 1941.

Señor don Juan N. Durán. — Rector del Liceo J. V. Lastarria.

Distinguído colega:

Con sorpresa he leído su artículo publicado hoy en LA NACION, intitulado "Amargas reflexiones, señores profesores".

El motivo de esta sonrisa ha sido el hecho de que con su irreflexivo artículo Ud. ha afirmado más y más el concepto que tengo de que son muy pocos los que en Chile, incluso los titulados en Castellano y Filosofía, al escribir y pensar saben manejar bien el análisis gramatical y el lógico.

¿Por qué Ud. se permitió disertar sobre un párrafo de una circular que ya firmo desintegrándolo de la unidad lógica a la cual pertenecía? ¿No advirtió Ud. que el párrafo que tomó para especular formaba con otros dos anteriores una verdadera unidad silogística? No advirtió Ud. que desgarrando de dicha unidad se desnaturalizaba su expresión? Esto que le anoto es disciplina elemental de escritores, críticos y polemistas. No debió Ud. incurrir en tamaño renuncio, ya que Ud. no tiene la excusa de ser un aficionado, sino un catedrático en el ramo.

El párrafo que Ud. omitió dice: "Hemos tenido conocimiento, al mismo tiempo, que ha sido hostigado con llamadas telefónicas para hacerle observaciones sumamente mex quinas, y que ha llevado a sus oídos un tejido de cuentos y chismes de baja calidad".

Y esto es sencillamente cierto.

Pues bien, es éste el párrafo que Ud. debió considerar como la premisa exacta para valar: como conclusión de la siguiente reflexión:

riqueza, para hacer cesar el mal oculto, la arremetida se alienta del gusano de no más de un milímetro de largo, que vive en el fango de las minas y allí trabaja en su amplia cosecha, sin molestias, sin fatigas, con la conciencia tranquila del que sabe que cumple con un deber. Eso solo bastaría. Un par de botas. Es seguro que algunos tendrían su par de botas y habrían librado del tormento de sentirse morir a pausas, en la lentitud del suplicio del agotamiento paulatino, desgastándose como una vela de sebo, en la seguridad irremediable de que no hay nada que hacer. Tendidos a la larga en un suelo colchón, inmóviles, sin esperanzas... Sólo un par de botas.

ALFA.

LUIS GALECO CORVERA

# ANuncios Económicos

**Fábrica Nacional de Paletas para Chapas**  
VENTAS POR MAYOR  
Haga sus pedidos directamente a la fábrica o por intermedio del vendedor autorizado, para evitar falsos vendedores que se aprovechan del catálogo y será rápidamente atendido.  
**PIDA CATALOGO GENERAL**  
**CASA ELITTE**  
SAN DIEGO 23  
SANTIAGO

OFRECEMOS, TALSORES, TOROS, cepillos y chancador. Krupp, 3 toneladas al año. Hamdorf y Cia. Casilla 9591. Bernardo O'Higgins 1385. 14 Agt.  
OFRECEMOS MAQUINAS, SIERRAS partidoras, sierra péndula, molidora, espigadora, sierra buñcha para juguetes, con motor eléctrico, instalación fabricada, barriles usados, perfecto estado. Hamdorf y Cia. Casilla N.º 9591. Bernardo O'Higgins 1385. 14 Agt.

OFRECEMOS TOSTADORAS de café a gas, usada, lavadora de botella, gran rendimiento, usada, perfecto estado. Hamdorf y Cia. Casilla 9591. B. O'Higgins 1385. 14 Agt.  
COMPRAMOS Y VENDEMOS toda clase de materiales y maquinarias industriales, ferrocarril. Fono 90327. Casilla 532. 14 Agt.  
PARA CALDERAS GARANTIDAS desde 6 a 60 HP., consulte precios, condiciones, a Erasmio Escala 2861. 14 Agt.  
MOTORES ELECTRICOS, DENISE 1 a 16 HP. Erasmio Escala 2861. 14 Agt.  
CILINDRO GRANDE PARA CUM timbre. Erasmio Escala 2861. 14 Agt.

**23.-Máquinas de escribir y coser.**  
MAQUINAS SINGER (TAMBIEN empujadas), compr. Mar-Teo 162. Teléfono 83069. 31 Jul.

**24.-Muebles, menajes y artículos sanitarios.**  
CONTRA DOLOR DE MUELAS: Obles Chinas Li-Wu-Pat. 6 Agosto  
¡¡¡ESTUFAS!!! CARBON LEA aserrín, construcción sólida, muy económicas. Fábrica Mérida. Chacabuco 12. Hezar Alameda. 9 Agt.  
¡¡¡LAVAPLATOS ENLOZADOS!!! especiales, corrientes, precios bajos, tiene fábrica "Mérida". Chacabuco 12. 9 Agt.

¡¡¡COCINAS ECONÓMICAS!!! realiza una gran partida la anti-gua fábrica "Mérida". Chacabuco 12. 9 Agt.  
¡¡¡MUEBLES PARA COCINA!!! Construcción sólida, hechas por expertos. Precios económicos. Fábrica Chacabuco 12. 9 Agt.

COLCHONES, COLCHONES lana, cotel, crin, encontrarán en Colchonería Francesa, refacción domicilio. San Diego 9. Teléfono 86259. 23 Agosto.

¡¡¡CREACIONES EXCLUSIVAS!!! Muebles de alta calidad. Especialidad en terciados y enchapados. Fábrica de muebles "Las Delicias". Avda. Bernardo O'Higgins 3035. Visite nuestro establecimiento, el más surtido de Santiago. Precios bajos. Facilidades sin recargo. 2 Agosto

MUEBLERIA HOLLYWOOD Bandera 166. Muebles modernos, precios bajos. Facilidades, sin flador. 21 Agt.

¡¡¡CURE SU REUMATISMO CON "AMARGO INDIANO"!!! 31 Jul.

COMPRAMOS PROPIEDADES CAJA propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Mzo 1942

**33.-Propiedades venden**  
VENDEMOS FUNDOS CAJA propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Mzo 1942

CONTRA REUMATISMO: Obles Chinas Li-Wu-Pat. 6 Agosto

REPARAMOS PROPIEDADES, CAJA Proprietarios. Santo Domingo 1249. 15 Mzo 1942

VENDEMOS PROPIEDADES, CAJA Proprietarios. Santo Domingo 1249. 15 Mzo 1942

VENDO CASA RECIENTE TERMINADA, Santa Dominga esquina Bulnes, calefacción central, cuatro dormitorios, dos baños, dependencias y 200 metros jardín. Valor: \$ 275.000. Tratar directamente con su dueño, libre de comisión. Manuel Rodríguez 664. Teléfono 80873. De 2 a 3 P. M.

**34.-Propuestas Públicas y Particulares**

**35.-Radios e instrumentos de música**  
RADIOS MODELOS 1941 \$ 80 PIE \$ 65 mensuales, importadas garantidas. San Diego 233. 6 Agosto

COCINA A GAS 4 PLATOS NUEVA, ocasión vend. Nataniel 230. 31 Jul.

COMEDOR LUJOSO ENCHAPADO muy elegante. Santa Rosa 745. 28 Agt.

LINDO DORMITORIO TERCERADO con marquesas. Santa Rosa 745. 28 Agt.

REGIO DORMITORIO ENCHAPADO en Palo Rosa, muy fino con marquesa. Santa Rosa 745. 28 Agt.

REGIO LIVING HALL, CON COJINES. Santa Rosa 745. 28 Agt.

¡¡¡AQUI MAS BARATO! LOZA, Enzogados, cristalería. Artículos para regalos. "Casa Bauza". San Diego 1233. 31 Agosto

RADIOS "RCA VICTOR". DIFERENTES modelos. Adquiridos con grandes facilidades. Importadas, Garantidas. Delicias 845. 10 Agt.

RADIOS "RCA VICTOR". DIFERENTES modelos. Adquiridos con grandes facilidades. Importadas, Garantidas. Delicias 845. 10 Agt.

¡¡¡NO COMPRE JUGUETES!!! "Pueble" Phillips", desde \$ 100 mensuales únicamente en Ahumada esp. Delicias. 16 Agt.

RADIOS "RCA VICTOR". DIFERENTES modelos. Adquiridos con grandes facilidades. Importadas, Garantidas. Delicias 845. 10 Agt.

RADIOS "RCA VICTOR". DIFERENTES modelos. Adquiridos con grandes facilidades. Importadas, Garantidas. Delicias 845. 10 Agt.

RADIOS "RCA VICTOR". DIFERENTES modelos. Adquiridos con grandes facilidades. Importadas, Garantidas. Delicias 845. 10 Agt.

RADIOS "RCA VICTOR". DIFERENTES modelos. Adquiridos con grandes facilidades. Importadas, Garantidas. Delicias 845. 10 Agt.

RADIOS "RCA VICTOR". DIFERENTES modelos. Adquiridos con grandes facilidades. Importadas, Garantidas. Delicias 845. 10 Agt.

RADIOS "RCA VICTOR". DIFERENTES modelos. Adquiridos con grandes facilidades. Importadas, Garantidas. Delicias 845. 10 Agt.

RADIOS "RCA VICTOR". DIFERENTES modelos. Adquiridos con grandes facilidades. Importadas, Garantidas. Delicias 845. 10 Agt.

RADIOS "RCA VICTOR". DIFERENTES modelos. Adquiridos con grandes facilidades. Importadas, Garantidas. Delicias 845. 10 Agt.

RADIOS "RCA VICTOR". DIFERENTES modelos. Adquiridos con grandes facilidades. Importadas, Garantidas. Delicias 845. 10 Agt.

RADIOS "RCA VICTOR". DIFERENTES modelos. Adquiridos con grandes facilidades. Importadas, Garantidas. Delicias 845. 10 Agt.

RADIOS "RCA VICTOR". DIFERENTES modelos. Adquiridos con grandes facilidades. Importadas, Garantidas. Delicias 845. 10 Agt.

RADIOS "RCA VICTOR". DIFERENTES modelos. Adquiridos con grandes facilidades. Importadas, Garantidas. Delicias 845. 10 Agt.

RADIOS "RCA VICTOR". DIFERENTES modelos. Adquiridos con grandes facilidades. Importadas, Garantidas. Delicias 845. 10 Agt.

CONTRA GRIPE: OBLES CHINAS Li-Wu-Pat. 6 Agosto

PARA RADIOS, BICICLETAS, DIFERENTES novedades, desde Gabler Bruce y Herrera Ltda. Av. Bernardo O'Higgins N.º 2381. 7 Agosto

¡¡¡NO COMPRE JUGUETES!!! "Pueble" Phillips", desde \$ 100 mensuales únicamente en Ahumada esp. Delicias. 16 Agt.

RADIOS ERIA AMERICANAS, modelos 1941. \$ 100 pie, saldo grandes facilidades. Importadas, Garantidas. Delicias 845. 10 Agt.

RADIOS "RCA VICTOR". DIFERENTES modelos. Adquiridos con grandes facilidades. Importadas, Garantidas. Delicias 845. 10 Agt.

RADIOS "RCA VICTOR". DIFERENTES modelos. Adquiridos con grandes facilidades. Importadas, Garantidas. Delicias 845. 10 Agt.

RADIOS "RCA VICTOR". DIFERENTES modelos. Adquiridos con grandes facilidades. Importadas, Garantidas. Delicias 845. 10 Agt.

RADIOS "RCA VICTOR". DIFERENTES modelos. Adquiridos con grandes facilidades. Importadas, Garantidas. Delicias 845. 10 Agt.

RADIOS "RCA VICTOR". DIFERENTES modelos. Adquiridos con grandes facilidades. Importadas, Garantidas. Delicias 845. 10 Agt.

RADIOS "RCA VICTOR". DIFERENTES modelos. Adquiridos con grandes facilidades. Importadas, Garantidas. Delicias 845. 10 Agt.

RADIOS "RCA VICTOR". DIFERENTES modelos. Adquiridos con grandes facilidades. Importadas, Garantidas. Delicias 845. 10 Agt.

RADIOS "RCA VICTOR". DIFERENTES modelos. Adquiridos con grandes facilidades. Importadas, Garantidas. Delicias 845. 10 Agt.

RADIOS "RCA VICTOR". DIFERENTES modelos. Adquiridos con grandes facilidades. Importadas, Garantidas. Delicias 845. 10 Agt.

RADIOS "RCA VICTOR". DIFERENTES modelos. Adquiridos con grandes facilidades. Importadas, Garantidas. Delicias 845. 10 Agt.

RADIOS "RCA VICTOR". DIFERENTES modelos. Adquiridos con grandes facilidades. Importadas, Garantidas. Delicias 845. 10 Agt.

RADIOS "RCA VICTOR". DIFERENTES modelos. Adquiridos con grandes facilidades. Importadas, Garantidas. Delicias 845. 10 Agt.

RADIOS "RCA VICTOR". DIFERENTES modelos. Adquiridos con grandes facilidades. Importadas, Garantidas. Delicias 845. 10 Agt.

RADIOS "RCA VICTOR". DIFERENTES modelos. Adquiridos con grandes facilidades. Importadas, Garantidas. Delicias 845. 10 Agt.

RADIOS "RCA VICTOR". DIFERENTES modelos. Adquiridos con grandes facilidades. Importadas, Garantidas. Delicias 845. 10 Agt.

RADIOS "RCA VICTOR". DIFERENTES modelos. Adquiridos con grandes facilidades. Importadas, Garantidas. Delicias 845. 10 Agt.

RADIOS "RCA VICTOR". DIFERENTES modelos. Adquiridos con grandes facilidades. Importadas, Garantidas. Delicias 845. 10 Agt.

RADIOS "RCA VICTOR". DIFERENTES modelos. Adquiridos con grandes facilidades. Importadas, Garantidas. Delicias 845. 10 Agt.

**38.-Sastrerías e instrumentarias**  
ABRIGOS Y TERNOS DE MEDIDA grandes facilidades de pago entrega inmediata. San Diego 214 5 Agos.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA". Ternos y abrigos con grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Pablo 2555. 11 Agt.

SASTRERIA "EL CREDITO NUEVO". Ternos y abrigos con grandes facilidades de pago. San Pablo 2575. 11 Agt.

SASTRERIA SALAZAR. CABAÑEROS, niños, "extrema surtido corte elegante, precios impecables. ¡¡¡Visítela! Avda. Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda esp. Libertad). Precios excepcionales durante este mes. 31 Jul.

CASIMIRAS NACIONALES DESDE \$ 25 metro; importado \$ 55. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar. Av. Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda esp. Libertad). Precios excepcionales durante este mes. 31 Jul.

TERNOS Y ABRIGOS DE MEDIDA 20 pesos semanales. Se viran ternos, abrigos, etc. Sastrería Politécnica. San Diego 2425. Fono 30385. 15 Agos.

SASTRERIA L'EXIT. CASIMIRAS inglesas y nacionales. Recibe hechuras. Bandera 770. 22 Agt.

\$ 350. TRAJE FORRADO EN SEDA. Guendelman, sastrer. San Diego 830. lado Teatro Caupulí. 24 Agosto

SASTRERIA "MODERNA". MIGUEL Tepisky, Copiapó 1057. Teléfono 80341. Ofrece ternos, abrigos sobre medida, entregados con 100 pesos. 26 Agt.

"EL ZURCIDOR JAPONES". SAN DIEGO 228, teléfono 86667. 30-Ag.

CON TRES CUOTAS PAGARA LA hechura de su traje inmediatamente en Sastrería Mackay. San Diego 236, teléfono 86667. 30-Ag.

**39.-Talleres y com. posturas**  
MAESTROS MARCOS ESPECIALIZADO calzador ortopédico. Esmeralda 834. Fono 88666. 26 Agos.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO. Remo judicial. El 28 de agosto 1941, rematará ante el Juzgado Civil de Santiago, una porción de 600 hectáreas de la Huelva Sur de Colchagua, en Yumbel, Minimum \$ 500.000.— que pagará reconociendo: a) \$ 317.570.— saldo obligación Caja; b) con \$ 100.000.— contado y c) con saldo mitad's a 6 y 12 meses plazo, 7 o/o Interés anual. Bases y antecedentes Secretaría 50 Juzgado Civil, Oficio Caja con Luceo Riquelme, secretario. Hipotecaria. Boleta 10, 900 Minimum. 31 Jul.

TERCER JUZGADO CIVIL SANTIAGO, comparece José Miguel O'Higgins, secretario. Huérfanos 1235, Of. 4, demanda María Delplano, labores sexo, domicilio actual ignora, juicio nulidad matrimonio, falta demanda dentro Tercera Circunscripción. Pidiendo conforme artículos 9-31 Ley Matrimonial Civil, declare en definitiva nulo matrimonio celebrado 12 septiembre 1936. Tercera Circunscripción esta ciudad.—Otro: notificación periódica; segundo, domicilio, bajo apercibimiento; tercero, abogado.— Juzgado proyectó: 11 Julio 1941.— A lo principal, por interposición la demanda, traslado; primer otrosí, afección de la circunstancia que se indica; segundo, como se pide; tercero, téngase presente. N.º 63972.— Resolución: 18 Julio 1941.— orden notificar demanda a la NACIÓN y "El Imparcial".— Notifico todo lo anterior a doña María Delplano.— Aníbal Muñoz, secretario. 31 Jul.

INVENTARIO.— EL CINCO de agosto, quince horas, en Banderas 342, secretaria Primer Juzgado, practicaré inventario solemne bienes de doña Rosa Huérfanos Arriaga.— Puelma, secretario. 1.º Agt.

REMATÉ.— EL 29 AGOSTO próximo, 15 horas, saldrán a remate, ante Segundo Juzgado Civil de Santiago, acciones y derechos componen herencia quedada fallecimiento Francisco Fabres Rios.—Minimum: \$ 20.000.— Boleta: \$ 2.000.— Demás bases secretaría dicho Juzgado: Julio "Ossa con Fabres".—El secretario.

REMATÉ.— 12 AGOSTO PRÓXIMO, 15 horas, ante Juzgado Civil. Se rematará una propiedad: \$ 2.000 nominales. Bono Caja Hipotecaria 6 ó con 34. Minimum \$ 22. Antecedentes: autos 61416 "Alemparte con Palacios".—El secretario. 1.º Agt.

POSESION EFECTIVA.— CUARTO Juzgado Civil de Santiago con Boleta 170. O. María Ferrer, demanda posesión efectiva herencia intestada de doña Leonor Herzl de Alcázar a sus hijos legítimos Leonor Alcázar de Larraín y José Alcázar Herzl.—El secretario. 31 Jul.

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada José Galardo Godoy y Doraliza Pérez Muñoz a Juan Manuel, María Mercedes, José Oscar, Emma Carmen y María Bernarda Galardo.— Tramítase conforme arts. 40 y 42 Ley 6.427.— secretario. 31 Jul.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— POSESION EFECTIVA herencia intestada fallecimiento Ludovico Cavaleto Cavaleto, concedió a Luisa Cambou de Cavaleto, C.º 1.º Agt.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— LA posesión efectiva de la herencia intestada de don Alberto Moreu Petit-Breull concedió por auto de 28 de Julio de 1941, sus Hnos. Jorge y Elena Moreu Petit-Breull, y a sus sobrinos Augusto, Eugenio, Patricia y Jaime Moreu Santelices. Practicó inventario solemne. Cito a los interesados a mi secretaría para el día 6 de Agosto, a las dieciséis horas.—El secretario. 31 Jul.

REMATÉ.— EL 22 AGOSTO próximo, 15 horas, saldrá remate, ante Segundo Juzgado Civil Santiago, propiedad Luis Johnson 2561 este departamento. Minimum: \$ 12.000. Boleta 10 ó mínimo. Bases, antecedentes secretaría Segundo Juzgado, Julio García con Valencia".—El secretario. 4 Agt.

SEPTIMO JUZGADO DEL CRIMEN.— Por este primer edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Abraham Moraga Allaga, para que en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa 7895 R., que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, 22 Julio 1941. Gustavo Montero, Juez; Fernando Frias, secretario. 31 Julio

SEPTIMO JUZGADO DEL CRIMEN.— Por este primer edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Abraham Moraga Allaga, para que en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa 7895 R., que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, 22 Julio 1941. Gustavo Montero, Juez; Fernando Frias, secretario. 31 Julio

SEPTIMO JUZGADO DEL CRIMEN.— Por este primer edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Abraham Moraga Allaga, para que en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa 7895 R., que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, 22 Julio 1941. Gustavo Montero, Juez; Fernando Frias, secretario. 31 Julio

SEPTIMO JUZGADO DEL CRIMEN.— Por este primer edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Abraham Moraga Allaga, para que en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa 7895 R., que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, 22 Julio 1941. Gustavo Montero, Juez; Fernando Frias, secretario. 31 Julio

SEPTIMO JUZGADO DEL CRIMEN.— Por este primer edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Abraham Moraga Allaga, para que en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa 7895 R., que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, 22 Julio 1941. Gustavo Montero, Juez; Fernando Frias, secretario. 31 Julio

SEPTIMO JUZGADO DEL CRIMEN.— Por este primer edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Abraham Moraga Allaga, para que en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa 7895 R., que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, 22 Julio 1941. Gustavo Montero, Juez; Fernando Frias, secretario. 31 Julio

SEPTIMO JUZGADO DEL CRIMEN.— Por este primer edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Abraham Moraga Allaga, para que en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa 7895 R., que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, 22 Julio 1941. Gustavo Montero, Juez; Fernando Frias, secretario. 31 Julio

SEPTIMO JUZGADO DEL CRIMEN.— Por este primer edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Abraham Moraga Allaga, para que en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa 7895 R., que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, 22 Julio 1941. Gustavo Montero, Juez; Fernando Frias, secretario. 31 Julio

SEPTIMO JUZGADO DEL CRIMEN.— Por este primer edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Abraham Moraga Allaga, para que en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa 7895 R., que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, 22 Julio 1941. Gustavo Montero, Juez; Fernando Frias, secretario. 31 Julio

SEPTIMO JUZGADO DEL CRIMEN.— Por este primer edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Abraham Moraga Allaga, para que en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa 7895 R., que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, 22 Julio 1941. Gustavo Montero, Juez; Fernando Frias, secretario. 31 Julio

SEPTIMO JUZGADO DEL CRIMEN.— Por este primer edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Abraham Moraga Allaga, para que en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa 7895 R., que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, 22 Julio 1941. Gustavo Montero, Juez; Fernando Frias, secretario. 31 Julio

SEPTIMO JUZGADO DEL CRIMEN.— Por este primer edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Abraham Moraga Allaga, para que en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa 7895 R., que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, 22 Julio 1941. Gustavo Montero, Juez; Fernando Frias, secretario. 31 Julio

SEPTIMO JUZGADO DEL CRIMEN.— Por este primer edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Abraham Moraga Allaga, para que en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa 7895 R., que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, 22 Julio 1941. Gustavo Montero, Juez; Fernando Frias, secretario. 31 Julio

SEPTIMO JUZGADO DEL CRIMEN.— Por este primer edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Abraham Moraga Allaga, para que en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa 7895 R., que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, 22 Julio 1941. Gustavo Montero, Juez; Fernando Frias, secretario. 31 Julio

SEPTIMO JUZGADO DEL CRIMEN.— Por este primer edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Abraham Moraga Allaga, para que en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa 7895 R., que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, 22 Julio 1941. Gustavo Montero, Juez; Fernando Frias, secretario. 31 Julio

## MEMORANDUM DE "LA NACION"

### JULIO 31 JUEVES

#### POSTAS DE VACUNACION

N.º 1, Hipódromo Chile 1250, atiende de 16 a 17 horas; N.º 2, Santa Rosa 1234 (Arriarán), 14.30 a 17.30 horas; N.º 3, Bascuñán Guerrero 1803, 13 a 17.30 horas; N.º 4, José J. Pérez 4270, de 15 a 17 horas; N.º 5, Chacabuco-Huérfaños (H. Nac.), 15 a 18 horas; N.º 6, General Korner 1404, 14 a 16 horas; N.º 7, Avenida Chile 615, 15 a 16 horas; N.º 8, Independencia 2, 9 a 18 horas; N.º 9, Catedral 1712, 9 a 18 horas; N.º 10, Irrazaval esquina Villaseca, 14 a 15 horas; N.º 11, Providencia, M. Montt 303, 14 a 17 horas; N.º 12, Providencia 2424 (Militar), 15 a 18 horas; N.º 13, L. Cochrane 154, 15.20 a 19 horas; N.º 14, Copiapó 1327 (Consultorio 1), 15 a 17 horas; N.º 15, A. Bello escuadra Manzano, 14.30 a 19 horas; N.º 16, A. Varas 60 (Pila), 14.30 a 18 horas; N.º 17, San Pablo 1865, 14.30 a 18 horas; N.º 18, Chiloe 1608, 14.30 a 18 horas; N.º 19, S. Aldea 1035, 18.30 a 20 horas; N.º 20, Borgoño 1658, 16 a 19 horas; N.º 21, Avda. Egaña 315 (Ins. Mc.Vs.), 15 a 17 horas; N.º 22, Mapocho 1823, 14 a 16 horas; N.º 23, H. B. Luco, 13 a 15 horas; N.º 24, Marcoleta 351, 15 a 17 horas; N.º 25, San Borja, 11 a 12 y 15 a 17 horas; N.º 26, San Miguel 3564, 14 a 16.30 horas; N.º 27, Avda. B. O'Higgins 3667, 19 a 21 horas; N.º 28, Maruri 260, 15 a 18 horas; N.º 29, Caja Seguro Renca, 10 a 12 y 15 a 18 horas; N.º 30, Caja Seguro Quilicura, 10 a 12 y 15 a 18 horas; N.º 31, Caja Seguro Bellavista, 10 a 12 y 15 a 18 horas; N.º 32, Caja Seguro Conchalí, 10 a 12 y 15 a 18 horas; N.º 33, Caja Seguro La Granja, 10 a 12 y 15 a 18 horas; N.º 34, Plaza San Isidro, 14 a 17 horas; N.º 35, Olivares 1635, 14 a 19 horas; N.º 36, Agustinas 1889, 10 a 12 horas; N.º 37, V. Mackenna 1004, 15 a 17 horas; 38, G. Velásquez y Bezanilla, 10 a 12, martes, jueves y sábado; 14 a 17 horas, lunes, martes y viernes.

Los escolares serán vacunados en los establecimientos educacionales, fiscales y particulares. Los sindicatos, fábricas e instituciones varias pueden solicitar equipos de vacunación en las horas que les convenga. Se envía vacuna y talonarios de certificados a los médicos, a pedido telefónico. Equipos ambulantes van a todo domicilio donde haya más de 10 personas que deseen vacunarse.

Catedral 1712, Teléfono 64163, Anexo 18. Atención: 9 a 19 horas.

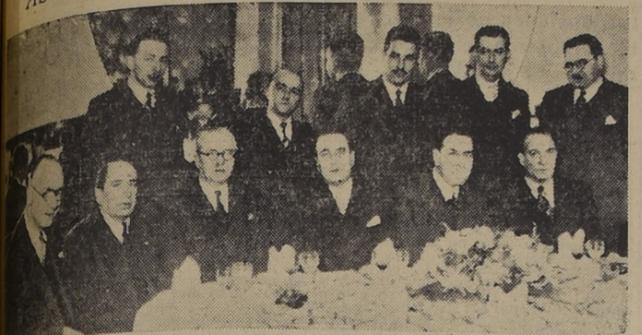
#### TURNO DE BOTICAS

Las siguientes boticas estarán de turno, hasta el 2 de agosto:  
Valdivia, Orrego y Cia., Catedral 1990; Yungay, J. Catalá, San Pablo 3296; Baquedano, Labra y Cia., Mapocho 2099; Santa Rita, B. Arcaya, F. Reich 101; Blancoquero, Bittner y Cia., San Pablo 4941; Sanax, F. Salinas, Mapocho 4223; Puente, O. Resczynsky, Fuente 615; Chávez, O. Chávez, Estado 2; Paris, H. Rodríguez, San Diego 2085; Royal, I. Macaya, Portugal 201; San Isidro, E. Silva, San Isidro 599; Barlen, P. Rojo, Nataniel 698; Santa Fe, P. Sariago, Carmen 1395; República, Román y Cia., O'Higgins 2293; Chiloe, J. Ruiz, Victoria 981; Caupulicán, R. Parada, Bascuñán 1002; Asturias, J. Rodríguez, G. Avenida 4364; Andes, P. Villalón, G. Avenida 9065; Haerberle, J. de Dios Rojas, O'Higgins 1588; Padig, P. Vuskovic, Avda. Hamburgo 26; Bulnes, L. Espinosa, Borgoño 311; Contador, B. Contador, Independencia 2668; San Jorge, L. Espinosa, Avda. Pedro de Valdivia 2883; Modelo, C. Waismann, Avda. Recoleta 2106; De la Cruz, Martínez y Cia., Avda. Providencia 2012; Ojeda, J. Ojeda, Avda. Manuel Montt 769; Chile, M. Berríos, Avda. Independencia 1798; Colón, R. Villalobos, Colón 1680; Victoria, R. Calderón, Salas 262; Sánchez, E. Sánchez, Santos Dumont, 430; Palma, Lillo y Cia., Pío Nono 101; San Crecente S. Bulat, Avda. Italia 1501.

#### BIBLIOTECAS Y MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL.— Avenida O'Higgins entre Mac Ivey y Miraflores, Funciona. Santiago 23 Julio 1941. De 9 a 20.30 horas.  
SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL.— Moneda 159. Funciona de 9.30 a 12 y de 14.30 a 18.30 horas, menos los días

COMIDA AL PROFESOR SEÑOR JIMENEZ DE ASUA.--



Se efectuó en el restaurante "Chez Henry" la comida que ofreció don Daniel Schweitzer en honor del catedrático español señor Luis Jiménez de Asúa. Asistieron los señores Domingo Meléndez, Rafael Fontecilla, Raúl Varela, Tomás Chadwick, Israel Drapkin, Luis Cousiño, Abraham Drapkin, Urbano Marín y Vicente Monti.

Matrimonio concertado.--



Señorita Ximena Echaurren Larraín, que ha concertado su matrimonio con el señor Manuel Urrejola Mathieu. Hizo la visita de estilo don Manuel Urrejola Menchaca.

SEÑORA CLARA MORAN DE ROJAS.--

Después de una larga y pesada enfermedad ha fallecido ayer en esta capital, la señora Clara Moran de Rojas. Todos los suyos y los que tuvieron la dicha de conocerla, apreciaron sus inimitables virtudes y buenos sentimientos...

MANIFESTACION.--

Circula la siguiente invitación: "Tenemos el honor de invitar a Ud. al banquete que los amigos del D. Raúl Recabarren Vidal, le ofrecen con motivo de su designación de Presidente Ejecutivo de la Confederación Nacional de Empleados Particulares..."

Saludan atentamente a Ud. (Fdos.) Héctor Escobar Mandiola, Arnoldo Vergara Hurtado, Rafael Luis Castillo, Sergio Concha Echeverría, Enrique de Mesa, F. Luis Alberto Abalos, J. Miguel Aliaga, Carlos Matus, Gustavo Loyola Acuña, Antonio Puerta de Vera, Hernán Prato, Alberto Hurtado, Ramiro Pinto, Ramón Carbone, Ricardo Méndez.

EN HONOR DE LOS ESTUDIANTES BOLIVIANOS.--

Circula la siguiente invitación: El Directorio del Instituto Chileno-Boliviano de Cultura, se complace en invitarlo al té que se dará el martes 5 a las 17 horas en Gath y Chaves en honor de los estudiantes bolivianos.

ALMUERZO A DON SERGIO HUNEUS.-- Los miembros del Comité Central de la Cruz Roja Chilena ofrecerán al señor Sergio Hneus, un almuerzo en el Club de la Unión, el sábado 2 a las 13 horas, con motivo de su nombramiento que ha recibido para servir una de las Secretarías de la Liga de Sociedades de Cruz Roja que tiene su sede en Ginebra.

DON REINALDO CARRASCO RIVERA.--

Victima de una repentina dolencia ha fallecido en esta capital, a una edad avanzada, el respetable caballero, don Reinaldo Carrasco Rivera.

Escritor y periodista en su juventud, se destacó como constante redactor de "El Sur" de Concepción durante algunos años. Abogado distinguido, consagró gran parte de su vida a la judicatura, sirviendo el puesto de Promotor Fiscal en la ciudad de Angol hasta obtener su merecida jubilación.

El Tte. Coronel don Jorge Basulto Cristi.--



A la edad de 62 años, después de una vida llena de actividad siempre ennoblecida por el cumplimiento de sus deberes, como jefe de un hogar respetable y honrado y como servidor público, dejó de existir en esta capital don Jorge Basulto Cristi.

NOVIOS. ORO MACIZO. el par \$ 98.- DE 12 Kts. el par \$ 170.- DE 18 Kts. el par \$ 240.- JOYERIA Y PELUJERIA Karmy AHUMADA 109 DESPACHAMOS A PROVINCIA



Señora Carlota Guzmán Riesco, cuyo matrimonio con el señor Luis Cruz Lavín, ha quedado concertado. Hizo la visita de estilo la señora Inés Lavín de Cruz. (Foto OPAZO)

EN EL STADE FRANCAIS.--

Circula la siguiente invitación: El Directorio del Stade Francais tiene el agrado de invitar a Ud. al Diner-Concert que se efectuará en el Casino del Stade el sábado 9 de agosto a las 21.30 horas para celebrar la fundación de la sección Ski.

LA SEÑORA MARIA LUISA DE LA PAZ DE BERMUDEZ.--

A una avanzada edad ha fallecido en la mañana de ayer la respetable dama señora María Luisa de la Paz de Bermúdez.

MUSICA

CLAUDIO ARRAU

Nuestro eminente pianista, Claudio Arrau, considerado como el más grande pianista de la hora actual, dará esta tarde el segundo concierto dedicado a Beethoven, y que tan extraordinario, y justificado interés ha despertado en el público.

EL CONCIERTO DE FUENTES PUMARINO

Enthusiasmo ha despertado en nuestro mundo social y artístico el anuncio del concierto que dentro de breves días ofrecerá en la Sala Cervantes, el baritonero chileno Francisco Fuentes Pumarino, conjuntamente con sus destacados alumnos, señoras Anita López, Teresa Besa y Luz Tagle.

CONCIERTO DE LA SINFONICA EN EL CAUPOLICAN

En el Teatro Caupolicán, a las 18.45 horas de mañana, viernes 1.º de agosto, tendrá lugar el anunciado concierto de la Orquesta Sinfónica de Chile, dirigido por el maestro Armando Carvajal y con la participación, como solista, de la soprano Matilde Broder.

INTERESANTE SEMANA DE PEDAGOGIA MUSICAL

Proximamente, como ya hemos anunciado, llegarán a Chile distinguidos profesores norteamericanos. El Dr. John Walter Beattie, Decano en música que hablará sobre sus propias investigaciones y resultado de la "enseñanza musical en las escuelas universitarias" de Estados Unidos.

Viene al Municipal "El American Ballet"

Ha despertado interés en el ambiente artístico y social la próxima venida del "American Ballet", que está conceptualizado como uno de los más bellos espectáculos coreográficos de la actualidad.

La Escuela de Danza del I. E. M.

Hasta las 12 de la mañana de hoy se recibe en la secretaría del Instituto de Extensión Musical, Huérfanos 1373, la inscripción de alumnos para la Escuela de Danza de este organismo.

La señora Elena Galiano de Vasallo.--

En medio del dolor de los suyos, ha fallecido ayer, tras las alternativas de una larga y cruel dolencia, la señora Elena Galliano de Vasallo.

Muere la señora de Vasallo en plena juventud, cuando hace poco había constituido un venturoso hogar, en el que florecían las más bellas y halagadoras promesas.

Hermosa, inteligente y buena, se hizo querer y estimar de cuantos la rodearon, quienes sufren hoy el rudo golpe de su eterna partida.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 15 horas, desde su casa habitación, Vicuña Mackenna 115, 5.º piso, donde se oficiará una misa por el descanso de su alma a las 10 horas.



S. E. ofreció un té al Embajador de Argentina.--

El Presidente de la República, Excmo. señor don Pedro Aguirre Cerda y señora Juana de Aguirre Cerda, invitaron a tomar té al Embajador de Argentina, Excmo. señor Carlos Guiraldes, señora Mercedes Lynch Gorostiaga de Guiraldes e hija, señorita Mercedes Guiraldes S. E. y señora recibieron a sus invitados en su residencia particular.

SEGUNDA CONFERENCIA DE MR. HERBERT SPINDEN.--

En la primera conferencia el Dr. Spinden habló sobre "Cómo descubrió América el hombre primitivo". Hoy a las 17.30 horas con el título de "Las grandes culturas precolombinas de América" dará su segunda y última charla. La entrada es libre.

RECIBOS.--

Con motivo de celebrar el día de Santa Marta el 29 del presente recibieron en esta ciudad a sus relaciones las señoras María, Madrid de Cruz-Coke, Marta, Subercaseaux Aldunate y Marta Balmaceda de Montt.

JUVENTUD CATOLICA FEMENINA.--

HORA SANTA.-- Hoy, víspera del primer viernes, habrá una Hora Santa para las socias de la A. J. C. F. y para todas las jóvenes de Santiago. Se efectuará en la Capilla del Hogar de la Juventud Católica Femenina, Agustinas 1400. Predicará el Pbro. Sr. Andrés Yurjevich, Asesor Diocesano.

MISA Y ADORACION.--

Mañana, a las 9 horas, oficiará la misa en la Capilla del Hogar, el Excmo. y Rvdo. Sr. Augusto Salinas; a continuación se expondrá el Santísimo Sacramento y habrá adoración todo el día.

COLECTA DE LA ARAUCANA.--

Los siguientes Centros cooperan en comisiones: La Estampa, 4; Lo Negro, 4; Santo Tomás de Aquino, 3; Niño Jesús de Praga, 4; Santa Teresita de Pob. Belga, 3; Renca, 3; La Viñita, 4; Santa Filomena, 3; Lourdes, 4; N. Sra. de Guadalupe, 2; Medalla Milagrosa, 2; S. Francisco Solano, 2; San Pablo, 2; San Saturnino, 4; Capuchino, 8; Sagrada, 8; Santa Ana, 4; San Lázaro, 6; Inmaculada, 5; San Salvador, 10; Veracruz, 4; San Francisco, 2; Las Rejas, 1; Apóstol Santiago, 2; San Gerardo, 1; San Alfonso, 3; Corazón de María, 4; San Juan Evangelista, 3; Santísimo Sacramento, 8; Asunción, 3; San Crescente, 2; Nuncio, 7; Santo Domingo, 3; San Bruno, 6; San Ramón, 11; Anunciación, 3; Jesús Nazareno, 4; San Rafael, 3; Sagrado Corazón, 4; Santísima Trinidad, 8; Santa Sofía, 3; San Nicolás, 3; Santa Lucrecia, 2.

La señora Rebeca Gómez de Gómez del Fierro.--



Pocas personas más acreedoras a la ventura de una larga existencia y, sin embargo, más cruelmente tratada por el destino. Inteligente, dotada de belleza y simpatía personal extraordinarias, la señora Rebeca Gómez de Gómez del Fierro vivió interrumpida la tranquilidad de su existencia por un grave mal, en que solo salvó sus privilegiadas facultades espirituales, las que hasta el último momento brillaron con la luz del ingenio y de la bondad. Su temperamento fino y privilegiado hizo del hogar que ella formara, un centro de hospitalidad amable, al cual se ligaban invariables relaciones seleccionadas por las dotes de la inteligencia y las bondades del corazón.

Rifa a beneficio de la Cruz Roja Belga.--

Damos a continuación la lista de números premiados en la rifa a beneficio de la Cruz Roja Belga, efectuada el 21 de julio ppdo.: A-196, 1 botella Cognac Cussenier, Sydney Smith, no retirada; A-99, 1 botella Whisky F. Allen, retirada; A-112, 1 botella Maraschino, Mr. Gerard retirada; D-148, 1 lamparita verde, M. de Klein retirada; C-30, 1 vaso cristal rosado, Mr. Gerard, retirado; A-79, 1 plato P. bombones J. M. Carr, no retirado; A-168, 1 plato cristal grande, Roy Milne, no retirado; A-90, 1 Coty, retirado; D-93, 1 canasta frutas confitadas, S. Blackburn, retirada; A-180, 1 recojedor de cenizas, Sánchez, no retirado; C-53, 1 cartera para señora, A. Lehmann retirada; D-24, 1 par de anteojos V. Vidaurre, retirados.

BELLAS ARTES

EXPOSICION DE YVES DUROCHER

En la Sala del Banco de Chile se clausurará el sábado la exposición de óleos del pintor francés Yves Durocher que exhibe actualmente una interesante manifestación de arte en nuestro país.

Los cuadros de Durocher son una legítima demostración de la manera interpretativa del arte en su temperamento profundamente francés.

Esta exposición de Durocher es acaso la primera manifestación del sentido cósmico interpretativo de nuestro paisaje nacional.

SALON OFICIAL INTERAMERICANO DEL CUARTO CENTENARIO

El gran número de obras de artes plásticas inscritas para el Salón de Septiembre próximo, entre las cuales se destacan las más prestigiosas firmas nacionales y de artistas extranjeros residentes, nos hace suponer que esta gran exposición de arte que prepara la Comisión del IV Centenario con la Facultad de Bellas Artes, será uno de los números más destacados de la etapa final de las fiestas con que se celebrará el IV Centenario de la Fundación de Santiago.

Restaurant para oficinistas.--

En su cómodo local de Agustinas 1480, donde funciona su Centro de Oficinistas "Santa Teresita", de la A. J. C. F., ha abierto un Restaurante, en el que, por el módico precio de \$ 1.00 mensuales, excluyendo sábados y domingos, se proporciona a las oficinistas un almuerzo bueno, sano y abundante. A las personas que deseen solicitar datos o tomar pensión, se les atenderá en el Club, todos los días de 19.30 a 20.30 horas.

Un Hermoso Cutis Aparece Rápidamente Cuando Se Emplea Cera Mercolizada

DELE belleza a su cutis. Hágale volver su encanto y hermosura con la ayuda de Cera Pura Mercolizada. Cera Mercolizada limpia, suaviza, alisa y hermosa el cutis. Las imperfecciones desaparecen. Desde que ha aparecido, hace treinta años, se ha vendido Cera Mercolizada en todas partes del mundo. Las mujeres hermosas de todas partes dan gracias a Cera Mercolizada por su suave y clara tez.

La France Libre analiza del punto de vista francés los problemas generales de las circunstancias actuales y especialmente los de Francia y de su imperio. Las suscripciones se reciben en la sede del Comité Nacional de la France Libre, Merced 490 (Casilla 3752), al precio siguiente: Un año \$ 150.-- Seis meses 80.--

Japón sigue tomando represalias contra Gran Bretaña y los EE. UU. THAILAND, PROXIMO OBJETIVO JAPONES Serán aceleradas negociaciones con Gobiernos de Lima y Quito

El Embajador británico visitó al Ministro de RR. EE. nipón con quien sostuvo una larga conferencia.— Comentarlos de la prensa japonesa

TOKIO, 30.— (U. P.).— El embajador de Gran Bretaña, Sir Robert Leslie Craigie, visitó esta mañana al Ministro de Relaciones Exteriores del Japón, Taketo Toyoda, con quien sostuvo una conversación que duró una hora y cuya naturaleza no ha sido revelada.

Entre tanto, el gobierno japonés ha continuado tomando medidas de represalias por las medidas tomadas contra los capitales y créditos del Japón en el Imperio británico, ordenando el congelamiento de los capitales del Imperio Británico.

Además, el Ministerio de Hacienda ha colocado a once firmas británicas más, de Osaka y Kote, bajo la acción de las disposiciones del congelamiento de los capitales británicos, y el Ministerio de Comercio ha dispuesto que se incluya en el sistema de licencias para la exportación la seda en crudo y demás fibras de seda, que hasta ahora habían sido exceptuadas.

Un vocero del gobierno japonés declaró que el gobierno de las Indias Orientales Holandesas ha desmentido que haya sido abrogado el acuerdo sobre el petróleo, pero que aún faltaba saber si serían suspendidos los envíos, si bien el acuerdo sobre las exportaciones de petróleo se consideraría automáticamente suspendido al congelar el gobierno holandés los capitales japoneses.

Un despacho publicado en Shanghai por la agencia Domei, fecha en esta ciudad, dice que los contratos particulares sobre petróleo, celebrados entre compradores japoneses y productores británicos, norteamericanos y holandeses, serían cumplidos bajo el sistema de permisos.

COMENTARIOS PERIODISTICOS

Los diarios locales demuestran su satisfacción por el acuerdo con Francia para la defensa de la Indochina, que anuncian con grandes titulares.

El crítico político del "Miyako", Takanobu Kurobuse, describe el avance del Japón hacia la Indochina, como la empresa más grande en la historia del Japón.

Entre tanto el gobierno japonés ha continuado tomando medidas de represalias por las medidas tomadas contra los capitales y créditos del Japón en el Imperio británico, ordenando el congelamiento de los capitales del Imperio Británico.

Además, el Ministerio de Hacienda ha colocado a once firmas británicas más, de Osaka y Kote, bajo la acción de las disposiciones del congelamiento de los capitales británicos, y el Ministerio de Comercio ha dispuesto que se incluya en el sistema de licencias para la exportación la seda en crudo y demás fibras de seda, que hasta ahora habían sido exceptuadas.

de 30.000.000 de bushels, cuya distribución apropiada, "resolvió" prácticamente todos los problemas de suministro de alimentos a la esfera de coprosaridad de la gran Asia oriental".

REPRESALIAS EN CHINA OCUPADA

SHANGHAI, 30.— (U. P.).— En fuentes competentes se revela que en el noreste de China, los militares japoneses han iniciado una campaña independiente de represalias contra el congelamiento de los capitales japoneses en Estados Unidos.

Entre tanto el gobierno japonés ha continuado tomando medidas de represalias por las medidas tomadas contra los capitales y créditos del Japón en el Imperio británico, ordenando el congelamiento de los capitales del Imperio Británico.

Además, el Ministerio de Hacienda ha colocado a once firmas británicas más, de Osaka y Kote, bajo la acción de las disposiciones del congelamiento de los capitales británicos, y el Ministerio de Comercio ha dispuesto que se incluya en el sistema de licencias para la exportación la seda en crudo y demás fibras de seda, que hasta ahora habían sido exceptuadas.

Un vocero del gobierno japonés declaró que el gobierno de las Indias Orientales Holandesas ha desmentido que haya sido abrogado el acuerdo sobre el petróleo, pero que aún faltaba saber si serían suspendidos los envíos, si bien el acuerdo sobre las exportaciones de petróleo se consideraría automáticamente suspendido al congelar el gobierno holandés los capitales japoneses.

(Correspondencia de Robert Dowson, exclusiva para LA NACION)

LONDRES, 30 (ESPECIAL).— A pesar del desmentido de Bangkok a la información de que el Japón ha exigido que Thailand se una al Nuevo Orden, en los círculos diplomáticos bien informados se cree que la próxima moción del Japón será dirigida a sentar pie en Thailand. Tal paso, en caso de tener éxito, no sólo daría a los japoneses nuevas bases desde las cuales amenazar a la ruta de Birmania, línea vital de la China, sino que también acrecería al Japón considerablemente a los pozos petrolíferos de la Birmania.

Los observadores y economistas similares a las obtenidas recientemente de la Indochina. Se ha señalado que la campaña sigue líneas similares a la que precedió a las demandas que condujeron al acuerdo entre el Japón y el Gobierno de Vichy. Una fase de ella la forman las insinuaciones de que Thailand está amenazada de una ocupación inmediata por fuerzas militares británicas.

Entre tanto, sin embargo, numerosos expertos opinan que el Japón no tiene intención de hacer su próxima moción hacia Thailand o Singapur, probablemente demorará tres meses en preparar suficientemente las bases de la Indochina y anastecerlas para tal acción.

Señalan que aun cuando la bahía de Cam Ranh es un espléndido abrigo natural, está lejos de ser una base naval moderna, y las instalaciones primitivas y el dique seco de la base de Saigon son limitados al servicio de naves pequeñas, como los destructores.— ROBERT DOWSON.

Los alemanes...

(DE LA PAGINA)

que las próximas batallas serán fáciles". LA LUCHA EN NEVEL Y SMOLENSK. El comunicado del Alto Comando menciona que durante la noche se luchó encañada en los frentes de Nevel y Smolensk, y también en los alrededores de Zhitomir a 130 kilómetros al oeste de Kiev. Dice que los ataques a retaguardia de las líneas alemanas, en un intento de causar una diversión de las fuerzas "panzer" a causa de los extensos ataques de las guerrillas soviéticas.

Moscú no sufrió ninguna alarma aérea siendo la tercera noche seguida que no ha sido bombardeada desde que los ataques en masa de la Luftwaffe comenzaron hace nueve días.

EL CAIRO, 30.— (U. P.).— El Comando de la Real Fuerza Aérea del Reino Unido ha emitido un comunicado diciendo que ayer frente a la costa de Cirenaica, al ser atacados unos barcos mercantes por un poderoso escuadrón de Junkers Ju-87 y Messerschmitts-109, fueron derribados cuatro bombarderos y dos cazas enemigos por las fuerzas de caza de la R.F.A.

Las operaciones de reconocimiento han permitido comprobar que los ataques realizados el lunes contra los aeródromos de Sicilia resultaron mucho más victoriosos que los del día anterior, en el comunicado de ayer.

Las noticias del frente en este día indican ser más satisfactorio desde el punto de vista ruso, desde que comenzó la guerra, indican que las fuerzas de guerrilleros rusos que operan a retaguardia de las líneas alemanas están haciendo mucho más que revelar hechos y cifras sobre la terrible batalla de Smolensk.

Se cree que las revelaciones alemanas se refieren a las cuantiosas bajas soviéticas y a las grandes cantidades de material soviético capturado y destruido. Se cree que el número de muertos en las filas soviéticas, especialmente en comparación con el número de muertos habidos en la batalla de Smolensk será de "muchas veces" mayor que el de prisioneros.

Se supone también que los esperados comunicados darán una idea de cómo se han efectuado las operaciones de destruyendo la creación de cercos y la destrucción de las fuerzas soviéticas.

COMBATOS EN LOS ALREDEDORES DE LENINGADO. LA LUCHA EN EL SECTOR DE NOVORZHEV. El sector de Novorzhev es nuevo. Novorzhev está situada un poco al oeste de la línea Frokhorov-Nevel, a sólo 65 kilómetros al este de la frontera de Letonia, y al norte-nordeste de Vitebsk. El hecho de que el comunicado implica que los alemanos no han logrado ganancia alguna en esta zona desde hace mucho tiempo, indica que el primer comunicado de hoy que se refiere a las operaciones de la noche nuestras tropas libraron una encarnada lucha en dirección a Nevel, Smolensk y Zhitomir.

Portugal. EL PRESIDENTE EN LAS AZORES. ANORA DE HEROTISMO (Islas Azores), 30.— (U. P.).— El Presidente de Portugal, general Carmona visitó hoy esta localidad, cuyos habitantes le recibieron con grandes manifestaciones de entusiasmo.

G. BRETAÑA. PRISIONEROS ITALIANOS TRABAJARON EN INGLATERRA. LONDRES, 30.— (U. P.).— El Ministro de Guerra anunció que 2.000 prisioneros de guerra italianos han llegado para trabajar bajo los órdenes del Ministerio de Agricultura.

ITALIA. DISTURBIOS EN ALEPPO, SIRIA. ROMA, 30.— (U. P.).— La agencia noticiosa oficial Stefani anuncia que, según informes recibidos desde Estambul, tres soldados austríacos fueron muertos y veintenas de ellos heridos, en combates callejeros sostenidos entre los austríacos y la población siria de Alep.

ITALIA. REINA DE BULGARIA LLEGO A ROMA. ROMA, 30.— (U. P.).— La Reina Juana de Bulgaria llegó hoy a Roma, para pasar sus vacaciones como invitada de su padre el Rey Victor Manuel.

Los enviados norteamericanos en ambas capitales asumiendo total representación de EE. UU. en las conversaciones.— Desmentido peruano.— Ecuador infiere raciones de Mr. Welles.— Desmentido peruano.— Ecuador infiere ma de nuevos incidentes

WASHINGTON, 30 (U. P.).— El Secretario Interino de Estado, señor Sumner Welles, manifestó esta mañana a los periodistas que dentro de poco se llegaría a un acuerdo entre el Perú y el Ecuador, para fijar el día y la hora del armisticio entre los dos países, esperando que se produjera una pronta solución del problema militar surgido de la disputa fronteriza.

El delegado peruano Dr. Concha, se encuentra actualmente en Nueva York y espera regresar a Washington el día lunes, para que asuman por completo la autorización para representar al Gobierno de Estados Unidos en las negociaciones para el armisticio, y para que cooperen en todo con los representantes diplomáticos del Brasil y de la Argentina, como también con las cancillerías del Perú y del Ecuador.

ACCION CONJUNTA. Además, dijo que los representantes diplomáticos norteamericanos habían recibido instrucciones para que no adopten ninguna medida independiente en relación a la disputa, sin el consentimiento de las otras partes; pero que a pesar de todo esto, el Departamento de Estado se mantendrá frecuentemente en comunicación con Lima y Quito, confiando la esperanza de que se lograría una paz inmediata.

El comunicado del Alto Comando menciona que durante la noche se luchó encañada en los frentes de Nevel y Smolensk, y también en los alrededores de Zhitomir a 130 kilómetros al oeste de Kiev. Dice que los ataques a retaguardia de las líneas alemanas, en un intento de causar una diversión de las fuerzas "panzer" a causa de los extensos ataques de las guerrillas soviéticas.

El comunicado de hoy que se refiere a las operaciones de la noche nuestras tropas libraron una encarnada lucha en dirección a Nevel, Smolensk y Zhitomir.

COMBATOS EN LOS ALREDEDORES DE LENINGADO. LA LUCHA EN EL SECTOR DE NOVORZHEV. El sector de Novorzhev es nuevo. Novorzhev está situada un poco al oeste de la línea Frokhorov-Nevel, a sólo 65 kilómetros al este de la frontera de Letonia, y al norte-nordeste de Vitebsk.

ITALIA. DISTURBIOS EN ALEPPO, SIRIA. ROMA, 30.— (U. P.).— La agencia noticiosa oficial Stefani anuncia que, según informes recibidos desde Estambul, tres soldados austríacos fueron muertos y veintenas de ellos heridos, en combates callejeros sostenidos entre los austríacos y la población siria de Alep.

ITALIA. REINA DE BULGARIA LLEGO A ROMA. ROMA, 30.— (U. P.).— La Reina Juana de Bulgaria llegó hoy a Roma, para pasar sus vacaciones como invitada de su padre el Rey Victor Manuel.

ITALIA. REINA DE BULGARIA LLEGO A ROMA. ROMA, 30.— (U. P.).— La Reina Juana de Bulgaria llegó hoy a Roma, para pasar sus vacaciones como invitada de su padre el Rey Victor Manuel.

ITALIA. REINA DE BULGARIA LLEGO A ROMA. ROMA, 30.— (U. P.).— La Reina Juana de Bulgaria llegó hoy a Roma, para pasar sus vacaciones como invitada de su padre el Rey Victor Manuel.

ITALIA. REINA DE BULGARIA LLEGO A ROMA. ROMA, 30.— (U. P.).— La Reina Juana de Bulgaria llegó hoy a Roma, para pasar sus vacaciones como invitada de su padre el Rey Victor Manuel.

ITALIA. REINA DE BULGARIA LLEGO A ROMA. ROMA, 30.— (U. P.).— La Reina Juana de Bulgaria llegó hoy a Roma, para pasar sus vacaciones como invitada de su padre el Rey Victor Manuel.

ITALIA. REINA DE BULGARIA LLEGO A ROMA. ROMA, 30.— (U. P.).— La Reina Juana de Bulgaria llegó hoy a Roma, para pasar sus vacaciones como invitada de su padre el Rey Victor Manuel.

ITALIA. REINA DE BULGARIA LLEGO A ROMA. ROMA, 30.— (U. P.).— La Reina Juana de Bulgaria llegó hoy a Roma, para pasar sus vacaciones como invitada de su padre el Rey Victor Manuel.

ITALIA. REINA DE BULGARIA LLEGO A ROMA. ROMA, 30.— (U. P.).— La Reina Juana de Bulgaria llegó hoy a Roma, para pasar sus vacaciones como invitada de su padre el Rey Victor Manuel.

ITALIA. REINA DE BULGARIA LLEGO A ROMA. ROMA, 30.— (U. P.).— La Reina Juana de Bulgaria llegó hoy a Roma, para pasar sus vacaciones como invitada de su padre el Rey Victor Manuel.

Los enviados norteamericanos en ambas capitales asumiendo total representación de EE. UU. en las conversaciones.— Desmentido peruano.— Ecuador infiere raciones de Mr. Welles.— Desmentido peruano.— Ecuador infiere ma de nuevos incidentes

WASHINGTON, 30 (U. P.).— El Secretario Interino de Estado, señor Sumner Welles, manifestó esta mañana a los periodistas que dentro de poco se llegaría a un acuerdo entre el Perú y el Ecuador, para fijar el día y la hora del armisticio entre los dos países, esperando que se produjera una pronta solución del problema militar surgido de la disputa fronteriza.

El delegado peruano Dr. Concha, se encuentra actualmente en Nueva York y espera regresar a Washington el día lunes, para que asuman por completo la autorización para representar al Gobierno de Estados Unidos en las negociaciones para el armisticio, y para que cooperen en todo con los representantes diplomáticos del Brasil y de la Argentina, como también con las cancillerías del Perú y del Ecuador.

ACCION CONJUNTA. Además, dijo que los representantes diplomáticos norteamericanos habían recibido instrucciones para que no adopten ninguna medida independiente en relación a la disputa, sin el consentimiento de las otras partes; pero que a pesar de todo esto, el Departamento de Estado se mantendrá frecuentemente en comunicación con Lima y Quito, confiando la esperanza de que se lograría una paz inmediata.

El comunicado del Alto Comando menciona que durante la noche se luchó encañada en los frentes de Nevel y Smolensk, y también en los alrededores de Zhitomir a 130 kilómetros al oeste de Kiev. Dice que los ataques a retaguardia de las líneas alemanas, en un intento de causar una diversión de las fuerzas "panzer" a causa de los extensos ataques de las guerrillas soviéticas.

El comunicado de hoy que se refiere a las operaciones de la noche nuestras tropas libraron una encarnada lucha en dirección a Nevel, Smolensk y Zhitomir.

COMBATOS EN LOS ALREDEDORES DE LENINGADO. LA LUCHA EN EL SECTOR DE NOVORZHEV. El sector de Novorzhev es nuevo. Novorzhev está situada un poco al oeste de la línea Frokhorov-Nevel, a sólo 65 kilómetros al este de la frontera de Letonia, y al norte-nordeste de Vitebsk.

ITALIA. DISTURBIOS EN ALEPPO, SIRIA. ROMA, 30.— (U. P.).— La agencia noticiosa oficial Stefani anuncia que, según informes recibidos desde Estambul, tres soldados austríacos fueron muertos y veintenas de ellos heridos, en combates callejeros sostenidos entre los austríacos y la población siria de Alep.

ITALIA. REINA DE BULGARIA LLEGO A ROMA. ROMA, 30.— (U. P.).— La Reina Juana de Bulgaria llegó hoy a Roma, para pasar sus vacaciones como invitada de su padre el Rey Victor Manuel.

ITALIA. REINA DE BULGARIA LLEGO A ROMA. ROMA, 30.— (U. P.).— La Reina Juana de Bulgaria llegó hoy a Roma, para pasar sus vacaciones como invitada de su padre el Rey Victor Manuel.

ITALIA. REINA DE BULGARIA LLEGO A ROMA. ROMA, 30.— (U. P.).— La Reina Juana de Bulgaria llegó hoy a Roma, para pasar sus vacaciones como invitada de su padre el Rey Victor Manuel.

ITALIA. REINA DE BULGARIA LLEGO A ROMA. ROMA, 30.— (U. P.).— La Reina Juana de Bulgaria llegó hoy a Roma, para pasar sus vacaciones como invitada de su padre el Rey Victor Manuel.

ITALIA. REINA DE BULGARIA LLEGO A ROMA. ROMA, 30.— (U. P.).— La Reina Juana de Bulgaria llegó hoy a Roma, para pasar sus vacaciones como invitada de su padre el Rey Victor Manuel.

ITALIA. REINA DE BULGARIA LLEGO A ROMA. ROMA, 30.— (U. P.).— La Reina Juana de Bulgaria llegó hoy a Roma, para pasar sus vacaciones como invitada de su padre el Rey Victor Manuel.

ITALIA. REINA DE BULGARIA LLEGO A ROMA. ROMA, 30.— (U. P.).— La Reina Juana de Bulgaria llegó hoy a Roma, para pasar sus vacaciones como invitada de su padre el Rey Victor Manuel.

ITALIA. REINA DE BULGARIA LLEGO A ROMA. ROMA, 30.— (U. P.).— La Reina Juana de Bulgaria llegó hoy a Roma, para pasar sus vacaciones como invitada de su padre el Rey Victor Manuel.

ITALIA. REINA DE BULGARIA LLEGO A ROMA. ROMA, 30.— (U. P.).— La Reina Juana de Bulgaria llegó hoy a Roma, para pasar sus vacaciones como invitada de su padre el Rey Victor Manuel.

LONDRES PREVINO A IRAN CONTRA LOS PELIGROS DE LA INFILTRACION ALEMANA

LONDRES, 30 (U. P.).— Se ha anunciado que Gran Bretaña previno al Irán del peligro de la infiltración alemana y le urgía a tomar medidas eficaces para hacer frente a la situación inmediatamente.

Se informó que Rusia está cooperando estrechamente al efecto. El anuncio fue hecho sólo pocas horas después del recibo de informes diplomáticos de Anzora que podría intentarse pronto un golpe de estado contra el Shah del Irán en forma análoga a la revuelta de Rashid Ali en el Irak.

Tanto Gran Bretaña como Rusia están presionando al Irán para que reduzca el número de agentes alemanes que hay en el país, que se calcula alrededor de 5.000. Si tiene entendido que Gran Bretaña está resuelta a proceder contra cualquiera revuelta inspirada por alemanes con la misma solidez con que fue aplastado el levantamiento de Rashid Ali.

Informan desde Anzora que los turcos están tan ansiosos respecto de los movimientos de tropas alemanas y búlgaras como están los británicos respecto del Irán. Al mismo tiempo se expresa la esperanza de algunas esteras militares que se veían pruebas en los movimientos de tropas que han salido fallidos los gigantes planes de agresión en el Medio Oriente, a causa de la tenaz resistencia soviética.

Habia parecido seguro que los movimientos de tropas alemanas en Grecia y Bulgaria estaban especialmente destinados a preceder a la entrada alemana de facilidades para las tropas y materiales a través de Turquía en un ataque al Irak y al Irán, si no al Cáucaso ruso. Los movimientos de tropas alemanas y búlgaras se intensificaron los últimos días y se ha suscitado la alarma en Turquía, pero ahora se insinúa que los últimos movimientos de tropas podrían obedecer a la necesidad de enviar refuerzos al frente ruso y que ha fallado todo el plan de invadir Turquía. Pero la creciente ansiedad seguida de enviar refuerzos al frente ruso y que ha fallado todo el plan de invadir Turquía. Pero la creciente ansiedad seguida de enviar refuerzos al frente ruso y que ha fallado todo el plan de invadir Turquía.

Harry Hopkins llegó... (DE LA PAGINA) tranquilizar a los rusos respecto de la firmeza de la determinación norteamericana de apoyar a los Soviets.

Se tiene entendido por fuente fidedigna que Hopkins conferenciará primordialmente acerca de los abastecimientos norteamericanos.

Hopkins está en situación de saber, cuando hable con Stalin, que entregas norteamericanas puede estar dispuesta a renunciar Gran Bretaña en favor de Rusia.

Se tiene entendido que Moscú está desagrado por la dificultad para comprar abastecimientos militares, armas y municiones de las democracias.

Se nota que la llegada a Moscú coincide con una grave tensión en el Lejano Oriente y no sería sorprendente si las conversaciones incluyesen el examen sin rican y soviético en el Asia Oriental respecto al mantenimiento de la paz en el Pacífico.

Intensa actividad de la R. F. A. en el Cercano Oriente

Convoy enemigo fué atacado y fueron destruidos numerosos aviones del Eje

EL CAIRO, 30.— (U. P.).— El Comando de la Real Fuerza Aérea del Reino Unido ha emitido un comunicado diciendo que ayer frente a la costa de Cirenaica, al ser atacados unos barcos mercantes por un poderoso escuadrón de Junkers Ju-87 y Messerschmitts-109, fueron derribados cuatro bombarderos y dos cazas enemigos por las fuerzas de caza de la R.F.A.

Las operaciones de reconocimiento han permitido comprobar que los ataques realizados el lunes contra los aeródromos de Sicilia resultaron mucho más victoriosos que los del día anterior, en el comunicado de ayer.

Las noticias del frente en este día indican ser más satisfactorio desde el punto de vista ruso, desde que comenzó la guerra, indican que las fuerzas de guerrilleros rusos que operan a retaguardia de las líneas alemanas están haciendo mucho más que revelar hechos y cifras sobre la terrible batalla de Smolensk.

Se cree que las revelaciones alemanas se refieren a las cuantiosas bajas soviéticas y a las grandes cantidades de material soviético capturado y destruido. Se cree que el número de muertos en las filas soviéticas, especialmente en comparación con el número de muertos habidos en la batalla de Smolensk será de "muchas veces" mayor que el de prisioneros.

Se supone también que los esperados comunicados darán una idea de cómo se han efectuado las operaciones de destruyendo la creación de cercos y la destrucción de las fuerzas soviéticas.

COMBATOS EN LOS ALREDEDORES DE LENINGADO. LA LUCHA EN EL SECTOR DE NOVORZHEV. El sector de Novorzhev es nuevo. Novorzhev está situada un poco al oeste de la línea Frokhorov-Nevel, a sólo 65 kilómetros al este de la frontera de Letonia, y al norte-nordeste de Vitebsk.

ITALIA. DISTURBIOS EN ALEPPO, SIRIA. ROMA, 30.— (U. P.).— La agencia noticiosa oficial Stefani anuncia que, según informes recibidos desde Estambul, tres soldados austríacos fueron muertos y veintenas de ellos heridos, en combates callejeros sostenidos entre los austríacos y la población siria de Alep.

ITALIA. REINA DE BULGARIA LLEGO A ROMA. ROMA, 30.— (U. P.).— La Reina Juana de Bulgaria llegó hoy a Roma, para pasar sus vacaciones como invitada de su padre el Rey Victor Manuel.

ITALIA. REINA DE BULGARIA LLEGO A ROMA. ROMA, 30.— (U. P.).— La Reina Juana de Bulgaria llegó hoy a Roma, para pasar sus vacaciones como invitada de su padre el Rey Victor Manuel.

Violento temporal de nieve en la cordillera

MENDOZA, 30.— (U. P.).— Sobre el macizo andino se mantiene desde hace más de una semana un vivo temporal de nieve.

Tres empleados del Resguardo de Las Cuevas se hallan bloqueados, tratándose de hacerles llegar alimentos desde el hotel de Puento del Inca. Las rutas terrestres y aéreas se hallan paralizadas.

ITALIA. DISTURBIOS EN ALEPPO, SIRIA. ROMA, 30.— (U. P.).— La agencia noticiosa oficial Stefani anuncia que, según informes recibidos desde Estambul, tres soldados austríacos fueron muertos y veintenas de ellos heridos, en combates callejeros sostenidos entre los austríacos y la población siria de Alep.

ITALIA. REINA DE BULGARIA LLEGO A ROMA. ROMA, 30.— (U. P.).— La Reina Juana de Bulgaria llegó hoy a Roma, para pasar sus vacaciones como invitada de su padre el Rey Victor Manuel.

ITALIA. REINA DE BULGARIA LLEGO A ROMA. ROMA, 30.— (U. P.).— La Reina Juana de Bulgaria llegó hoy a Roma, para pasar sus vacaciones como invitada de su padre el Rey Victor Manuel.

ITALIA. REINA DE BULGARIA LLEGO A ROMA. ROMA, 30.— (U. P.).— La Reina Juana de Bulgaria llegó hoy a Roma, para pasar sus vacaciones como invitada de su padre el Rey Victor Manuel.

ITALIA. REINA DE BULGARIA LLEGO A ROMA. ROMA, 30.— (U. P.).— La Reina Juana de Bulgaria llegó hoy a Roma, para pasar sus vacaciones como invitada de su padre el Rey Victor Manuel.

ITALIA. REINA DE BULGARIA LLEGO A ROMA. ROMA, 30.— (U. P.).— La Reina Juana de Bulgaria llegó hoy a Roma, para pasar sus vacaciones como invitada de su padre el Rey Victor Manuel.

ITALIA. REINA DE BULGARIA LLEGO A ROMA. ROMA, 30.— (U. P.).— La Reina Juana de Bulgaria llegó hoy a Roma, para pasar sus vacaciones como invitada de su padre el Rey Victor Manuel.

ITALIA. REINA DE BULGARIA LLEGO A ROMA. ROMA, 30.— (U. P.).— La Reina Juana de Bulgaria llegó hoy a Roma, para pasar sus vacaciones como invitada de su padre el Rey Victor Manuel.

Denuncias sobre actividades anti-argentinas en provincia y en la capital federal

BUENOS AIRES, 30.— (U. P.).— La Cancillería publicó un comunicado relativo a su posición asumida en torno a la "valija diplomática" alemana suscitada por la Comisión que investiga las actividades anti-argentinas, y posteriormente devuelta a la Embajada alemana.

El comunicado refiere los antecedentes de lo ocurrido y llega a la conclusión siguiente: "La Cancillería se ha limitado por el momento a defender el principio del privilegio diplomático, bajo el cual había entrado al país el correo señor Leinhos y los efectos a su cargo."

Salvado ese principio como exige la seriedad del Gobierno en un acto vinculado a su trato con un Gobierno extranjero, la Cancillería no dejará de examinar como corresponde la cuestión subsidiariamente planteada con motivo del contenido aparecido en los sacos."

Se sabe que la Comisión recibió hoy abundantes denuncias sobre las actividades antiargentinas en la capital y en el interior del país.

INGLATERRA. APROVISIONAMIENTO GADOS DE ESTADOS UNIDOS. LONDRES, 30.— (U. P.).— El Embajador británico John Winant anunció hoy que el Gobierno de los Estados Unidos había autorizado el envío de ganado a Gran Bretaña.

WASHINGTON, 30.— (U. P.).— El Departamento de Estado hizo el anuncio que Estados Unidos reconoció al Gobierno refugiado de Checoslovaquia residente en Londres, que preside Eduardo Benes.

El Departamento de Estado transmitió la palabra de reconocimiento al Ministro de Relaciones Exteriores checo en una nota entregada por John G. Winant, Embajador de Estados Unidos en Gran Bretaña.

El Departamento de Estado dijo que las relaciones con el Gobierno provisional checo serían conducidas "análogamente" con otros Gobiernos temporales en Londres.

ITALIA. REINA DE BULGARIA LLEGO A ROMA. ROMA, 30.— (U. P.).— La Reina Juana de Bulgaria llegó hoy a Roma, para pasar sus vacaciones como invitada de su padre el Rey Victor Manuel.

ITALIA. REINA DE BULGARIA LLEGO A ROMA. ROMA, 30.— (U. P.).— La Reina Juana de Bulgaria llegó hoy a Roma, para pasar sus vacaciones como invitada de su padre el Rey Victor Manuel.

Advertisement for 'Sintonice' radio, featuring 'EMISORAS OTTO BECKER' and 'TRANSMITE HOY LAS SIGUIENTES OFERTAS DEL DIARIO "LA NACION"'. It lists various radio models and their prices, such as 'CASA GOYENCHE AV. MATTIA 1135' and 'ARREGLAMOS BOTAS, CASA GOYENCHE, Av. Mattia 1135'.

Advertisement for 'EQUIPOS PARA PINTAR' and 'AIRE COMPRIMIDO' by 'International Machinery Co.'. It lists various models of compressors and their uses, such as 'MODELOS ACCIONADOS A MOTOR PARA USO INDUSTRIAL' and 'MODELOS ACCIONADOS A MANO PARA USO DOMESTICO'.

# PACTO DE AYUDA MUTUA ENTRE RUSIA Y POLONIA

### El acuerdo suscrito en Londres establece amnistía para los polacos en territorio ruso.— Queda sin validez el pacto germano-ruso.— Ambos gobiernos restablecerán sus relaciones diplomáticas.— Ejército de Polonia en Rusia

LONDRES, 30.—(U. P.)—El primer ministro polaco, general Sikorski, y el Embajador ruso, M. Litvinov, firmaron hoy, a las 11 de la noche, en el Ministerio de Relaciones Exteriores, el acuerdo de amnistía para los polacos en territorio ruso.

El acuerdo establece que los polacos en territorio ruso serán amnistiados y que los ciudadanos polacos que se encuentren en territorio ruso serán amnistiados. El pacto estipula que el Gobierno ruso otorga amnistía a todos los ciudadanos polacos que se encuentran en territorio ruso, y que el Gobierno polaco otorga amnistía a todos los ciudadanos rusos que se encuentran en territorio polaco. El pacto también establece que el Gobierno ruso otorga amnistía a los polacos que se encuentran en territorio ruso, y que el Gobierno polaco otorga amnistía a los rusos que se encuentran en territorio polaco.

Según el Protocolo, el Gobierno soviético otorga amnistía a todos los ciudadanos polacos que se encuentran en territorio ruso, y que el Gobierno polaco otorga amnistía a todos los ciudadanos rusos que se encuentran en territorio polaco. El pacto también establece que el Gobierno ruso otorga amnistía a los polacos que se encuentran en territorio ruso, y que el Gobierno polaco otorga amnistía a los rusos que se encuentran en territorio polaco.

El pacto también establece que el Gobierno ruso otorga amnistía a los polacos que se encuentran en territorio ruso, y que el Gobierno polaco otorga amnistía a los rusos que se encuentran en territorio polaco. El pacto también establece que el Gobierno ruso otorga amnistía a los polacos que se encuentran en territorio ruso, y que el Gobierno polaco otorga amnistía a los rusos que se encuentran en territorio polaco.

polacos, cuya larga historia se ha visto ensombrecida por sus guerras y cuyo porvenir pide ser iluminado por su camaradería.

DECLARACIONES DE SIKORSKI Y LITVINOV  
Por su parte, Sikorski expresó que todas las cuestiones en Rusia y Polonia no estaban resueltas, pero que el Pacto de Amnistía, sobre la base de una futura colaboración que el futuro dependa de la buena voluntad de ambas partes, buena voluntad que ambas tienen.

# Roosevelt aumentaría presión sobre el Japon

### WASHINGTON, 30.—

Roosevelt convocó a una reunión al General John Marshall y al Almirante Harold Stark, después de conferencias que celebró con el Subsecretario del Tesoro, Bell, el Director del Presupuesto, Smith, el Secretario Ayudante del Tesoro Sullivan, y el Asesor General del Tesoro.

Entre tanto, Mr. La Guardia entregó al Presidente un informe acerca de las consultas mixtas para la defensa del Canadá en los Estados Unidos.

# MEDIDAS CONTRA LA INFLACION PIDE ROOSEVELT AL CONGRESO

### En un mensaje solicitó la dictación de leyes que permitan el control sobre precios y alquileres y regulen el alza de salarios de acuerdo al estado de emergencia nacional

WASHINGTON, 30. (U. P.)—El Presidente Roosevelt envió un mensaje al Congreso en el que advierte que los esfuerzos que hacen los Estados Unidos en pro de la defensa se ven obstaculizados por la amenaza de la inflación, y pide que se dicten leyes destinadas a controlar los precios y alquileres, y que al mismo tiempo se establezca un límite determinado al aumento de los salarios mediante la cooperación de las industrias y los trabajadores.

La cuestión de la estabilización de los salarios alcaza casi la totalidad del mensaje del Presidente, el bien éste no recomienda los máximos, expresando que tal estabilización debería ser lograda mediante la cooperación voluntaria entre los trabajadores, acordando en primer lugar no aprovecharse de las necesidades de emergencia ocasionadas por la defensa, y en segundo lugar mediante el funcionamiento de la Junta de Medición de la Defensa Nacional como parte de la Comisión de Estabilización de Salarios.

"Siempre habrá necesidad de realizar, de vez en cuando, reajustes para rectificar situaciones injustas. Empero los trabajadores en general se beneficiarán mejor con una política obrera que reconozca que los salarios no deberían exceder substancialmente los tipos de salarios que prevalecen en las industrias similares no relacionadas con la defensa y en las cuales se ha mantenido una política obrera usual."

La perspectiva de que el control de la inflación de precios y alquileres, no es prudente postergar por más tiempo una acción legislativa, que se mantenga en vigor los salarios máximos, el Presidente Roosevelt dice en su mensaje lo siguiente:

Gobierno para que actúe en interés del bienestar general. El concepto de un límite a los precios es para nosotros una experiencia familiar desde la Guerra Mundial. Los precios no son fijados o congelados, sino que únicamente se les fija un límite máximo. Los precios pueden fluctuar, pero no pueden bajar sobre él. Para hacer efectivo este límite máximo será necesario que el Gobierno aumente las reservas disponibles de artículos de primera necesidad, mediante compras en el exterior. En otros casos será esencial establecer los mercados de compra y venta, tal como lo requiere la exigencia de los precios.

"Por supuesto que no puede existir la estabilización de precios si los salarios suben en forma anormal. Los trabajadores se beneficiarán más con la estabilización de los precios que el aumento anormal de los salarios. Recuerdo que la obligación de no buscar una ganancia excesiva en la defensa, depende igualmente de los trabajadores y de la industria, y ambos deben asumir la responsabilidad si se desea evitar la inflación. También recuerdo que puede esperarse una cooperación sincera y decidida cooperación voluntaria por parte de los trabajadores, solamente cuando se les asegure una entrada razonable y estable, igual a las limitaciones y al sacrificio por parte de los otros que participan en el programa de defensa. Esto significa no solamente una estabilización razonable en los precios y en el costo de vida, sino también una eficaz aplicación de impuestos a los excedentes en las actividades de carácter adquisitivo. Solamente en esta forma podrá protegerse el país de las malas consecuencias de la inflación."

LA LUCHA CAOTICA TRAS DE GANANCIAS que deben resultar ilusorias si justas no levanta al desastre mediante una inflación sin control.

En el curso de su mensaje manifiesta el Presidente Roosevelt que va son harto conocidas en este país las consecuencias de la inflación, señalando entre ellas las siguientes: "Los productores imposibilitados para determinar los costos, vacilarán en recibir contratos para la defensa, los especuladores, anticipándose a los sucesivos aumentos en los precios, se reservarán aquellos artículos esenciales para la producción, militar, aumentando los gastos de la defensa para el Gobierno, aumento limitado del costo de vida." Agregó que sobre todo eso se cernía el espectro de la inflación y la crisis.

# El general Udet no se ha muerto informa Berlín

LONDRES, 30.—(U. P.)—Citando "documentos recibidos desde Nueva York a los cuales los círculos oficiales aliados conceden el mayor crédito y la mayor importancia", el Daily Sketch dice que se suicidó el famoso aviador alemán General Udet, en momentos en que se hallaba arrestado preventivamente por los guardias norteamericanos.

Se sabe que Udet prestó el mayor apoyo a Goering durante las acaloradas conferencias que se celebraron en la Cancillería en los meses que precedieron al ataque a Rusia. Comparado con el Mariscal su desgracia cuando Hitler decidió pasar por alto las advertencias de sus más fieles consejeros militares.

MUERTE DEL MAYOR GENERAL K. RITTER  
BERLIN, 30.—(U. P.)—En fuentes insospitadas se informa que el General Udet roza de buena salud, y continúa trabajando en un importante cargo del Ministerio del Aire.

# 400 técnicos de EE. UU. llegaron al Ulster

LONDONDERRY (Irlanda del Norte), 30 (U. P.)—Un contingente de cuatrocientos técnicos norteamericanos, obreros y artesanos, llegaron hoy a esta.

G. BRETAÑA RESTABLECIMIENTO DE LAS RELACIONES CON MEXICO  
LONDRES, 30.—(U. P.)—Respondiendo Mr. Eden en la Cámara de los Comunes, a una pregunta hecha por el mayor T. L. Dugdale, representante conservador, declaró que Gran Bretaña acogiera con agrado cualquiera tentativa que México pudiera hacer para restablecer las relaciones diplomáticas que fueron rotas cuando México expropió las concesiones petrolíferas británicas en 1938.

ESTADO PAPAL ALOCUCION DE S. S.  
CIUDAD DEL VATICANO, 30.—(U. P.)—Su Santidad recibió en audiencia pública a 2000 personas, entre las cuales figuraban 300 militares de recién casados, 400 parajes de recién casados, 300 militares italianos y un grupo de italianos heridos en la guerra. Dirigió la palabra a los recién casados instándolos a que defendan su amor contra el paganismo y a las reliquias cristianas que veréis.

# EDEN URGIÓ A JAPON A NO PROSEGUIR SU ACTUAL CAMINO

"No puedo creer, dijo, que el talento de estadista esté totalmente ausente o ciego en Japon"

"JAPON SE HA CERCADO SOLO"  
LONDRES, 30.—(U. P.) El Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, habló hoy en la Cámara de los Comunes sobre la situación en el Lejano Oriente y otras materias concernientes a las relaciones exteriores británicas.

URGIÓ A JAPON A NO SEGUIR SU CAMINO ACTUAL, diciendo: "Yo no puedo creer que la habilidad de estadista esté del todo ausente o ciego en Japon. Yo confío sinceramente que los responsables de los destinos del Imperio japonés reflexionarán mientras aun es tiempo sobre hacia adonde de les va llevando su política actual."

ESTADOS UNIDOS CONDENA DE LA DECLARACION DEL SENADOR CLARK  
NUEVA YORK, 30.—(U. P.)—El "World Telegram" condena en un editorial la sugerencia hecha por el Senador Wornit Clark de que los Estados Unidos procuren controlar al Canadá a la América Latina.

# JAPON A NO PROSEGUIR SU ACTUAL CAMINO

G. BRETAÑA NO ACEPTARA PROPOSICION DE PAZ DE HITLER  
(Correspondencia de Allan Osborne, especial para LA NACION)

BRETAÑA MISMA IRIA A HACERLO peor, pero que era preferible que los japoneses fueran los que hicieran el mal, y no los japoneses a los cuales burló, pisoteó y esclavizó, y más que nada, aquí pueblo al cual ha herido más profundamente: el propio pueblo alemán, que no ha sido esclavizado físicamente, pero sí corrompido espiritualmente. Cuando los alemanes se hayan dado un Gobierno de tal clase que no sea gangster y extorsionista, entonces Gran Bretaña podrá iniciar negociaciones de paz, pero aún así, en condiciones impuestas por Gran Bretaña, que sean verdaderamente provechosas para los pueblos.

Repatriación de soldados franceses en Siria  
VICHY, 30 (U. P.)—El Ministerio de Guerra anunció esta noche que, con el objeto de proceder a su pronta repatriación, las tropas francesas de Siria se están concentrando en Djounieh, Tripoli, Latakia, Aleppo, Homs y Souk-el-Gharb de acuerdo con las condiciones del armisticio con Gran Bretaña.

# NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA BUENOS AIRES, 30 (U. P.)—Se informa, sin confirmación, que el crucero auxiliar británico "Alcantara" que debe llegar mañana a este puerto, fue el que capturó el buque alemán "Erlangen" sin dejar tiempo a su tripulación para hundirlo, y confiscando una cantidad de importantes documentos que los alemanes no pudieron destruir.

BRASIL RIO DE JANEIRO, 30 (U. P.)—A bordo del vapor "Uruguay", llegó a esta capital el agregado de aviación de la Embajada de Chile, coronel Aurelio Celedón.

MEXICO CIUDAD DE MEXICO, 30 (U. P.)—En relación con la lista negra norteamericana, el Secretario de Economía Nacional señor Gaxiola, declaró que el Gobierno no abriga el pensamiento de obstaculizar el comercio local y que hará todo lo posible para favorecer a las firmas mexicanas que figuran por error en esa lista.

PERU LIMA, 30 (U. P.)—En medio de un ambiente de gran animación y entusiasmo, culminaron esta noche las fiestas de celebración del 120.º aniversario de la independencia nacional.

# LA LUCHA EN LIBIA

EL CAIRO, 30.—(U. P.)—El Cuartel General de las Fuerzas Británicas en Medio Oriente dice en su comunicado que una poderosa patrulla de las fuerzas de Tobruk rechazaron el lunes por la noche a un gran destacamento italiano haciéndolo retroceder sobre tres kilómetros y medio de un punto defensivo aislado.

FRANCIA LLEGO A ANGORA MISION DIPLOMATICA FRANCESA EN MOSCU  
VICHY, 30.—(U. P.)—Comunican de Angora que, presidiendo por el Embajador Gastón Bergery y su esposa, llegaron a esta ciudad, procedente de Moscú, la misión diplomática francesa integrada por 48 personas, de las cuales 21 son mujeres y niños.

ALEMANIA HIJO DE KEITEL PERECIO EN EL FRENTE DE RUSIA  
BERLIN, 30.—(U. P.)—Informa la agencia noticiosa oficial alemana, DNB, que pereció el teniente Hans Georg Keitel, hijo menor del Mariscal de campo Keitel, en el frente de guerra. Este fue agregado a un regimiento de artillería.

# ESPAÑA

LIBERACION CONDICIONAL DE PENADOS  
MADRID, 30.—(U. P.)—Se ha concedido la libertad condicional y provisional a 1.692 penados.

ESTADOS UNIDOS CONDENA DE LA DECLARACION DEL SENADOR CLARK  
NUEVA YORK, 30.—(U. P.)—El "World Telegram" condena en un editorial la sugerencia hecha por el Senador Wornit Clark de que los Estados Unidos procuren controlar al Canadá a la América Latina.

FRANCIA LLEGO A ANGORA MISION DIPLOMATICA FRANCESA EN MOSCU  
VICHY, 30.—(U. P.)—Comunican de Angora que, presidiendo por el Embajador Gastón Bergery y su esposa, llegaron a esta ciudad, procedente de Moscú, la misión diplomática francesa integrada por 48 personas, de las cuales 21 son mujeres y niños.

LA AMERICA LATINA Y EL CANADA, juegan a nuestra paz por sus actos y no por las palabras irresponsables de un legislador que no sabe o no parece importarle nada de lo que habla."

**BRASSO**  
EL PULIMENTO PARA METALES PROPORCIONA UN VERDADERO BRILLO

**AMPOLLETAS PHILIPS**  
FABRICACION INGLESA

**DURAN MAS**

**PHILIPS**

SOLICITELAS EN TODOS LOS BUENOS ALMACENES DEL RAMO.

**URGENTE**  
COMPRO BRILLANTES JOYAS-ORO PLATINO PRECIOS INSUPERABLES FABRICA DE JOYAS FINAS

**CASA KARDONSKY**  
384 ESTAD 384

**TONIFIQUESE CON VIGOROSO**

**EL TONICO VIGOROSO DE SABOR DELICIOSO**

**BAYER**

**URGENTE**  
COMPRO BRILLANTES JOYAS-ORO PLATINO PRECIOS INSUPERABLES FABRICA DE JOYAS FINAS

**CASA KARDONSKY**  
384 ESTAD 384

### COQUIMBO TORNEO INDIVIDUAL DE TIRO AL BLANCO PARA DISPUTAR UN TROFEO

COQUIMBO, 30.— El club Nacional de Tiro al Blanco "Estrella de Chile N.º 99" institución a la cual el destacado deportista y benefactor, don Juan J. Mac-Auliffe, donó una bonita copa para ser disputada por los mejores campeones individuales de la provincia, está haciendo los preparativos necesarios a la realización de la primera etapa, que se llevará a efecto el 3 de agosto próximo.

Estamos en situación de informar a la afición que, dado el entusiasmo existente en los clubes de la provincia entera, el certamen en perspectiva alcanzará lucidos contornos, y los resultados que en él se registren constituirán el índice más aproximado del potencial fusilero coquimbano.

### CONGRATULADO EL NUEVO PRESIDENTE DEL PARTIDO RADICAL SEÑOR MENDEZ

LA SERENA, 30.— En todos los círculos de la región, ha causado mucho entusiasmo y optimismo la designación de presidente de la Junta Central del Partido Radical, recaída en la persona del distinguido médico regional don Gerónimo Méndez. Al efecto han sido muchas las manifestaciones que se le han tributado con este motivo. Además, se espera de esta meritoria designación más de algún beneficio para la zona denominada Norte Chico.

LLUVIA.— Desde el jueves está lloviendo con regular fuerza en la provincia, lo que naturalmente causa expectación ya que en esta zona llueve muy a los lejos.

### ACONCAGUA CLUB SOCIAL-DEPORTIVO "OROLONGO" ELIGIO SU NUEVA MESA DIRECTIVA

PUTAENDO, 30.— En la última reunión general ordinaria celebrada por el prestigioso Club Deportivo y Social "Orolongo" de esta ciudad y de acuerdo con sus estatutos nombró el directorio por el período 1941-1942, recayendo dichos nombramientos en las siguientes personas:

Presidente honorario: don Horacio Bórquez y vice, don Alfredo Rosende; presidente, don Arturo Díaz de la Barrera, reelegido; vicepresidente, don Roberto Eastman; secretario general: don Gustavo Erazo; secretario de actas y prensa: don Alberto Leiva E.; reelegido; tesoroero: don Raúl Becerra I.; directores: don Carlos Sanz Varela; don Adrián Lazzano y don Vicente General.

Las personas antes nombradas asumieron sus respectivos cargos y tomaron importantes acuerdos para la buena marcha de la institución. La sección Tiro al Blanco se encuentra en plena actividad y todos los dominos concurren gran cantidad de socios a practicar uno de los deportes más interesantes

### ANTOFAGASTA Cerca de cuatro millones costará el Grupo Escolar

Que se construye activamente en el Puerto de Tocopilla

TOCOPILLA, 30.— Desde principios de mayo, se trabaja activamente en la construcción del grupo escolar de Tocopilla, obra de gran trascendencia para la localidad, y considerada como una de las de más premiosa necesidad, como que se venía reclamando con insistencia desde muchos años.

El grupo escolar lo construye la firma Vasco Solar, la cual presentó la propuesta más conveniente para los intereses de la Sociedad Constructora de Edificios para Escuelas. El valor es de \$ 3.965.237, y deberá quedar terminada en el plazo de 14 meses.

Las características de la obra son las siguientes: El grupo comprende una escuela para hombres y otra para mujeres, ambas de igual capacidad y de idéntica construcción. El total del edificio ocupará una manzana de terreno fiscal, que se halla vecino a los colectivos del Seguro Obrero y del nuevo Hospital. Constará de tres pisos en el frontis y de dos en la parte interior, y el número de salas de clases será de 18 para cada escuela, con capacidad para 45 alumnos cada una.

Además, cada establecimiento tendrá oficina para director, salas de baño, consultorio médico, patio cubierto para escenario, talleres, etc. Es posible que también se construya una piscina y canchas de deportes que, aunque no figuran en la propuesta, la firma Vasco Solar se propone hacer espontáneamente, si llega a acuerdo con la Sociedad Constructora de Edificios, lo que se considera muy posible, desde luego que no se gravaría a la mencionada institución con estas obras no consultadas y que serían de positivo beneficio para las escuelas. — EL CORRESPONSAL.

### ES NECESARIO LLENAR VACANTES QUE EXISTEN EN ESCUELA SUP. N.º 1

TOCOPILLA, 30.— En la Escuela Superior de Hombres de este puerto hay cuatro plazas de profesores vacantes, dos de ellas desde hace varios meses y dos de fecha reciente.

Se sabe que las dos primeras plazas no han sido oídas por falta de maestros, lo que se advierte en forma alarmante en el norte del país.

Se espera que esta situación que perjudica a la escuela más numerosa de Tocopilla sea solucionada a la brevedad posible nombrando para las vacantes en referencia a Licenciados de la Normal de Copiapo que el 10 del presente quedaron habilitados para empezar la carrera de maestros. — El correspondiente.

### CURICO MANIFESTACION EN HONOR DEL ALCALDE DON CARLOS CASTRO

CURICO, 30.— El Partido Democrático prepara con todo entusiasmo una manifestación que se le ofrecerá el domingo 3 de agosto próximo en los salones del Club Democrático al Alcalde señor Carlos Castro Muñoz.

Dado el gran prestigio de que goza el señor Castro dentro de las filas democráticas, no es de dudar que la manifestación en referencia ha de ser una de las más salientes que ha tenido esta colectividad en este último tiempo. — El correspondiente.

Importante para la defensa de la patria. — El correspondiente.

### NUBLE REPARACION DE LOCALES EN ESCUELAS PRIMARIAS CLAUSURADAS EN RUBLE

CHILLAN, 30.— En la última asamblea general de la Unión de Profesores, al tratarse sobre el problema de los locales clausurados por disposición de la autoridad sanitaria, aparte de algunos acuerdos de carácter general, se acordó solicitar que los locales escolares en referencia sean refaccionados por la Corporación de Reconstrucción y Auxilio.

Para este efecto, se encontró al miembro de la institución, presente en la asamblea, don Pedro Poblete Vera, para que gestionase en el seno del Consejo Provincial de R. y Auxilio estos arreglos. Está ya en vias de renegociarse este asunto del maestro, pues como el público está impuesto la última reunión del Consejo Provincial de Reconstrucción y Auxilio comisionó al Delegado de la Corporación en nuestra ciudad para confeccionar un presupuesto de estas refacciones. — El correspondiente.

### ASAMBLEA RADICAL DE PEMUCO ELIGIO NUEVO DIRECTORIO

PEMUCO, 30.— Dando cumplimiento a instrucciones de la Junta Provincial de R. y A. el Asambleista Radical de este pueblo procedió a designar nuevo directorio para el período 1941-1942, el que quedó constituido en la siguiente forma:

Presidente, don Agustín Rodríguez Bustamante. Primer vicepresidente, don Nicodemus Herrera H. Segundo vicepresidente, don Tirso Vallejos. Secretario, don Lionel Sánchez. Prosecretario, don Rómulo Fernández. Tesorero, don Juan Palma. Secretario de comisiones, don Benedito Fuentes. Secretario de Bienestar, don Alberto Guíñez.

### SANTIAGO GRAN KERMESSE CON FINES ALTRUISTAS SE EFECTUARA EN RENCA

RENCA, 30.— Impulsada por el gran sentido de civismo que ha caracterizado a los miembros de la nueva Municipalidad de Renca, esta ha organizado una gran kermesse, con el objeto de incrementar los fondos del cuerpo de Carabineros a fin de que sea una realidad el refugio cordillero, para los hijos de estos.

El sábado 2 de agosto, día filado para la fiesta, que se efectuará en el magnífico y cómodo salón de invierno de la Quinta Verdejo, se congregará seguramente una gran concurrencia, considerando tanto los beneficios que la Corporación edilicia ha tenido para organizarla, como por el programa que se anuncia.

Amenizará los diversos números del programa, el aplaudido conjunto musical del Orfeón de Carabineros de Chile, y la Estudiantina de la misma institución que seleccionarán los mejores y más populares números de su amplio repertorio, contribuyendo así al brillo que debe alcanzar esta fiesta.

### GESTIONES SE REALIZAN EN SAN BERNARDO PARA CONSTRUIR UN ESTADIO

SAN BERNARDO, 30.— El Gobernador de San Bernardo, señor Galvarino Ponce, ha iniciado una activa campaña para dotar de un Estadio a la ciudad. El señor Ponce después de las gestiones preliminares del caso, ha dirigido un documentado

### DE TODO EL PAIS

ANTOFAGASTA, 30.— Los Empleados de la Sucursal de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas ofrecieron una comida de despedida al señor Raúl Ugarte, con motivo de su traslado a Santiago.

COQUIMBO, 30.— La Sociedad del Ropero Infantil "María Eugenia Medina", con la colaboración de las autoridades y damas de la localidad repartió ropas a más de 170 niños de ambos sexos.

PUTAENDO, 30.— Ha sido designado subdelegado el señor Luis Herrera Negrón, en reemplazo de don Guillermo Lagos, que renunció.

CURICO, 30.— El domingo quedó concertado el matrimonio de la señorita Lia Cubillos C. con el señor Guillermo Torrealba C. — Antenoche dejó de existir la señorita Brunilda Villegas Leyton, perteneciente a antiguas familias de la región.

RENCO, 30.— Fue muy felicitada la Reverenda Madre Sor Cristina, Superiora del Hospital San Juan de Dios, con motivo de celebrar su onomástico.

TALCA, 30.— Ha nacido una hijita del señor Alberto Rojas Rodríguez y de la señora Darinka Luñste de Rojas.

CONCEPCION, 30.— Tras una larga y penosa enfermedad ha dejado de existir el señor Eduardo Bolívar, antiguo miembro de la Sociedad de Socorros Mutuos "Lorenzo Arenas".

— Hoy ha sido celebrado en esta ciudad el 41.º aniversario de la fundación de la Escuela Técnica Femenina, prestigioso plantel de educación que desarrolla una amplia labor en favor de la juventud.

— Ha sido designado secretario del Consulado de Bolivia en Concepción y Talcahuano, el conocido periodista don Edmundo Espinoza Gómez.

Se concertó el matrimonio de la señorita Anita Benavides Valdivia, con el señor Hugo Rojas, Enriquez.

LOS ANGELES, 30.— A la avanzada edad de 80 años, ha fallecido en esta ciudad la señora Leonor Valdebenito de Burgos Pitrufquen, 30.— En el Club Social se realizó una manifestación en honor de la señorita María Almaraz, profesora de la Escuela Vocacional, que ha sido promovida a otra ciudad.

OSORNO, 30.— Anoche, el Cuerpo Médico de Osorno ofreció una manifestación al Director General de Sanidad, doctor Eugenio Suárez y acompañantes, que se hallan de paso en esta ciudad.

ANCUD, 30.— Se ha efectuado el matrimonio de la señorita Ana María Barrientos Arenas con el señor Carlos H. Bórquez Cárdenas.

de su ascenso. Asistieron todas las autoridades locales, los jefes de los servicios públicos y distinguidos vecinos de la localidad. — El correspondiente.

### MANIFESTACIONES EN HONOR DEL GOBERNADOR SEÑOR JAIME FORTUO

MELIPILLA, 30.— La Asamblea Radical de esta ciudad, ofreció un aperitivo en los salones del Club Social, al Gobernador del Departamento, don Jaime Fortuño con motivo de celebrar su onomástico.

Por otra parte, se le ofreció un almuerzo en el Centro Social "José Luis Barrales", en donde el Cura Párroco, señor Jaime Larraín Bunster

### LA ACELERACION DEPENDE DE LAS BUJIAS

-UD. PUEDE DEPENDER EN LAS BUJIAS

LA ACELERACION sólo puede ser satisfactoria en un motor de perfecta ignición. Para obtener ese "empuje" motriz que hace del manejo un verdadero placer, instale cada año un juego de nuevas Bujías Champion.

Champion Spark Plug Co., Toledo, Ohio, E. U. A.



En venta en todas las casas del ramo

TELEFONO N.º 4427 VALPARAISO CASILLA 109.

### COLCHAGUA CHIMBARONGO CONTARA CON NUEVO SERVICIO DE LUZ ELECTRICA

CHIMBARONGO, 30.— En la semana pasada quedó firmado entre la Compañía Industrial de Electricidad y la Municipalidad el contrato eléctrico, mediante el cual la Compañía nombrada proporcionará el alumbrado de este pueblo con una nueva red de líneas que traerá desde San Fernando.

Ahora se espera que la Compañía active los trabajos para que pueda solucionar a la brevedad este viejo problema de Chimbarongo, solución esta que se debe a la diligencia del Alcalde, señor Pedro Fave y a la anterior Municipalidad, que aprobó y estudió este asunto. — El correspondiente.

### O'HIGGINS EL PROXIMO SABADO SE INAUGURAN LOS CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO

RANCAGUA, 30.— Con verdadero entusiasmo continúa la Unión de Profesores de Rancagua preocupándose del funcionamiento de los cursos de post-graduados para el maestro, cuya inauguración solemne tendrá lugar el sábado 2 del presente.

Concurrirá desde la capital una verdadera embajada pedagógica formada por destacados elementos del magisterio nacional, como los señores Luis Gómez Catalán, Oscar Bustos, Domingo Valenzuela, Santiago Teijas, etc.

Dichos cursos, para los que ya hay gran número de profesores inscritos, iniciarán sus clases el 9 de agosto en el local de la Escuela Superior N.º 2. — El correspondiente.

hizo el elogio del festejado, rindiendo en su persona un homenaje al Excmo. señor Acuirre Jerda. — El correspondiente.

### BIO BIO La restricción de créditos preocupa a los afectados

Para solucionar el problema enviaron una comisión a la capital

LOS ANGELES, 30.— Se ha realizado recientemente en esta ciudad una importante asamblea de comerciantes, industriales y agricultores, para estudiar la solución de la angustiosa situación que se viene creando en estas ramas de la actividad nacional, debido a la restricción de créditos bancarios que se ha ejercitado en los últimos tiempos, y que ha producido consecuencias alarmantes en las actividades comerciales de esta provincia.

En esta asamblea se dieron a conocer diversas gestiones que algunos afectados habían realizado ante las autoridades de la Provincia y ante el propio Presidente de la República para obtener la solución de este problema, pero como hasta la fecha no ha tenido un resultado positivo, se acordó designar una comisión para que se trasladara inmediatamente a Santiago a gestionar, en unión de los parlamentarios de la provincia, la adopción de medidas que permitan el desenvolvimiento normal de las actividades que actualmente se sienten más afectadas con la restricción de los créditos bancarios.

La comisión aludida está formada por los señores Ramón F. Cheira y Manuel Ferrada y se ha trasladado hoy a la capital. — El correspondiente.

OPERADA.— Ha sido sometida a una delicada operación quirúrgica, por los doctores Luis Suazo y Guillermo Jara, la profesora señora Zolla Vidal Amenzual. — El correspondiente.

### VALDIVIA SU 50.º ANIVERSARIO CELEBRARA 2.ª DIA. DE BOMBOS DE LA UNION

LA UNION, 30.— El 2.º de agosto próximo, la 2.ª Compañía de Bomberos de este pueblo celebrará su 50.º aniversario.

El entusiasmo que reina en esta localidad por la preparación para las fiestas de aniversario de la Compañía de Bomberos de este pueblo, es tal, que se ha dado a este aniversario la animación posible. A pedido de su secretario don Guillermo Huidobro, en su honor, se verificará una reunión pública en la cual los bomberos de esta Compañía demostrarán su habilidad bomberil, habiendo un banquete con invitaciones amplias. — El correspondiente.

### CONCEPCION Construcción de población obrera en Concepción

Comenzará próximamente por cuenta de la Caja de la Habitación

CONCEPCION, 30.— Pronto comenzará a construirse la Población Obrera de la Caja de la Habitación, que ha sido contratada con el señor Carlos Stange Klein, por un valor de \$ 1.835.028.006. Esta población quedará ubicada en la manzana de los Padres Escobedo, entre las calles Tucapel, Castellón, Las Barras y Carreras. Se calcula que estará terminada en el plazo de un año.

### POBLACION PEDRO MORGADO

La terminación de la Población Pedro Morgado de Talcahuano, de la cual han sido o menos dieciocho casas, y que tendrá un total de cincuenta, ha sido contratada por el señor Alejo Catalán. Este contratista se hará cargo en estos días de la obra.

### OTRAS POBLACIONES

Las demás poblaciones que se construye en la zona de esta región, como la de Coronel Arauco y Tomé, continúan sus trabajos sin interrupciones, razón por la cual están muy avanzadas. — El correspondiente.

NORMALINA se recomienda para combatir insomnio, excitación nerviosa, neurastenia, histerismo.

Base: Veronal extracto valeriano y extracto manzanilla.

### AYER FUERON DESEMBARCADOS LOS RESTOS DE LA YEGUA "CHILENA"

Llegaron a bordo del transporte "Maipo". — Oficialidad del Ejército le rindió homenaje

### LA CABEZA Y PATAS EMBALSAMADAS

Los restos embalsamados de la yegua "Chilena" que llegaron ayer.

Los restos de la yegua "Chilena" que llegaron a bordo del transporte "Maipo" de la Armada, fueron desembarcados a las 15 horas de ayer, en este puerto.

En el momento de desembarcarse los restos de este animal, que tantos triunfos diéramos en justas internacionales, la banda del Regimiento "Maipo" ejecutó una marcha fúnebre.

Se encontraban presente en el momento del desembarco el Comando y oficialidad de la Guarnición Militar, de los Regimientos "Maipo" y "Coracoras", y de la Escuela de Carabineros, de San Isidro de Quilota.

### EX MINISTRO ALEMAN Sr. WENDLER SE EMBARCARIA A BORDO DEL "BUENOS AIRES" DE REGRESO A SU PATRIA

El ex Ministro alemán en Valparaíso, señor Wendler, regresará a su patria en el barco antes indicado, para lo cual estaría haciendo los trámites en el Consulado de Alemania en Valparaíso.

Confirma estas aseveraciones el hecho de que, ayer, el señor Wendler estuvo en el Consulado alemán, y después de almorzar en la Estación del Puerto, regresó de nuevo al Consulado.

### OFICIALES DE LA POLICIA MEXICANA FUERON FESTEJADOS

Los oficiales de la Policía Mexicana que llegaron a Valparaíso a bordo del transporte "Maipo", el martes último, señores Pascual Lizana Morales y Carlos Zavala Rodríguez, fueron objeto ayer de un almuerzo en su honor, organizado por la Prefectura de Carabineros de Valparaíso.

Los oficiales nombrados ingresarán, en algunos días más, a la Escuela de Carabineros, donde harán un curso especial de organización del Cuerpo de Carabineros de Chile, conocimientos que aplicarán después en su patria.

### LA ESCUELA NAVAL VISITARAN MIEMBROS DEL G. DE LA PRENSA

Accediendo a una invitación del Director de la Escuela Naval, señor Danilo Bassi, la directiva del Círculo de la Prensa de Valparaíso visitará esta tarde, a las 15.30 horas, ese establecimiento de instrucción naval.

Los directores del Círculo de la Prensa de Valparaíso tendrán oportunidad de conocer el plantel que se encuentra actualmente en nuestro primer establecimiento de instrucción naval, como así mismo las reformas que se han introducido en los programas educacionales.

Los directores del Círculo se reunirán en la Oficina del presidente de la institución, a las 15.15 horas, para dirigirse a la Escuela Naval.

### EL ANIVERSARIO DEL NATALICIO DE DON BERNARDO O'HIGGINS

Una importante reunión presidió, en la tarde de ayer, el intendente de la Provincia, señor Alfredo Rodríguez Mac Iver, en la sala de su despacho, a las 17 horas.

A esta reunión, a que concurrieron las autoridades civiles y militares, se trató acerca del programa que se organizará para el día 20 de agosto próximo, aniversario de la partida de la Escuela Libertadora del Perú, y del natalicio de don Bernardo O'Higgins, el prócer de la Independencia.

Importantes acuerdos se adoptaron en esta reunión, entre otros el de solicitar que el día 20 de agosto se declare feriado legal para los efectos de que la memoria que se organizó al mirador O'Higgins sea lo más lucida posible.

### CARRO DEL ASCENSOR BELLAVISTA FUE DESTROZADO POR UN DERRUMBE

En la madrugada de ayer se derrumbó una parte del cerró y aplastó al carro N.º 1 del ascensor

### LOS PERJUICIOS

En la madrugada de ayer se produjo un derrumbe de considerable en este puerto, afortunadamente sin que se registrara desgracias personales, y ocasionó daños que ascienden a varios miles de pesos.

La acción de las lluvias había producido, con anterioridad, algunos deslices de tierra en el cerro en donde se encuentra ubicado el ascensor Bellavista, por la calle Condell, en el pasaje que enfrenta a casa Gath y Chaves. A consecuencia de esto, el ascensor por donde se movilizan diariamente centenares de personas fué suspendido, quedando los carros en la parte superior e inferior, respectivamente.

GRAN ESTREPITO Según lo declarado por los moradores de la casa signada con el número 6 del Pasaje Bellavista, a las 4 de la madrugada sintieron un gran estruendo que creyendo que se trataba de un movimiento sísmico se alarmaron pres del pánico.

Pudieron comprobar que el derrumbe había motivado el despegue de un trozo de cerró que al ventear hacia el plan, arrastró con los cables del ascensor.

SE CAMBIAN LOS CABLES A consecuencia de la fuerza de arrastre del trozo de cerró que se desprendió, los cables del ascensor cambiaron en la acción; el de arriba quedó en la parte inferior y el de abajo en la superior. Junto con esto, se produjo el fenómeno de que se trizó el carro del ascensor Bellavista y destruyó un carro de deshabilitado.

A fin de que no se produjera un nuevo accidente, se suspendió la operación del ascensor Bellavista a fin de que se pudiera pedir que el carro que quedó en la parte superior, fuera de su vía.

### MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS hama. HUELEN, de Huasco. SALIDAS: Ayer: CANELOS, de Corral. Hoy: RAKUYO MARU, de Japón. LIRQUEN, de Penco. HUELLEHUE, de Coquimbo. BUENOS AIRES MARU, de Japón. Mañana: MAGALLANES, de Coronel. KIYOKAWA MARU, de Yokohama.

S. A. MARITIMA CHILENA PROXIMAS SALIDAS: "AYSÉN" 13 AGOSTO, 19 HORAS GUAYQUIL Y INTERMEDIOS. "TALTAL" 16 AGOSTO, 19 HORAS IQUIQUE Y INTERMEDIOS. Informes: OFICINA PRINCIPAL: Blanco 582 - Valparaíso. En Stgo.: CIA. SUD AMERICANA DE VAPORES-Aguilera 1104.

## DOLORES en las COYUNTURAS

Una de las posibles causas de estos dolores es la presencia en exceso en el organismo de desechos y sustancias nocivas, como el ácido úrico.

Las Píldoras De Witt por sus propiedades diuréticas ayudan al organismo enfermo a eliminar estos desechos. Contienen ingredientes de acción benéfica en ciertas afecciones de los riñones, y contribuyen al alivio de los dolores y a recobrar el estado normal del organismo.

Durante 50 años las Píldoras De Witt se han vendido en todas partes del mundo, envasadas en frascos de dos tamaños conteniendo 40 y 100 píldoras, dentro de cajas blancas impresas en azul y oro.

# Píldoras DEWITT

PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA

Base: Extractos medicinales de Píchi, Buchú, Enebro y Uva Ural como diurético y Azul de Metileno como desinfectante.



# LABOR REALIZADA POR LA CENTRAL DE LECHE CHILE SE DIO A CONOCER

### En una interesante charla el Gerente General de esta usina se dirigió a los numerosos empleados y obreros que en ella trabajan

#### EL PLAN TRAZADO POR S. E.

Ayer en la tarde se efectuó en la Central de Leche Chile, una charla que estuvo dirigida por don Armando Rojas Richard. La disertación fue dirigida al personal de obreros y empleados de la Usina Central.

La charla tuvo una clara exposición de todo lo que ha realizado la nueva administración, que como es sabido recibió una planta en su haber cuenta con 14 establecimientos distribuidos a lo largo de todo el país.

El análisis abarcó la amplia labor social desarrollada, aspectos todos considerados en plan trazado por el Presidente de la República, con el objeto de servir a la alimentación nacional por intermedio de los numerosos

servicios que cumple la Central de Leche, a la vez trató el aumento de salarios y de los planes en la empresa, que cuenta con secciones íntegramente manejadas por obreros.

A la vez el señor gerente, recalco la importancia de la planta en el sentido de que era como una forjadora de colaboradores efectivos para actuar en el gran engranaje de los futuros organismos.

A continuación del señor gerente, hicieron uso de la palabra el presidente del Sindicato de Empleados, don Oscar Carvajal y Heriberto González, secretario del Sindicato de Operarios.

La estudiantina de la Central interpretó algunos números que fueron muy celebrados.

## DIPLOMATICOS CON EL M. DE RELACIONES

Con el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Juan B. Rossetti, se entrevistaron en la mañana de ayer, los Embajadores de Italia, Excmo. señor Prieto Filippini Rossi di León Nero; de Brasil, Excmo. señor Souza-Leão Grazioplene de Rêul; Excmo. señor García Salazar; de España, Excmo. señor Luca de Tena y el Ministro de Francia, Excmo. señor D'Hibouville.

El Embajador de Colombia, señor Juan Manuel de los Ríos, acompañó al Secretario de la Embajada, señor Atrahaco Mello Franco, quien se despidió del Canciller y del Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor José María de la Cruz, quien se dirigió a algunos días más a su patria.

El Embajador de España, presentó al señor Rossetti, al nuevo Cónsul General de España, en Valparaíso, señor Santo Pola.

## NOMBRAMIENTOS JUDICIALES

Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, don Rafael Fontecilla Riquelme, actual Ministro de la Corte de Talca.

Juez del Tercer Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago se designó al señor Guillermo Muñoz Cristi, quien desempeñaba las funciones de Relator de la Corte de Valparaíso.

Relator de la Corte de Apelaciones de Santiago fue nombrado el señor José María Eyzaguirre, actual Oficial 1.º de la Corte Suprema de Santiago.

Procurador de Número de Talagante y Constitución fueron designados los señores Carlos E. Westmann y Enrique Videla Silva, respectivamente.

## Siete millones de pesos necesita la C. de Colonización

Esta suma es indispensable para el plan de viviendas campesinas

## AYUDA DEL GOBIERNO

En una visita realizada a la Caja de Colonización Agrícola, el Ministro del ramo, señor Rolando Merino, estudió detenidamente con el director la relación que existe entre el financiamiento de la institución, a fin de impulsar el trabajo colonizador en el país.

En la Sección Arquitectura, el Ministro fue impuesto de los detalles concernientes a los tipos de las diversas construcciones que la Caja ha experimentado en sus colonias.

Según se nos ha informado, el desarrollo de plan de construcción de viviendas campesinas requiere la inversión urgente de una cantidad superior a siete millones de pesos. Las posibilidades actuales del presupuesto vigente le permiten para este efecto, una capacidad que alcanza a poco más de la cuarta parte de esa suma.

Con el objeto de llevar a la práctica el plan de construcción en serie de viviendas, el Ministro prometió interesarse ante el Gobierno, hasta obtener de éste la ayuda económica indispensable para la realización de los proyectos que ha elaborado la Caja de Colonización.



### ¿QUE PUEDE USTED HACER SI NO HACE EJERCICIO?

La falta de ejercicio facilita la constipación intestinal y sus molestias.

Las Sales Kruschen pueden ser usadas por aquellos que llevan una vida tranquila y sedentaria. Son una mezcla de sales minerales que tienen la propiedad de estimular los intestinos.

Las Sales Kruschen por su suave acción laxante ayudan a corregir el funcionamiento del intestino y estimulan el hígado. Las alteraciones del cutis pueden desaparecer con su uso.

En venta en todas las farmacias.

A base de sales de sodio, potasio y magnesio.

#### SALES KRUSCHEN

## \$ 3.000.000 economizará el Municipio

### La Comisión de Hacienda acordó proponer la supresión de 540 jornaleros

De 15 a 21 horas de ayer, sesión la Comisión Permanente de Regidores de Hacienda y Sus Asistencias, presidida por el regidor señor Juan Urzúa Madrid, con asistencia de los regidores señores Desiderio Bravo, Arturo Muñoz Bamboza, Leopoldo Sánchez Vázquez, Mario Valdés. Concurrieron también todos los jefes de los diversos departamentos de la Municipalidad.

Durante la sesión se dio especial importancia a la reducción del presupuesto municipal y a la necesidad de conocer los medios por los cuales se percibirá la totalidad de las entradas consultadas en el presupuesto.

## GRAVES PERJUICIOS HAN OCASIONADO LOS ULTIMOS TEMPORALES

Se han vuelto a repetir los considerables perjuicios que han ocasionado los temporales habidos anteriormente, pues los de ayer y anoche destruyeron las obras de mejoramiento que en los caminos se habían ejecutado.

Los canales y ríos se han desbordado, inundando extensiones de uno y más kilómetros del Camino Longitudinal y de muchos transversales, en todos los cuales el tránsito hubo de ser suspendido.

## COMUNIDAD AGUA DE RIEGO DE POBL. RECREO

Se eligió la nueva mesa directiva que regirá los destinos de esta institución, en el período de 27 de julio de 1941 al 27 de julio de 1942; que quedó constituida en la siguiente forma:

Presidente, señor Ruperto Miranda; vicepresidente, señor Pedro Sepúlveda; secretario, señor Manuel Martínez; prosecretario, señor Arturo Navarro; tesoro, señor Luis Tuninetti; profesor, señor Alfredo Araya; Director, señor Avelino Navarro.

## ACTIVIDADES DE LA ESCUELA DE INVIERNO

Visita a la Clínica Santa María. — Hoy, a las 14.45 horas, se reunieron en el Hotel Crillon los médicos y alumnos norteamericanos de la clínica de invierno, para concurrir a una visita a la Clínica Santa María.

Visita al Liceo Experimental "Manuel de Salas". — Mañana, a las 14.45 horas, partirán desde la Escuela de Invierno los profesores y alumnos extranjeros de la Escuela de Invierno, para visitar nuestro Liceo Experimental "Manuel de Salas". Serán atendidos por la directora del liceo, Srta. María de la Cruz.

## REUNIONES CIENTIFICAS

SOCIEDAD CHILENA DE TISILOGIA. — Hoy se llevará a efecto la reunión final de las jornadas sobre Sífilis y Sífilis, que ha prologado esta Sociedad.

Los temas que se tratarán son los siguientes:

1. "Aspecto Médico-Legal de la Sífilis Pulmonar". Relator, Dr. René García Valenzuela.

2. "Consideraciones sobre una clasificación nacional de la Sífilis Pulmonar y su alcance Médico-Legal". Co-relator, Dr. J. Ansola. M. de Viado, R. Hevia y R. Lorca.

## RENTA ADUANERA DEL 21 AL 26 DEL PTE.

Durante los días comprendidos entre el 21 y el 26 del actual, la renta de las Aduanas de la República fue de 14 millones 477 mil 103 pesos, cantidad que corresponde a los siguientes rubros:

Derechos de exportación, \$ 20.422; derechos de importación, \$ 9.155.264; otras entradas, \$ 5.301.417.

## ELECCIONES DE REGIDORES HABRA EL 24 DE AGOSTO

Se ha fijado el 24 de agosto próximo como la fecha en que se realizarán las elecciones complementarias de los regidores, en algunas mesas y comunas de la capital, sobre las cuales ha acordado la reclamación el Tribunal Calificador de Elecciones.

"Manifestar su apoyo y conformidad con las actividades de la Directiva Nacional de los empleados y protestar por la falta de un poco corteses de la nota del Director General de la Wait a la Directiva Nacional de Empleados, especialmente para la persona de su presidente don Jorge Cerda Castillo, persona que tiene toda una vida de lucha al servicio del gremio ferroviario".

Se leyó numerosa correspondencia despatchada y recibida y se aceptaron las siguientes solicitudes de admisión informadas por la Comisión Calificadora de socios:

Jorge O'Ryan Alcázar, Guillermo Escobar M., Domingo Mañna Tapia, Luis Guzmán Almazán, Diego Lagos Escobar, Orlando A. Muñoz Cortés, Mario Riquelme Moura, Sergio Torres, Enrique Raúl Koch S., Camilo Arancibia Flores, Aurelio Vidal Salazar, Manuel Duarte Valderrama, Domingo Castillo Rojas, Jorge Verdugo O., Alberto Barrientos Fábregas, Vicente Campos González, Roberto Correa Guerrero, Humberto Hirschfeld Muñoz, Carlos A. Ruiz Pastene, Luis Araya Acevedo, José B. Severín Arancibia, Lidia Vargas Espejo, Antonio Scollia Berrios, Susana Gutiérrez Candia, Roberto Gómez Videla, Carlos Espejo Oyarce, Miguel Cabrera Miranda, Pedro J. Fluerosa Fluerosa, Ramón Gómez Rosas, Udaondo Retiro, María de la Cruz, Verónica Yáñez, Teresa Calpe de Arizaga, Cristina Guzmán Valenzuela, Carmen Santis Duarte, Ana Monsalve Anderson, Humberto Huerta González, Guillermo Campos Rivas y Alfredo Núñez Cordeiro.

Se recibió un informe del director señor Oscar Cortés Villalón sobre ayuda de la Caja de Retiro a la institución, a fin de poder dedicar la próxima sesión a asuntos internos de la organización.

## DECLARACION OFICIAL DEL COMITE REPRESENTATIVO DE LOS ISRAELITAS

El Comité Representativo de la Población Israelita en Chile, por los efectos de la siguiente declaración oficial:

"Es del conocimiento público el hecho de que el gobierno chileno, a través de sus autoridades, ha impuesto a los israelitas un concepto de persecución racial en esta libre y democrática república."

Nuestra posición de lealtad al país que generosamente ha acogido a los israelitas, nos obliga a nosotros, viniendo a ser los demás y a una mayoría abrumadora de nuestros hermanos, a hacer valer el plan con el que se ha venido brotando en parte de la juventud chilena, doctrinas absolutistas, raciales y antisemitas, que son absolutamente ajenas a nuestra patria democrática.

Los israelitas de Chile nada tienen que reprocharse y estiman que el país que los ha acogido, no puede ser motivo para que al amparo de la libertad de expresión se cultive en esta patria un concepto de persecución racial, que ha venido cometiendo con ellos desde hace algún tiempo a vista del mundo. Este concepto de persecución racial, que se ha venido cometiendo con ellos desde hace algún tiempo a vista del mundo, no tiene base alguna de veracidad en sus fundamentos, y como lo demuestra la experiencia de otros países, por elementos que son instrumentos al servicio de otros países extranjeros.

Al terminar estas líneas reiteramos la confianza que nos existe en orden a que los llamados a hacer valer las medidas que corresponden a las autoridades, se abstengan de cometer actos que sean acreedores por el valioso aporte que contribuyeron a hacer en el momento de la declaración de independencia de Chile, a la libertad de expresión que tenemos de seguir viviendo, nosotros y nuestras familias, en una franca convivencia con nuestros conciudadanos chilenos, sin distingos de razas, religiones o credos políticos."

## EL GRUPO MOVIL DE DEFENSA DE LA RAZA VA HOY A MELLIPILLA

El Grupo Móvil de la Defensa de la Raza, que el día de ayer se trasladó a esta institución, se trasladará hoy, a las 19 horas, a Mellipilla.

Ha sido invitado, especialmente por el Club Deportivo Baquedano de esa ciudad, que hoy celebra su aniversario con una velada festiva.

En esta oportunidad, los artistas cuerpo de danzas, orquesta y gimnastas del Grupo Móvil, harán una presentación en esa ciudad.

## COMUNICACION DE LA LEGACION POLACA

Las partes los polacos tienen que saludar a los soldados y oficiales alemanes o cederles la verdad.

1.º Tratamiento de mujeres. — La nota contiene varios casos que prueban en forma indiscutible que las autoridades de ocupación se levantan a las mujeres jóvenes polacas a las casas de tolerancia. La Escuela Superior de Comercio de Varsovia, que se encuentra en una casa de tolerancia donde se llevaban a las muchachas de todas las edades, para ser vendidas en las casas de la misma especie. En los diarios editados en Polonia se pueden encontrar muchas fotografías que algunas veces muestran a sus hijas desparejadas.

2.º Explotación en masa. — De la parte de Polonia anexada al Reich alemán, se han expulso hasta ahora alrededor de un millón y medio de polacos subterráneos, por 450 mil alemanes. La anexión de Polonia puede llevar únicamente una valija de 5 kilos y se les daba apenas 20 minutos a 2 horas para abandonar sus hogares. En algunas ciudades tenían lugar en gran escala durante el invierno de 1939-40, durante la empujadura de los polacos, el caso de que ocasionaba muchas víctimas durante el viaje en ferrocarril, sin calefacción, que sufrían miles de personas de la clase media que no disponen de miles de pesos para una operación que pue salvar la vida a un deudo querido.

3.º Deportación para trabajos forzados. — El Director de un millón de personas entre hombres y mujeres han sido obligados a dirigirse a Alemania, donde tienen que hacer trabajos forzados en forma forzada, esta gente fuera de que muchos de ellos siendo intelectuales no son aptos para trabajos físicos, son expuestos a toda clase de humillaciones existiendo las más severas prescripciones de tener apartados a los polacos y tratarlos como una raza inferior.

4.º Atentados contra la religión. — En la parte de Polonia incorporada a Alemania muchas iglesias han sido convertidas en cuarteles de policía, garajes, caballerizas, etc. Fueron llevadas muchas obras de arte de las iglesias. En la Polonia polaca los 650 sacerdotes han sido llevados a los campos de concentración 630. En la provincia de Poznan el 90 por ciento del clero ha sido puesto en campos de concentración. Varios sacerdotes fueron torturados, fusilados o expuestos a trabajos forzados. Se procedió de la misma forma con los protestantes, cuyo superintendente de la provincia de Poznan fue llevado a un campo de concentración. Varias sinagogas fueron incendiadas.

5.º Secuestro y destrucción de obras de arte. — Conforme a un decreto de las autoridades de ocupación han sido secuestradas o confiscadas grandes cantidades de obras de arte, de cuadros de gran valor, de libros. En Poznan y Cracovia fueron destruidos los monumentos de Kozłuszko y Mickiewicz; en Varsovia, el monumento de Chopin. La sala zoológica del Museo Postal de Warsovia ha sido convertida en una Bierstube — sala donde se toma cerveza.

6.º Escuelas y universidades. — Todas las universidades y colegios han sido cerrados. Funcionan solamente algunas escuelas primarias y técnicas. La edición de libros polacos es imposible porque los tipos impresores polacos están prohibidos y sus obras han sido destruidas. 179 profesores de la Universidad de Cracovia fueron enviados al campo de concentración de Oranienburg y 17 de ellos murieron.

7.º Confiscación y administración de bienes. — En la parte de Polonia anexada por Alemania fueron confiscados los bienes rurales y gran parte de fábricas, comercios, etc. pertenecientes a los polacos. En la gobernación general por varios motivos las autoridades nombran un administrador de bienes, esta administración conduce menudamente a una completa pérdida de la propiedad.

8.º No hay ninguna regla del Derecho Internacional que no haya sido violada, termina la nota y agrega, sus propias obligaciones internacionales de buena fe, como un "Chiffon de Papier", creen que es la fuerza la que crea el derecho contra todos los principios de justicia y de equidad."

## Comisión penquista viene a gestionar obras de progreso

### Ya ha obtenido algunas con la Corporación de Reconstrucción

Desde ayer se encuentra en esta capital una comisión de funcionarios municipales de Concepción, presidida por el Alcalde, señor Oscar Gacilá, y de la cual forman parte el secretario de la Municipalidad, el Director de Obras Municipales, don Ramón del Castillo, y el Jefe del Departamento de Control, don Julio Ramos.

acompañada del delegado de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio en Concepción, señor Luis Herrera, la comisión visitó al vicepresidente de este organismo, don Augusto Rivera Parra, con el objeto de estudiar diversos asuntos que atañen al progreso de aquella ciudad.

En el curso de esta entrevista quedó resuelta la pavimentación de la Avenida Colloa, lo que se hará en la primavera próxima, como también, la explotación del Mercado, de la Plaza Cauquiyay y de la escuela del mismo pueblo. Igualmente, se planteó la posibilidad de que la Corporación construya un gran edificio para la Municipalidad penquista, en la esquina de la Diagonal con la futura Plaza O'Higgins.

Al mediodía, el Alcalde señor Gacilá, fué invitado al Club de Unión, donde almorzó en compañía de los señores don Florencio Durán, don Alberto Moller, don Ulises Correa y don Isaura Torres; del diputado señor Lionel Edwards, y de los señores Juan Antonio Ríos, Osvaldo Puenzala y Armando Alarcón del Canto.

El señor Gacilá y los miembros de la delegación se prepararán hoy de diversos otros asuntos, y según se nos informa, serán recibidos por el Presidente de la República.

## CARTAS A "LA NACION" TARIFA PARA MEDICOS

Señor Director: El doctor Allende, en su libro "La Realidad Económica-social de Chile", expone la necesidad de que los medicamentos estén al alcance de las personas de escasos recursos, para lo cual el Sr. Ministro de Salud pública dictó un decreto fijando los precios de venta de los específicos. Esta medida la considero incompleta y casi sin valor, mientras no se reglamente todo el comercio de medicamentos. En primer lugar, el medicamento debe ser recetado por un médico. Pero que persona de escasos recursos está en condiciones de pagar las excesivas tarifas que algunas veces cobran por algunos minutos que examinan. Hasta hace pocos años, (cuatro), los médicos cobraban \$ 5 a \$ 10 por consulta; hoy subieron a \$ 20, \$ 50, y aún algunos se atreven a cobrar \$ 100, en sus consultorios. Para que hablar de operaciones, tienen que ser muy ricos los que se operan. Por media hora a una hora, que duran algunas operaciones, se cobran miles de pesos. Es una manera rápida de hacerse rico.

No ha pasado el señor Ministro de Salubridad en la honrada tragedia que sufren miles de personas de la clase media que no disponen de miles de pesos para una operación que pue salvar la vida a un deudo querido.

Conozco casos de personas que, a pesar de ser profesionales universitarios, (no son por supuesto médicos, abogados o ingenieros) no han podido operar a un hijo, porque crecen del dinero que se les exige.

Ahora que tanto se habla de justicia social, considero injusto que algunos médicos cobren tarifas de los médicos, en especial de los cirujanos, para poner al alcance de los desheredados de la fortuna los progresos de la medicina.

J. L. B.

## AYUDA A POBRES DE LA CAPITAL

Don Polidoro Yáñez Andrade, ha elaborado un proyecto de organización y trabajo para ayuda a los pobres de la capital.

Contempla dicho proyecto una división social e industrial que estaría bajo el patrocinio de la Defensa de la Raza, y que consistiría en las siguientes secciones:

1. Compra y venta de papeles huecos, vidrios, etc.
2. Elaboración de los huesos.
3. Fabricación de jabones.
4. Talleres de carpintería y mueblería, (espl. arreglos).
5. Talleres de sestería y zapatería (espl. arreglos).
6. Sección de construcciones (habitaciones de pobres).
7. Sección Lavandería.
8. Picaduría de leña.

## DEPARTAMENTOS DE BIEN-ESTAR

1. Organización social y administrativa.
2. Restaurante popular.
3. Alojamientos adecuados.

## NUEVA ORGANIZACION SE DIO AL DEPARTAMENTO DE NAVEGACION

### Con ello se procura dar la atención que merecen a los problemas relacionados con la Marina Mercante Nacional

#### TEXTO DEL DECRETO

Ha sido dictado el siguiente decreto del Ministerio de Relaciones y Comercio, en el cual se da una nueva organización al Departamento de Navegación:

1.º El Director del Departamento de Navegación, en el artículo 35 de la Ley N.º 6.415, de 15 de septiembre de 1939, y considerando la necesidad de dar al Departamento de Transportes y Navegación del Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio la organización requerida por la importancia de las funciones que le corresponde en lo que concierne al fomento y al desarrollo de la Marina Mercante Nacional y a la coordinación y eficiencia de los servicios de navegación comercial.

2.º Corresponde a la Subsecretaría de Comercio, por medio de su Departamento de Transportes y Navegación:

- a) Ocuparse del fomento, organización comercial, eficiencia de la Marina Mercante Nacional y de lo relativo al cabotaje y a la navegación exterior y, en general, de lo que concierne al aspecto comercial de los servicios marítimos.
- b) La aplicación y estudio de la reglamentación de las leyes de fletes de las líneas de navegación o que se dicten en lo futuro, en especial respecto de las mencionadas en el párrafo de la Ley N.º 6.415, de 15 de septiembre de 1939, y de la Ley de 24 de junio de 1878, en cuanto a las funciones que corresponden a las compañías de navegación que se encuentren en Chile.
- c) El control de las tarifas de fletes de mercancías y muelle, de los embarques, acences de buques, y demás asuntos propios de la explotación de navegación de las compañías nacionales de las líneas de navegación que se encuentren en Chile.
- d) El examen de la contabilidad de las compañías nacionales de navegación para la determinación de los costos de explotación de las líneas.
- e) El estudio de las tarifas de fletes de mercancías y muelle, de los embarques, acences de buques, y demás asuntos propios de la explotación de navegación de las compañías nacionales de las líneas de navegación que se encuentren en Chile.
- f) El estudio de las tarifas de fletes de mercancías y muelle, de los embarques, acences de buques, y demás asuntos propios de la explotación de navegación de las compañías nacionales de las líneas de navegación que se encuentren en Chile.

3.º La reorganización del Departamento de Navegación de la Marina Mercante Nacional, en el artículo 35 de la Ley N.º 6.415, de 15 de septiembre de 1939, y considerando la necesidad de dar al Departamento de Transportes y Navegación del Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio la organización requerida por la importancia de las funciones que le corresponde en lo que concierne al fomento y al desarrollo de la Marina Mercante Nacional y a la coordinación y eficiencia de los servicios de navegación comercial.

4.º El Director del Departamento de Navegación, en el artículo 35 de la Ley N.º 6.415, de 15 de septiembre de 1939, y considerando la necesidad de dar al Departamento de Transportes y Navegación del Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio la organización requerida por la importancia de las funciones que le corresponde en lo que concierne al fomento y al desarrollo de la Marina Mercante Nacional y a la coordinación y eficiencia de los servicios de navegación comercial.

## CONFESION CON CARO EN PROCESO DE DIVORCIO

Ayer prologó una sesión el Tribunal de Familia de Valparaíso, en el proceso de divorcio del Sr. Juan Antonio Ríos, con la Sra. Lidia Arávalo de Ríos.

El programa consulta números de concierzo y de variedades. Los primeros estarán a cargo de la Orquesta Sinfónica de Profesores, disciplinada conjunto que ha actuado en otras oportunidades con singular éxito en actos culturales de esta naturaleza y los segundos serán interpretados por alumnos del establecimiento.

Don Rubén Quintana Oyarzún dará una charla, ilustrada, sobre higiene dental y repartirá a las alumnas, cepillos de dientes y pasta dentífrica.

## PROYECTO DE AYUDA A POBRES DE LA CAPITAL

Don Polidoro Yáñez Andrade, ha elaborado un proyecto de organización y trabajo para ayuda a los pobres de la capital.

Contempla dicho proyecto una división social e industrial que estaría bajo el patrocinio de la Defensa de la Raza, y que consistiría en las siguientes secciones:

1. Compra y venta de papeles huecos, vidrios, etc.
2. Elaboración de los huesos.
3. Fabricación de jabones.
4. Talleres de carpintería y mueblería, (espl. arreglos).
5. Talleres de sestería y zapatería (espl. arreglos).
6. Sección de construcciones (habitaciones de pobres).
7. Sección Lavandería.
8. Picaduría de leña.

## DEPARTAMENTOS DE BIEN-ESTAR

1. Organización social y administrativa.
2. Restaurante popular.
3. Alojamientos adecuados.

## DE INTERES PARA UD.

ENTRE MILES, DESTACAMOS ESTAS SEIS OFERTAS DE NUESTROS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

### ARBOLES FRUTALES

ARBOLES FRUTALES, especialidad general, en todas las clases. Frutales, Ventas San Pedro, Crisol, "El Progreso", Cruz.

### DIPLOMASES

ES CUE LA PROFESIONAL Francesa N.º 1 "Suzanne Roussel", Agustinas 379. Única acreditada, antigua escuela fundada 1927. Cooperadora de la función educacional. Diploma autorizado. Enseñanza rápida y práctica. Coste, constancia, sombrero, comercio, peluquería. Informe.

### AVISE UD. EN "LA NACION"

# PISOS PARA OFICINAS — LANZAS PARA CORTINAS

# FORNERIA EL CONDOR

TELEF. 80778 CONDOR 1380 SUC. JULIO TIXIER

## GENERAL BERGUÑO CONTESTA LOS AGRADECIMIENTOS DEL GOBIERNO

Expresa su sentimiento de gratitud por la bondadosa y clara expresión con que se han estimulado y apreciado sus esfuerzos

### COMUNICACION AL M. DEL INTERIOR

El general don Jorge Berquño, en un comunicado que se hizo público ayer, expresó su sentimiento de gratitud por la bondadosa y clara expresión con que se han estimulado y apreciado sus esfuerzos. El general don Jorge Berquño, en un comunicado que se hizo público ayer, expresó su sentimiento de gratitud por la bondadosa y clara expresión con que se han estimulado y apreciado sus esfuerzos.

## SON INFUNDADOS LOS RUMORES QUE CIRCULAN SOBRE FALTA DE AZUCAR

La Refinería de Viña sigue despachando pedidos en forma normal. — Falsa alarma que conviene desvirtuar

Ayer tuvimos oportunidad de conversar con el señor Pedro Díaz Brantes, Comisario General de Subsistencias y Precios, quien al ser interrogado sobre el problema del azúcar nos expresó:

«Hay mucha gente que se siente alarmada por el alza y escasez del azúcar. No existe tal escasez, las refinerías siguen despachando los pedidos en la forma normal.»

Muchas personas se quejan de que en determinados negocios de menestras no se expendía este artículo, pero hasta nosotros no ha llegado ninguna denuncia de que podamos tomar en consideración.

Más adelante agregó: «Solicitamos la colaboración de todos para que pongan en nuestro conocimiento las dificultades que se les presente al obtener azúcar; todos los almacenes están obligados a venderlo a precio corriente. Si alguien sabe de algún comerciante inescrupuloso que pretenda acaparar este artículo con fines de una mayor e ilícita ganancia, agradeceremos pongan en nuestro conocimiento para adoptar las medidas de rigor, procediendo a la requisición de dicho artículo, y a la clausura de los negocios, según los casos.»

En los almacenes del Comisariato, ubicados en las calles San

### CONFERENCIAS

De Torres Riosco. — Bajo los auspicios del Centro de Profesores del Castellano, el profesor y escritor señor Arturo Torres Riosco, dará hoy, a las 18 horas, una conferencia sobre «Los novelistas hispanoamericanos», en el local de la Asociación Nacional de Profesores, Moneda N.º 1330.

En la Academia de Guerra. El general en retiro señor Ernesto Medina dará hoy, a las 18.10 horas, en la Academia de Guerra, bajo los auspicios de las Legiones Patrióticas de Chile, una conferencia sobre los problemas del Estado de los militares en servicio activo y en retiro.

Sobre fiebre aftosa. — El señor Silvio Rozzi dará el sábado, a las 21.15 horas, por el Radio Cervantes, una conferencia sobre la fiebre aftosa.

## El Ministro de Tierras visitará la Zona Norte

Se impondrá de los trabajos para detener avance del desierto de Atacama

### EL DOMINGO

En la mañana de ayer, el Ministro de Tierras y Colonización sostuvo una larga entrevista con el Presidente de la República, con el objeto de informarlo sobre diversos problemas de la Secretaría de Estado a su cargo.

Entre otros asuntos, el Ministro le impuso de la iniciación de los trabajos que ha ordenado realizar en el norte, para la formación de una barrera forestal que detenga el avance del desierto de Atacama. Estos trabajos están a cargo del personal técnico de la Sección Bosques.

El Ministro informó a S. E. que el domingo próximo partirá en una visita de inspección, para imponerse en el terreno de la forma en que se están ejecutando dichas obras. Irá acompañado del Director de la Caja de Colonización Agrícola, don Leoncio Chaparro; del ingeniero agrónomo de la Sección Bosques don José Herreros; y del ingeniero don Juan Alemparte.

El Presidente manifestó al Ministro su complacencia por la realización de esta obra, que es llamada a reportar grandes ventajas al desarrollo de la agricultura en la zona indicada.

## El proyecto sobre movilización que presentó el Ministro del Interior aprobó ayer el Consejo de Gabinete

Contempla la adquisición, por parte del Fisco, de las Compañías de Electricidad y de Tracción. — Se crea un organismo que tendrá a su cargo la locomoción urbana en todo el país

### TRATO ADEMAS EL PROBLEMA CARBONIFERO

Ayer se efectuó en la Presidencia de la República, un Consejo de Gabinete, que fue presidido por el Excmo. señor Aguirre Cerda, y al cual asistieron los Ministros del Interior, señor Olavarría; de Relaciones Exteriores, señor Rossetti; de Hacienda, señor del Pedregal; de Defensa, Sr. Valdivinoso; de Educación, señor del Río; de Justicia, señor Godoy; de Fomento, señor Schnake; de Terras, señor Merino; de Agricultura, señor Puga, y de Trabajo, señor Pradenas.

No concurrió el Ministro de Salubridad, por encontrarse en la sesión del Senado. Actuó de secretario el titular, don Humberto Aguirre Doolan.

### INFORMA EL SEÑOR OLAVARRIA

Primariamente, se trató del problema de la locomoción. El señor Olavarría Bravo, hizo una detallada exposición, en la cual dio a conocer detalladamente todos los postulantes de su gestión para solucionar este problema, desde la dictación de la ley que faculta al Presidente de la República para resolverlo,

hasta las últimas actuaciones, que terminaron en el impasse entre el Gobierno y la Cia. de Tracción.

EL FISCO ADQUIRIRA LAS EMPRESAS. Luego de un cambio de ideas, el Consejo de Gabinete aprobó en general las gestiones realizadas por el señor Olavarría, y también, el proyecto que someterá a la consideración del Congreso Nacional, y que en sus líneas generales consulta la adquisición por el Fisco, de los bienes de las Empresas Eléctricas y de Tracción, de acuerdo con lo establecido en el artículo 44 del contrato celebrado entre el Gobierno de Chile, la Municipalidad de Santiago y las Compañías citadas, en el año 1931.

### ORGANISMO CENTRAL

Se contempla también, en el proyecto aprobado, la creación de un organismo que tendrá a cargo el servicio público de la locomoción colectiva, dentro de las ciudades, y entre las diversas comunas de todo el país.

De este modo, el proyecto no contempla solamente la movilización en la capital, sino que abarcará el problema en todas las ciudades del país.

## Nuevas inversiones acordadas ayer por la Corp. de Fomento

\$ 900,000 en préstamos y \$ 300,000 para estudios de minas y desmontes

En la sesión celebrada ayer por el Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción, presidido por el señor Ministro de Hacienda, con asistencia del Ministro de Agricultura y de la mayoría de los consejeros, se tomaron los siguientes acuerdos:

1.º Prestar hasta la suma de quinientos mil pesos para los gastos de instalación de un Deshidratador de Frutas en las inmediaciones de la Estación de Palomar, en el Departamento de San Felipe.

2.º Prestar hasta la suma de 300 mil pesos a la Cia. Azufrera ANDES para la ampliación de la Planta sublimadora de azufre que tiene en Antofagasta.

3.º Conceder un préstamo hasta por 100 mil pesos a la Sociedad Enrique Favovich y Cia. con el objeto de que sea invertido en la adquisición de maquinarias para ampliar su fábrica de botones.

4.º Invertir hasta la cantidad de 300 mil pesos en estudios de

### EL INFORME DEL GENERAL BERGUÑO

A continuación se trató el problema relacionado con la situación de la industria carbonífera y el informe presentado por el General de División señor Jorge Berquño, en su carácter de observador del Gobierno.

El Ministro del Interior señor Olavarría, planteó las conclusiones a que se llega en el informe.

En seguida, el Presidente de la República encargó a los Ministros, el estudio de todos los tópicos de dicho informe, correspondientes a sus respectivos Ministerios, para dar solución a todo lo que del Gobierno dependa, a los problemas señalados por el general.

## ASUMIO EL CARGO DE D. DE INFORMACIONES DON BENJAMIN CLARO

Don Benjamín Claro Velasco, que fue nombrado recientemente Director General de Informaciones y Extensión Cultural, asumió ayer su cargo.

### CONJUNTO JUVENIL DE ARTE ESCENICO "EMILIANO FIGUEROA"

Ha quedado constituido el conjunto de arte escénico y cultural que dirigirá el ex director del «Conjunto Juvenil Patruro» de la ciudad de Mendoza de la República Argentina.

Este conjunto, que se denominará «Emiliano Figueroa» hará su presentación inaugural el 18 de septiembre, en el Teatro Municipal.

La comisión directiva ha quedado constituida en la siguiente forma:

Presidente y director artístico: Héctor Carrión Lemos; secretario: Jesús Gil B. tesorero: Leonardo Miréllis C.

Este conjunto está formado por jóvenes chilenos y argentinos.

minas y desmontes que presenten condiciones favorables para abastecer a la Fundación Nacional de Minerales de Palpo.

## S. E. ENTREGARA HOY LICENCIAS A 150 MAESTROS RECIEN EGRESADOS

La ceremonia se realizará a las 11 horas en el Salón Rojo de la Moneda. — Concurrirán las autoridades educacionales

### MAESTROS EN JIRA POR SANTIAGO

A las 11 horas de hoy, se llevará a efecto en el Salón Rojo del Palacio de la Moneda, una importante ceremonia de carácter educacional, durante la cual, S. E. el Presidente de la República, hará entrega personalmente, de sus respectivas licencias, a cada uno de los ciento cincuenta maestros recién egresados de las escuelas normales de nuestra capital.

### ASISTIRAN LAS AUTORIDADES

Concurrirán especialmente invitados a este acto, el Ministro de Educación, señor Raimundo del Río; el subsecretario de esa repartición señor César Bustier, el Director General de Educación Primaria señor Luis Galdames, altos funcionarios del Ministerio y los directores de las diversas escuelas normales de Santiago.

## EXPROPIACION DE FUNDOS DEL SUR PIDE EL GOBIERNO AL CONGRESO

En el mensaje enviado por el Ministerio de Tierras, están incluidos alrededor de 30 predios en que existen conflictos sociales

### ALCANCE DE ESTE PROYECTO

Por intermedio del Ministerio de Tierras y Colonización, ayer fue enviado al Congreso Nacional un mensaje que contiene un proyecto de ley sobre expropiación de fundos en que existen conflictos sociales. El número de estos fundos alcanza a más o menos treinta, todos ellos ubicados en la zona austral del país.

Con la aprobación de este proyecto, el Gobierno tiene el propósito esencial de beneficiar a más de 3.000 familias de campesinos que ocupan los terrenos correspondientes y que debido a la causa anotada, no pueden obtener de ellos todo el provecho que está llamado a reportarles su cultivo.

Según hemos sido informados, el financiamiento del proyecto se ha hecho a base de una emisión de bonos del Estado, con un interés de 4 por ciento y uno por ciento de amortización.

La Cámara de Diputados se impuso ayer mismo del mensaje, el que fue enviado a la Comisión de Agricultura, Tierras y Colonización.

### UNA COMISION DEL SUR

En relación con el proyecto, a que aludimos ayer en la tarde, el Ministro de Tierras, señor Merino recibió en su sala de despacho a una comisión formada por don Antonio de Ocoña y Gándara para imponerle directamente en los círculos de Gobierno del alcance de aquí. Esta comisión estaba formada por el señor Alvaro Bórquez y por dos miembros del directorio de la SAGO.

La entrevista duró largo rato y en el curso de ella, los visitantes solicitaron el retro por parte del Gobierno del proyecto en cuestión, en atención a las referencias que de él se tenían en el sur y a la extraordinaria alarma que había provocado.

El Ministro les manifestó que el alcance del proyecto no era otro que solucionar definitivamente viejos conflictos de tierras entre ocupantes y propietarios, y que las leyes en vigencia no han logrado resolver de manera satisfactoria.

El señor Merino señaló largamente los fundamentos de equidad que encierra el proyecto y el beneficio que significaría para más de 3.000 familias de campesinos modestos que ocupan actualmente esas tierras.

Una vez que la comisión conoció los puntos de vista que sobre este problema, sustentaba el Gobierno y las razones aducidas por el Ministro, se manifestó complacida de tales propósitos y declaró que haría llegar hasta el seno de la SAGO la exposición hecha por el Ministro.

### UN VIAJE AL SUR

Finalmente, el Ministro manifestó a esta comisión que en el próximo mes de agosto llegaría hasta Osorno ciudad a la que ha sido especialmente invitado para participar en una gran concentración organizada, por campesinos de la provincia. Esta visita lo aprovechará para hacer una exposición pública del proyecto de expropiación de fundos, donde existen conflictos sociales y la política del Gobierno sobre esta materia.

## 10 milímetros de agua han caído en últimas 24 horas

Durante el presente año han caído 513.6 milímetros

### NUEVA DEPRESION

Los meteorogramas recibidos en las últimas 24 horas, en el Observatorio del Salto, por radio y por telegrafo, han permitido comprobar que una nueva depresión del Pacífico está afectando el país. Según los estudios realizados, las ondas de baja se suceden, unas en pos de otras.

Nuestra Oficina Meteorológica de Aysén nos comunica en su informe de última hora, que el barómetro se mantiene en 748 milímetros y que el tiempo se ha reanudado con intensidad en toda la Zona Sur.

En la zona de mal tiempo y lluvias tiende ahora a generalizarse nuevamente, después de un intervalo de calma, según se había previsto. Violentas tempestades eléctricas se han desarrollado en diferentes puntos de la Zona Central, al encontrarse las masas de aire ecuatorial positivo de la nueva depresión con los sectores de aire subpolar negativo de la depresión anterior.

La situación atmosférica continuará muy inestable, pues según las observaciones de la estación solar del Observatorio del Salto, en estos días deben pasar frente a la tierra intensos focos de actividad solar, los cuales determinarán fuertes aumentos de radiación. Estos aumentos del calor solar que llegan a la tierra, según los estudios de la Smithsonian Institution de Estados Unidos, producirán el desplazamiento de nuevas ondas de ecuatorial, desde los centros de acción atmosféricas del Pacífico.

De acuerdo con las previsiones meteorológicas enviadas a los agricultores del centro y sur del país por la sección de meteorología agrícola del Observatorio del Salto, el período de mal tiempo y lluvias generales continuará hasta agosto, produciendo sólo cortos intervalos de

## DECLARACIONES DE UN SENADOR DE EE. UU.

A propósito de la declaración formulada por el senador de Estados Unidos, Mr. Clark, en que propicia el abandono de la política de «buen vecino», y el remplazo por la acción directa, tendiente a obtener la hegemonía de Estados Unidos en la América Latina, interrogamos ayer al Subsecretario de Relaciones, don Marcelo Ruiz Ballesteros, manifestando que «la Cancillería no hacía declaraciones al respecto, por cuanto las del Senador Clark eran opiniones particulares, y las cuales no se podía dar mayor importancia.»

### CURSOS PRACTICOS SOBRE AVICULTURA

Con el tema «Incubación y crianza de pollitos», se dio comienzo el sábado último a un nuevo curso organizado por la Sociedad Nacional de Avicultura y Apicultura, y que está a cargo del señor Hugo Holle. Para el desarrollo de este curso se han instalado, en el local de la Sociedad, incubadoras de diferentes sistemas y marcas, las que serán usadas por los alumnos para sus trabajos de experimentación.

El lunes comenzará un curso de Veterinaria Avícola, que dirigirán los doctores L. Schmidt Herman y Luis Monardes, para lo cual el Instituto Seroterápico ha puesto a disposición de la Sociedad sus laboratorios.

Para la próxima semana quedaron anunciados los siguientes cursos: «Construcción de gallineros», por don Antonio Fresno Barros, y «El gallinero industrial» por don Abraham Stella Castillo.

Las inscripciones para estos cursos se reciben en el local de la Sociedad, Huérfanos 1223.

calma o bonanza, entre el peso de una y otra depresión.

### AGUA CAIDA EN SANTIAGO

La temperatura máxima de ayer, registrada en la Estación Experimental de la Sociedad Nacional de Agricultura, fue de 10.0 3/4, y la caída en 24 horas ascendió a 10 milímetros. Hasta la fecha en el año 513.6 milímetros.

# Hoy último día de nuestra gran LIQUIDACION anual

Todavía puede Ud. comprar barato!

## A LA VILLE DE NICE

AMUMADA 650. HUÉRFANOS



# Los reproductores más finos de Estados Unidos tendrán sus crías en Chile

## EL CURSO ORGANIZADO POR LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA, A CARGO DEL PROFESOR MCKENZIE, ES DE ENORME IMPORTANCIA PARA NUESTRO PAIS

En el día de hoy, el profesor Fred McKenzie, pondrá término al curso de selección fisiológica de razas e inseminación artificial que viene desarrollando en el Instituto Biológico de la Sociedad Nacional de Agricultura. Como hemos informado, este curso fue organizado por la institución mencionada, que procedió a contratar los servicios del eminente hombre de ciencia e invitó a participar en el curso a los técnicos regionales, a los profesionales asimilados al Ejército y Carabineros, como asimismo a las tres Universidades del país.

### TRASCENDENCIA ECONOMICA

La iniciativa de la Sociedad Nacional de Agricultura, revista extraordinaria importancia, ya que permite formar técnicos en el país para la inseminación artificial, con lo cual se podrá contar con los mejores pedregre del mundo, sin necesidad de adquirir los grandes reproductores que en los Estados Unidos alcanzan precios exorbitantes. Si se toma en cuenta que Europa, a consecuencia de la guerra, ha perdido todo su ganado y al término de la contienda se verá en la necesidad de buscar en Norte y Sud América los reproductores y demás ejemplares fi-

nos para la reorganización de sus plantales, se advertirá la enorme trascendencia de esta iniciativa de la Sociedad Nacional de Agricultura, que sitúa a nuestro país en condiciones de efectuar este aprovisionamiento, puesto que la técnica del profesor McKenzie permitirá no sólo obtener ejemplares, de la más alta calidad, del mismo origen de los más reputados de Estados Unidos, sino también realizar una producción en masa.

### LOS TRABAJOS DE LABORATORIO

El profesor McKenzie, cuyo prestigio es reconocido en los centros científicos más importantes del mundo, no se ha limitado a dictar sus lecciones en la Sociedad Nacional de Agricultura, sino que aprovechando los laboratorios y los diferentes grupos de animales que la Sociedad Nacional de Agricultura puso a su disposición, ha realizado simultáneamente un curso práctico, llevando a feliz término diversas experiencias. Los alumnos han tenido así oportunidad de participar en numerosos trabajos de laboratorio y de efectuar las palpaciones y demás operaciones concernientes a la técnica del profesor McKenzie. Este ha complementado su acción pedagógica, mediante

películas científicas, preparaciones realizadas en los Estados Unidos y demás elementos de información técnica.

### LA BUENA VECINDAD

El profesor McKenzie, ha tenido para sus alumnos un gesto de fina delicadeza, pues al poner término a sus lecciones, los ha invitado para hoy jueves a presenciar una película de sus viajes y trabajos en los Estados Unidos, y al término de la cual les ofrecerá un cocktail, deseando significarles que no sólo se satisficé con ser su maestro, sino que aspira a ser su amigo, "de acuerdo con las prácticas de nuestra buena vecindad", según sus propias palabras.

### UN HOMENAJE

A su vez los técnicos que han participado, como los alumnos en el curso del profesor McKenzie, deseando testimoniarle su admiración y su afecto han organizado en su honor una comida, que se efectuará esta noche en el Club de la Unión. A esta comida en honor del eminente profesor, han sido especialmente invitados el Ministro de Agricultura y Fomento, presidente y vicepresidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, señores Benja-

min Matte y Fernando Moller, el profesor Lipschütz y los señores José Letelier y Fernando Ortúzar V.

### BANQUETE OFICIAL

Finalmente, la Sociedad Nacional de Agricultura, para agradecer al profesor McKenzie la deferencia que ha tenido para con ella, al aceptar su invitación y desarrollar su curso, le ofrecerá un banquete oficial en los salones de la institución el próximo lunes. De esta manera se corresponderá a la gentileza del distinguido hombre de ciencia, testimoniándole el afecto y la admiración que ha sabido provocar en nuestro país.

### ESTUDIOS EN EL PERU

El profesor McKenzie ha aceptado dirigirse al Perú, en donde realizará diversas investigaciones relacionadas con la fisiología del ganado en altura, antes de regresar a la Universidad de Misouri. Al efecto, se embarcará con destino al Callao, en los primeros días del mes entrante. Con tal motivo, la Sociedad Nacional de Agricultura ha dispuesto lo necesario para que el profesor McKenzie, antes de embarcarse, realice una visita a la Hacienda San José de los señores Petronovic; a la Hacienda San Vicente, de la Compañía Agrícola; al fundo San Luis, de don Rafael Undurraga. Entre los compromisos que ya ha aceptado el profesor se encuentra una visita a la Hacienda San José de los señores Tocornal Gandarillas y la visita a un plantel de ganado lanar.

tinguidos profesionales de Valparaíso que desean tratar con el algunos temas de su especialidad.

### INVITADO A CONCEPCION

La Universidad de Concepción, siempre atenta a cuanto pueda significar un progreso científico, ha invitado al profesor McKenzie para concurrir a ella como invitado de honor y dar en el aula diversas conferencias. Desgraciadamente, la premura del tiempo, que se ha visto acrecentada por los trabajos que desea efectuar en el Perú, no han permitido al profesor McKenzie aceptar esta invitación.

### RECORRIDO DE CRIADEROS

Durante el mes en que ha desarrollado su curso el profesor McKenzie, ha aprovechado los fines de semana para visitar diversos criaderos de la zona central. Invitado especialmente por sus propietarios ha concurrido a la Hacienda Chacabuco, de los señores Petronovic; a la Hacienda San Vicente, de la Compañía Agrícola; al fundo San Luis, de don Rafael Undurraga. Entre los compromisos que ya ha aceptado el profesor se encuentra una visita a la Hacienda San José de los señores Tocornal Gandarillas y la visita a un plantel de ganado lanar.

# EN LA ASOCIACION DE IMPRESORES DE CHILE

Parte de los asistentes a la comida que efectuó anteanoche la Asociación de Impresores de Chile en su local social, con motivo de conmemorar la fecha de su fundación y de realizar la manifestación, fueron los señores don Luis Figueroa, quien hizo un fervoroso llamado a la unión y solidaridad de los impresores; el director de la Escuela Nacional de Artes Gráficas, don Hector Gomez Larraín, y el señor Alejandro Horst, presidente del citado establecimiento educacional.

# UNA MINUCIOSA CALIFICACION DE LOS EXTRANJEROS RESIDENTES EN EL PAIS

El Ministro del Interior revisará las autorizaciones concedidas a los elementos que no han cumplido los requisitos establecidos

Desde hace ya algún tiempo se ha venido notando y en proporción considerable, la intervención de ciertos elementos extranjeros recién llegados al país, que en lugar de ocuparse en las profesiones u oficios que efectuaron al serles permitida su entrada al país, se han entregado con grave desmedro del público en general, a la especulación con elementos de vital importancia.

Así, por ejemplo el alza de los arriendos se debe en forma casi exclusiva a las actividades de estos elementos.

Se pretende de esta manera ir a una revisión de las autorizaciones concedidas para residir en el país, respecto de todos aquellos elementos que no han cumplido con los requisitos establecidos.

Esta noticia, de indudable importancia, se supo rápidamente en los círculos interesados, y según pudimos enterarnos, se comenta como una de las medidas más humanitarias y acertadas tomadas últimamente en beneficio de las clases necesitadas.

El Ministro del Interior se ha preocupado últimamente de este problema, y al efecto está realizando una severa y minuciosa calificación de los extranjeros residentes en el país, según la fecha de su llegada a él, según sus profesiones, su nacionalidad, etc.

Se pretende de esta manera ir a una revisión de las autorizaciones concedidas para residir en el país, respecto de todos aquellos elementos que no han cumplido con los requisitos establecidos.

Se pretende de esta manera ir a una revisión de las autorizaciones concedidas para residir en el país, respecto de todos aquellos elementos que no han cumplido con los requisitos establecidos.

Se pretende de esta manera ir a una revisión de las autorizaciones concedidas para residir en el país, respecto de todos aquellos elementos que no han cumplido con los requisitos establecidos.

Se pretende de esta manera ir a una revisión de las autorizaciones concedidas para residir en el país, respecto de todos aquellos elementos que no han cumplido con los requisitos establecidos.

Se pretende de esta manera ir a una revisión de las autorizaciones concedidas para residir en el país, respecto de todos aquellos elementos que no han cumplido con los requisitos establecidos.

Se pretende de esta manera ir a una revisión de las autorizaciones concedidas para residir en el país, respecto de todos aquellos elementos que no han cumplido con los requisitos establecidos.

Se pretende de esta manera ir a una revisión de las autorizaciones concedidas para residir en el país, respecto de todos aquellos elementos que no han cumplido con los requisitos establecidos.

Se pretende de esta manera ir a una revisión de las autorizaciones concedidas para residir en el país, respecto de todos aquellos elementos que no han cumplido con los requisitos establecidos.

Se pretende de esta manera ir a una revisión de las autorizaciones concedidas para residir en el país, respecto de todos aquellos elementos que no han cumplido con los requisitos establecidos.

Se pretende de esta manera ir a una revisión de las autorizaciones concedidas para residir en el país, respecto de todos aquellos elementos que no han cumplido con los requisitos establecidos.

Se pretende de esta manera ir a una revisión de las autorizaciones concedidas para residir en el país, respecto de todos aquellos elementos que no han cumplido con los requisitos establecidos.

Se pretende de esta manera ir a una revisión de las autorizaciones concedidas para residir en el país, respecto de todos aquellos elementos que no han cumplido con los requisitos establecidos.

Se pretende de esta manera ir a una revisión de las autorizaciones concedidas para residir en el país, respecto de todos aquellos elementos que no han cumplido con los requisitos establecidos.

Se pretende de esta manera ir a una revisión de las autorizaciones concedidas para residir en el país, respecto de todos aquellos elementos que no han cumplido con los requisitos establecidos.

Se pretende de esta manera ir a una revisión de las autorizaciones concedidas para residir en el país, respecto de todos aquellos elementos que no han cumplido con los requisitos establecidos.

Se pretende de esta manera ir a una revisión de las autorizaciones concedidas para residir en el país, respecto de todos aquellos elementos que no han cumplido con los requisitos establecidos.

Se pretende de esta manera ir a una revisión de las autorizaciones concedidas para residir en el país, respecto de todos aquellos elementos que no han cumplido con los requisitos establecidos.

Se pretende de esta manera ir a una revisión de las autorizaciones concedidas para residir en el país, respecto de todos aquellos elementos que no han cumplido con los requisitos establecidos.

Se pretende de esta manera ir a una revisión de las autorizaciones concedidas para residir en el país, respecto de todos aquellos elementos que no han cumplido con los requisitos establecidos.

Se pretende de esta manera ir a una revisión de las autorizaciones concedidas para residir en el país, respecto de todos aquellos elementos que no han cumplido con los requisitos establecidos.

Se pretende de esta manera ir a una revisión de las autorizaciones concedidas para residir en el país, respecto de todos aquellos elementos que no han cumplido con los requisitos establecidos.

### CORTE SUPREMA

PRIMERA SALA.—Relator señor Urrutia. 1. Vicente y Antonio Kusano, con Impedimentos Internos. — Alegatos pendientes. — Las demás no vistas.

SEGUNDA SALA.—Continuó y quedó pendiente la 2.ª de lunes. Ernesto Dighero con Minor Gainsberg. — Las demás no vistas.

VALLOS DEL ACERDO.—Carlos Peñalén con Municipalidad de Santiago. — Ha lugar fondo.

Municipalidad de Valparaíso con Sociedad de Ascensores de Valparaíso.—Sin lugar fondo. Sociedad Previsora de Magallanes con Carlos Roberto Aguirre.—Sin lugar fondo. Queja de Carlos Vega Ulloa. — Ha lugar con declaración.

QUEJA DE JUAN E. MEDINA P.—Ha lugar con una otra capital. — CORTE DE APELACIONES

PRIMERA SALA.—Relator señor Escobar. 1. M. De Vialta con A. C. Auñer. — Aprobada. 2. P. Camps con Hernández. Sin lugar incidente.

SEGUNDA SALA.—Relator señor Retamal. 1. R. Aranda con J. Boza, de. — Aprobada. 2. J. A. Valdivia con Escobar. Alegatos pendientes. — Trámite. Las demás no vistas o suspendidas. — Agregada: el J.

TERCERA SALA.—Relator señor Váquez. 1. A. M. Alvarez con H. Alvarez y otro. — Aprobada. 2. J. A. Valdivia con Escobar. Alegatos pendientes. — Trámite. Las demás no vistas o suspendidas. — Agregada: el J.

CUARTA SALA.—Relator señor Retamal. 1. R. Aranda con J. Boza, de. — Aprobada. 2. J. A. Valdivia con Escobar. Alegatos pendientes. — Trámite. Las demás no vistas o suspendidas. — Agregada: el J.

QUINTA SALA.—Relator señor Poblete. 1. J. Van der Valk con J. Concha, alegatos pendientes para hoy. Las demás no vistas o suspendidas. — Agregada: B. Reyes, revocada; el R. Seguel y otro, confirmada. Fallo del acuerdo: L. Kappes con A. Pérez de Arce, confirmada; T. Tirapegui con J. Muñoz, revocada; G. Nazareno con D. X. Restegui, confirmada; el J. Santander y otro, aprobada. Alejandro con J. Durán, revocada. Florencio Espinoza con don Juan Nacur, en la 1.ª don Víctor Rosgado, revocada; en la 4.ª don Zorobabel Rodríguez con don Ramón Latorre.

SEGUNDA SALA.—Relator señor Puebla. 2. sin Tribunal. 7.º y 10.º mal anunciadas. Las demás no vistas o suspendidas. — Agregada: el N. Sánchez, revocada; el P. y H. Danielli, el P. Hirmas, pendientes alegatos para rectificar, para hoy a las 14 horas. Alego don Guillermo Fuentes Ramos.

TERCERA SALA.—Relator señor Váquez. 1. A. M. Alvarez con H. Alvarez y otro. — Aprobada. 2. J. A. Valdivia con Escobar. Alegatos pendientes. — Trámite. Las demás no vistas o suspendidas. — Agregada: el J.

CUARTA SALA.—Relator señor Retamal. 1. R. Aranda con J. Boza, de. — Aprobada. 2. J. A. Valdivia con Escobar. Alegatos pendientes. — Trámite. Las demás no vistas o suspendidas. — Agregada: el J.

QUINTA SALA.—Relator señor Poblete. 1. J. Van der Valk con J. Concha, alegatos pendientes para hoy. Las demás no vistas o suspendidas. — Agregada: B. Reyes, revocada; el R. Seguel y otro, confirmada. Fallo del acuerdo: L. Kappes con A. Pérez de Arce, confirmada; T. Tirapegui con J. Muñoz, revocada; G. Nazareno con D. X. Restegui, confirmada; el J. Santander y otro, aprobada. Alejandro con J. Durán, revocada. Florencio Espinoza con don Juan Nacur, en la 1.ª don Víctor Rosgado, revocada; en la 4.ª don Zorobabel Rodríguez con don Ramón Latorre.

SEGUNDA SALA.—Relator señor Puebla. 2. sin Tribunal. 7.º y 10.º mal anunciadas. Las demás no vistas o suspendidas. — Agregada: el N. Sánchez, revocada; el P. y H. Danielli, el P. Hirmas, pendientes alegatos para rectificar, para hoy a las 14 horas. Alego don Guillermo Fuentes Ramos.

TERCERA SALA.—Relator señor Váquez. 1. A. M. Alvarez con H. Alvarez y otro. — Aprobada. 2. J. A. Valdivia con Escobar. Alegatos pendientes. — Trámite. Las demás no vistas o suspendidas. — Agregada: el J.

CUARTA SALA.—Relator señor Retamal. 1. R. Aranda con J. Boza, de. — Aprobada. 2. J. A. Valdivia con Escobar. Alegatos pendientes. — Trámite. Las demás no vistas o suspendidas. — Agregada: el J.

QUINTA SALA.—Relator señor Poblete. 1. J. Van der Valk con J. Concha, alegatos pendientes para hoy. Las demás no vistas o suspendidas. — Agregada: B. Reyes, revocada; el R. Seguel y otro, confirmada. Fallo del acuerdo: L. Kappes con A. Pérez de Arce, confirmada; T. Tirapegui con J. Muñoz, revocada; G. Nazareno con D. X. Restegui, confirmada; el J. Santander y otro, aprobada. Alejandro con J. Durán, revocada. Florencio Espinoza con don Juan Nacur, en la 1.ª don Víctor Rosgado, revocada; en la 4.ª don Zorobabel Rodríguez con don Ramón Latorre.

SEGUNDA SALA.—Relator señor Puebla. 2. sin Tribunal. 7.º y 10.º mal anunciadas. Las demás no vistas o suspendidas. — Agregada: el N. Sánchez, revocada; el P. y H. Danielli, el P. Hirmas, pendientes alegatos para rectificar, para hoy a las 14 horas. Alego don Guillermo Fuentes Ramos.

TERCERA SALA.—Relator señor Váquez. 1. A. M. Alvarez con H. Alvarez y otro. — Aprobada. 2. J. A. Valdivia con Escobar. Alegatos pendientes. — Trámite. Las demás no vistas o suspendidas. — Agregada: el J.

### TRIBUNALES DE JUSTICIA

Movimiento de ayer

PRIMERA SALA.—Relator señor Urrutia. 1. Vicente y Antonio Kusano, con Impedimentos Internos. — Alegatos pendientes. — Las demás no vistas.

SEGUNDA SALA.—Continuó y quedó pendiente la 2.ª de lunes. Ernesto Dighero con Minor Gainsberg. — Las demás no vistas.

VALLOS DEL ACERDO.—Carlos Peñalén con Municipalidad de Santiago. — Ha lugar fondo.

Municipalidad de Valparaíso con Sociedad de Ascensores de Valparaíso.—Sin lugar fondo. Sociedad Previsora de Magallanes con Carlos Roberto Aguirre.—Sin lugar fondo. Queja de Carlos Vega Ulloa. — Ha lugar con declaración.

QUEJA DE JUAN E. MEDINA P.—Ha lugar con una otra capital. — CORTE DE APELACIONES

PRIMERA SALA.—Relator señor Escobar. 1. M. De Vialta con A. C. Auñer. — Aprobada. 2. P. Camps con Hernández. Sin lugar incidente.

SEGUNDA SALA.—Relator señor Retamal. 1. R. Aranda con J. Boza, de. — Aprobada. 2. J. A. Valdivia con Escobar. Alegatos pendientes. — Trámite. Las demás no vistas o suspendidas. — Agregada: el J.

TERCERA SALA.—Relator señor Váquez. 1. A. M. Alvarez con H. Alvarez y otro. — Aprobada. 2. J. A. Valdivia con Escobar. Alegatos pendientes. — Trámite. Las demás no vistas o suspendidas. — Agregada: el J.

CUARTA SALA.—Relator señor Retamal. 1. R. Aranda con J. Boza, de. — Aprobada. 2. J. A. Valdivia con Escobar. Alegatos pendientes. — Trámite. Las demás no vistas o suspendidas. — Agregada: el J.

QUINTA SALA.—Relator señor Poblete. 1. J. Van der Valk con J. Concha, alegatos pendientes para hoy. Las demás no vistas o suspendidas. — Agregada: B. Reyes, revocada; el R. Seguel y otro, confirmada. Fallo del acuerdo: L. Kappes con A. Pérez de Arce, confirmada; T. Tirapegui con J. Muñoz, revocada; G. Nazareno con D. X. Restegui, confirmada; el J. Santander y otro, aprobada. Alejandro con J. Durán, revocada. Florencio Espinoza con don Juan Nacur, en la 1.ª don Víctor Rosgado, revocada; en la 4.ª don Zorobabel Rodríguez con don Ramón Latorre.

SEGUNDA SALA.—Relator señor Puebla. 2. sin Tribunal. 7.º y 10.º mal anunciadas. Las demás no vistas o suspendidas. — Agregada: el N. Sánchez, revocada; el P. y H. Danielli, el P. Hirmas, pendientes alegatos para rectificar, para hoy a las 14 horas. Alego don Guillermo Fuentes Ramos.

TERCERA SALA.—Relator señor Váquez. 1. A. M. Alvarez con H. Alvarez y otro. — Aprobada. 2. J. A. Valdivia con Escobar. Alegatos pendientes. — Trámite. Las demás no vistas o suspendidas. — Agregada: el J.

CUARTA SALA.—Relator señor Retamal. 1. R. Aranda con J. Boza, de. — Aprobada. 2. J. A. Valdivia con Escobar. Alegatos pendientes. — Trámite. Las demás no vistas o suspendidas. — Agregada: el J.

QUINTA SALA.—Relator señor Poblete. 1. J. Van der Valk con J. Concha, alegatos pendientes para hoy. Las demás no vistas o suspendidas. — Agregada: B. Reyes, revocada; el R. Seguel y otro, confirmada. Fallo del acuerdo: L. Kappes con A. Pérez de Arce, confirmada; T. Tirapegui con J. Muñoz, revocada; G. Nazareno con D. X. Restegui, confirmada; el J. Santander y otro, aprobada. Alejandro con J. Durán, revocada. Florencio Espinoza con don Juan Nacur, en la 1.ª don Víctor Rosgado, revocada; en la 4.ª don Zorobabel Rodríguez con don Ramón Latorre.

SEGUNDA SALA.—Relator señor Puebla. 2. sin Tribunal. 7.º y 10.º mal anunciadas. Las demás no vistas o suspendidas. — Agregada: el N. Sánchez, revocada; el P. y H. Danielli, el P. Hirmas, pendientes alegatos para rectificar, para hoy a las 14 horas. Alego don Guillermo Fuentes Ramos.

TERCERA SALA.—Relator señor Váquez. 1. A. M. Alvarez con H. Alvarez y otro. — Aprobada. 2. J. A. Valdivia con Escobar. Alegatos pendientes. — Trámite. Las demás no vistas o suspendidas. — Agregada: el J.

CUARTA SALA.—Relator señor Retamal. 1. R. Aranda con J. Boza, de. — Aprobada. 2. J. A. Valdivia con Escobar. Alegatos pendientes. — Trámite. Las demás no vistas o suspendidas. — Agregada: el J.

QUINTA SALA.—Relator señor Poblete. 1. J. Van der Valk con J. Concha, alegatos pendientes para hoy. Las demás no vistas o suspendidas. — Agregada: B. Reyes, revocada; el R. Seguel y otro, confirmada. Fallo del acuerdo: L. Kappes con A. Pérez de Arce, confirmada; T. Tirapegui con J. Muñoz, revocada; G. Nazareno con D. X. Restegui, confirmada; el J. Santander y otro, aprobada. Alejandro con J. Durán, revocada. Florencio Espinoza con don Juan Nacur, en la 1.ª don Víctor Rosgado, revocada; en la 4.ª don Zorobabel Rodríguez con don Ramón Latorre.

SEGUNDA SALA.—Relator señor Puebla. 2. sin Tribunal. 7.º y 10.º mal anunciadas. Las demás no vistas o suspendidas. — Agregada: el N. Sánchez, revocada; el P. y H. Danielli, el P. Hirmas, pendientes alegatos para rectificar, para hoy a las 14 horas. Alego don Guillermo Fuentes Ramos.

### ACTIVIDADES GREMIALES

BAILE Y VELADA EN SINDICATO DE GARZONES

La Sección Femenina del Sindicato Profesional de Garzones y Ayudantes, está preparando el festival bailable que efectuará el próximo domingo a las 18 horas, Matucana 38. Esta velada será a beneficio del periódico del gremio, "Orientación Sindical Gastronómica", acto al cual han prestado su cooperación varios artistas.

La directiva de la institución ha invitado especialmente a los patrones dirigentes, de instituciones amigas, miembros honorarios y simpatizantes.

GAMPAÑA PRO BAJA DE LAS SUBSISTENCIAS ACORDO LA C. G. T.

El Consejo Nacional de la Confederación General de Trabajadores, en su última reunión con la asistencia de la totalidad de sus delegados, adoptó varios acuerdos relacionados con el programa de esta Central Obrera. En lo relacionado con el problema de la carestía de las subsistencias, el Consejo decidió a conocer en todos sus detalles la situación en que se encuentra la clase trabajadora debido al alto costo de los artículos de primera necesidad. Se acordó efectuar por nota y por comisión a los organismos obreros y a los comerciantes minoristas para que se gestionen las medidas necesarias, a fin de impedir la especulación y el acaparamiento de los diversos artículos de consumo. Finalmente y relacionado con este problema se resolvió invitar a todas las organizaciones que lo deseen, a formar una comisión que trabaje por la solución del problema de las subsistencias.

ACADEMIA ARTISTICA LIBERTAD LAMARQUE

Esta institución, en reunión celebrada recientemente, nombró la nueva directiva, que ha de regir los destinos de la entidad por el período de 1941-42, la que quedó compuesta por las siguientes personas:

Presidente, señor Raúl Villota; secretario, señor Víctor Riquelme; tesorero, señorita Lucy D'Amara; director artístico, señor Jorge Catón; secretaria de prensa, señorita Julia Catón.

En esta reunión, además, se acordó abrir los libros de registros para todos los afiliados a la vez y ofrecer un concurso a todas las instituciones obreras que lo deseen, debiendo para esto escribir con ocho días de anticipación a calle Rosa 1065, a nombre del presidente señor Raúl Villota.

SINDICATO INDUSTRIAL ANTONIO FERRER

El Sindicato Industrial de Obreros y Obreras en Calzados de la Firma Antonio Ferrer e Hijos, en reunión celebrada recientemente y ante la presencia del Inspector del Trabajo, señor Laureano Cádiz Chacón, procedió a elegir el Directorio que ha de regir los destinos del Sindicato por el período 1941-42, restando en las siguientes personas:

Presidente, señor Francisco Guillada; secretario, señor Os-

HOY SESIONA LA SOC. GREMIO DE ABASTO

El Secretario de la Sociedad Mutual Gremio de Abasto, nos solicita informar que la institución celebra hoy, a las 20 horas, una importante junta general de socios, en Franklin 1026. La asamblea tratará sobre la reforma de algunas leyes sociales y campaña en defensa del mutualismo.

El programa del concierto será el siguiente:

PRIMERA PARTE.—CONCIERTO EN PIANO: 1.º Serenata Española, de Albéniz; 2.º Fantasia Húngara, de Weber; y 3.º Rapsodia Húngara N.º 10, de Liszt.

SEGUNDA PARTE.—CONCIERTO EN ARMONIO: La Vida de Schubert, breve sinfía sobre su vida y su obra Serenata, Sinfonía Inconclusa y Ave María, interpretadas en armonio.

Se complementará el acto con un breve programa Radial CTCH, en que actuarán algunos de los elementos destacados de esta audición.

### DEFUNCION

Ha dejado de existir, doña REBECA GOMEZ de GOMEZ del FIERRO

Sus restos serán sepultados hoy, miércoles, en el Cementerio General, a las 10 horas.

DEFUNCION

Ha fallecido en S.º Fernando, nuestra querida hermana, doña AMELIA SANHUEZA TORREALBA

Sus restos serán sepultados hoy, jueves, en el Cementerio General, el cortejo partirá a las 16 horas desde la Plaza Bulnes esquina de Alameda y calle Héctor, familia Luis A. y Gabriel Sanhueza Torrealba

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y hermano, don CARLOS MUÑOZ MONTERO

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo de Av. Vial 1262, a las 4 P. M.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido hijo, hijo de don LUIS GUMANGA SAVA

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo de calle Boba N.º 3 (Recoleta), a las 4 P. M.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido hijo, hijo de don LUIS GUMANGA SAVA

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo de calle Boba N.º 3 (Recoleta), a las 4 P. M.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido hijo, hijo de don LUIS GUMANGA SAVA

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo de calle Boba N.º 3 (Recoleta), a las 4 P. M.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido hijo, hijo de don LUIS GUMANGA SAVA

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo de calle Boba N.º 3 (Recoleta), a las 4 P. M.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido hijo, hijo de don LUIS GUMANGA SAVA

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo de calle Boba N.º 3 (Recoleta), a las 4 P. M.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido hijo, hijo de don LUIS GUMANGA SAVA

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo de calle Boba N.º 3 (Recoleta), a las 4 P. M.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido hijo, hijo de don LUIS GUMANGA SAVA

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo de calle Boba N.º 3 (Recoleta), a las 4 P. M.

**CIA. MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES**

**CIERRE DEL REGISTRO**

Para los efectos del pago del Dividendo N.º 62, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 4 al 18 de Agosto, ambas fechas inclusive.

Durante el cierre del Registro, la Sección Acciones atende al público solamente de 3 a 4 P. M.

EL GERENTE.

**BAILE Y VELADA EN SINDICATO DE GARZONES**

La Sección Femenina del Sindicato Profesional de Garzones y Ayudantes, está preparando el festival bailable que efectuará el próximo domingo a las 18 horas, Matucana 38. Esta velada será a beneficio del periódico del gremio, "Orientación Sindical Gastronómica", acto al cual han prestado su cooperación varios artistas.

**ACTIVIDADES GREMIALES**

**BAILE Y VELADA EN SINDICATO DE GARZONES**

La Sección Femenina del Sindicato Profesional de Garzones y Ayudantes, está preparando el festival bailable que efectuará el próximo domingo a las 18 horas, Matucana 38. Esta velada será a beneficio del periódico del gremio, "Orientación Sindical Gastronómica", acto al cual han prestado su cooperación varios artistas.

**ACTIVIDADES GREMIALES**

**BAILE Y VELADA EN SINDICATO DE GARZONES**

La Sección Femenina del Sindicato Profesional de Garzones y Ayudantes, está preparando el festival bailable que efectuará el próximo domingo a las

RELOJES y JOYAS

joyeria Meyer

ARTICULOS PARA REGALOS = HUERFANOS 935 (FRENTE AL TEATRO CENTRAL.)

AMPLIA COOPERACION ENCUENTRA EN TODOS LOS SECTORES COLECTA EN HOMENAJE A O'HIGGINS

Se considera un acierto la destinación de los fondos para la aviación civil. — Quedaron designadas diversas Comisiones y Comités, que estudiarán la forma de darle el mayor impulso posible. — Hoy habrá una nueva reunión

LOS TRABAJOS SE DESARROLLAN EN TODA LA REPUBLICA

Presidencia por el Secretario General de la Defensa de la Raza, señor Humberto Donoso N. y convocada por S. E. el Presidente de la República, se llevó a cabo ayer la reunión a que se había invitado con el objeto de cambiar ideas sobre la venida de la Comisión Nacional de Aviación Civil...

LOS ASISTENTES Concurrieron a esta reunión las siguientes personas: señoras Adela Edwards de Salas, Alcaldesa de Santiago, don Rafael Pacheco, presidente de la Cámara Central de Comercio, Pde. de la Sociedad Nacional de Agricultura, don Alberto Molter, presidente de la Sociedad Nacional de Minería, don Hernán Videla Lira, presidente del Club de la Unión, don Guillermo Edwards Matte, presidente del Club de Santiago, D. Eduard Knackert, Superintendente de Bancos, don Ramón Meza, Superintendente de Sociedades Anónimas, don Luis Merino Linares, presidente del Club de la Unión, don Ricardo Donoso, presidente de los Scouts de Chile, don Benito del Villar, don Joaquín Orellana, presidente del Consejo del Teatro Nacional, D. Luis Valenzuela Aris, don Ismael Edwards Matte, don Luis Manríquez Tobar, don Jorge Melán, don Luis Brein, don Dante Betto, general, comandante de la Aviación, don Armando Castro, comodoro don Darío Mujica, comodoro don Alfredo Puga, comandante don David Yussef, comandante don Oscar Herrera, comandante don Arturo Meneses, capitán don Enrique Flores, don Carlos Froedden, don Diego Araoz, don Julio Arriagada, don Manuel Franke, don Demetrio Godoy, don Juan del Villar, don Roberto Herrera, D. Patricio Lynch, don Javier Díaz Lira, don Federico Helfmann, don Ciodomiro Figueroa, don Francisco Bermúdez, don Jorge Verdugo, don Osvaldo Fuentes, don Demetrio Ortega, don Walter Ostlinger, presidente del Club Aéreo de Valdivia, don Sergio Valdovinos, don Eugenio Covarrubias, don René Alfari.

EL SECRETARIO DE LA EMBAJADA DEL BRASIL VISITA "LA NACION" En la tarde de ayer recibimos la visita del señor A. de Mello Franco, primer secretario de la Embajada del Brasil, en nuestro país, quien vino a despedirse de LA NACION y agradecer la cooperación que este diario presta a la inteligente labor que desarrolla en Chile, la hábil representación brasileña. El señor de Mello Franco, partirá a su país mañana viernes en la combinación transandina.

EL SECRETARIO DE LA EMBAJADA DEL BRASIL VISITA "LA NACION" En la tarde de ayer recibimos la visita del señor A. de Mello Franco, primer secretario de la Embajada del Brasil, en nuestro país, quien vino a despedirse de LA NACION y agradecer la cooperación que este diario presta a la inteligente labor que desarrolla en Chile, la hábil representación brasileña. El señor de Mello Franco, partirá a su país mañana viernes en la combinación transandina.

"Que las fuerzas armadas lleven al pueblo, junto con su ejemplo, la exaltación del patriotismo"

Dice el Ministro señor Carlos Valdovinos en una circular enviada a los comandos en jefe del Ejército, Marina y Aviación. — Apoyo al plan de chilenidad de S. E.

TEXTO DE LA COMUNICACION

El Ministro de Defensa Nacional, don Carlos Valdovinos, envió ayer a los Comandos en Jefe del Ejército, Marina y Aviación una nueva circular relacionada con el plan de chilenidad. El texto de dicha circular es el siguiente: "Como es del conocimiento de U.S. S. E. el Presidente de la República se encuentra empeñado en llevar a la práctica un plan de acción para acentuar el sentimiento de chilenidad sobre la base de la difusión entre nosotros de nuestras realidades y del culto por los grandes valores que sintetizan el amor a la patria.

ARMADAS no debe quedar reducida a los cuarteles, buques y establecimientos, sino que debe ser expansiva y salir al encuentro del medio en que debe realizarse. De aquí, entonces, que, para coadyuvar a este plan, las Fuerzas Armadas deberán desarrollar nuevas actividades para exaltar por todos los medios a su alcance, el patriotismo por medio de conferencias en las escuelas, disertaciones por radio con ocasión de cada aniversario patrio, contacto permanente con las instituciones obreras, boy-scouts, etc., para que participen en sus propias festividades o aniversarios. La ejecución de canchales y música nacionales, es también método que se aviene con los términos de que se trata, desderrando aquellos que significan copiar música extranjera, cuyas armonías se incorporan a la postre a los repertorios, postergando algo que, por ser nuestro, debemos preferir y exaltar como un justo premio al esfuerzo de los autores, que no merecen la injuria de ser postergados. Las bandas deben, en cada guarnición, ser intérpretes de lo dicho anteriormente. Fijar estándares de retreta en los lugares más populares y no circunscribir éstas a determinados paseos públicos, y volver a la práctica de efectuar tocadas frente a sus propios cuarteles que, por su amabilidad y frecuencia, interesen a los vecinos. El enunciado es sólo algo de lo que U.S. podría insinuar a los Comandos de su dependencia, como método contenido a la finalidad que se persigue, de manera que este Ministerio desearía conocer sus propias resoluciones sobre esta materia, en la seguridad de que encontrará de su parte el mejor espíritu de cooperación para esta obra en que está empeñado el Gobierno".

ESTUDIANTES DE EE. UU. VISITARON LA CORTE SUPREMA Los estudiantes norteamericanos que asisten los cursos de la Escuela de Invierno, hicieron ayer una visita de cortesía a la Corte Suprema, siendo recibidos en Tribunal Pleno. El abogado integrante, don Alberto Cummings, pronunció un discurso de bienvenida en inglés, al que respondió uno de los estudiantes norteamericanos, en castellano.

ADHESION DE LA CAJA N. DE AHORROS Don Jorge Meléndez recalcó la adhesión y cooperación entusiastas de la Caja Nacional de Ahorros, institución que ya en agosto de 1940, colaboró en forma admirable al éxito de la colecta. En resumen, la reunión amplia de ayer marcó el comienzo de los trabajos a desarrollarse con toda actividad en la República para llevar al éxito la noble iniciativa del Excmo. señor Aguirre Cerda, cuyo conocimiento en el país ha despertado profundas simpatías, tanto por las finalidades que encierra como por ser oportunidad de que la raza bajo el símbolo de la Patria y de la solidaridad nacional demuestre una vez más su superioridad y su fuerza creadora.

COMISIONES RECOLECTADORAS a) Encargada de reunir fondos en la banca, comercio, industrias, agricultura, minería, particulares, etc. Estará integrada por las siguientes personalidades: Presidentes de la Cámara Central de Comercio, señora Adela Edwards de Salas, don Alberto Molter, presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, don Jaime Larraín García Moreno, presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio; don Guillermo Edwards Matte, presidente del Club de la Unión; don Hernán Videla Lira, presidente de la Sociedad Nacional de Minería; don Ramón Meza, Superintendente de Bancos; don Luis Merino Linares, Superintendente de Sociedades Anónimas; don Walter Müller, presidente de la Sociedad de Fomento Fabril; doctor Julio Bustos, don Demetrio Ortega, presidente del Rotary Club de Santiago y don Carlos Covarrubias, presidente de la Bolsa de Comercio de Santiago.

COMITÉ DE COLECTA PÚBLICA: Integrado por el presidente de la Cruz Roja de Chile, general don Luis Bribea, por el Director General de Educación Secundaria, señor Adrián Soto, y por el Director General de Educación Primaria, señor Luis Galdames, asesorados por las instituciones benéficas y personas que estimen convenientes. c) Comité de Beneficios y Espectáculos: Para los efectos de la cooperación deportiva y sociales, radios, etc., y para la verificación de cuanto acto fuere posible realizar a fin de intensificar la reunión de fondos, se nombró un comité que estará integrado por las siguientes personas: Señores Domingo Santa Cruz, Alfredo Rioja, Manuel Troml, Dante Betto, Joaquín Orellana, Ismael Edwards Matte, Luis Valenzuela Aris, Enrique Flores y Luis Braun.

HOY HABRA UNA REUNION Todos estos comités se constituirán según se acordó, en una reunión que se verificará a las doce horas, en las oficinas de la Defensa de la Raza, calle Moneda N.º 1324, segundo piso, para lo cual se ruega a las personas nombradas, se sirvan concurrir, aunque no recibieran las invitaciones que les fueron despachadas ayer. En la reunión de hoy los Comités, aparte de constituirse, procederán a trazar el plan de acción y de trabajo que les corresponde.

EN LOS ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES Los Directores Generales de Educación Secundaria y Primaria, señores Adrián Soto y Luis Galdames, respectivamente, ofrecieron todo su concurso a la iniciativa de S. E. a beneficio de la aviación civil, y al efecto enviarán circulares a los establecimientos educacionales del país instruyendo sobre la cooperación que éstos deben dispensar a la colecta.

COOPERACION DE TEATROS Y DEPORTISTAS Los señores Manuel Troml y Dante Betto, ofrecieron la cooperación entusiasta de los teatros y cines de la capital, en cuanto les fuere posible desarrollar, como ser exhibición de avisos, propaganda, erogaciones, etc. Don Alfredo Rioja expresó la adhesión sincera y entusiasta de las instituciones deportivas a la iniciativa del Excmo. señor Aguirre Cerda, para lo cual éstas se comprometen a colaborar en la medida de sus posibilidades.

EL CATEDRATICO PERUANO Dr. PEREZ SANTISTEBAN FUE RECIBIDO AYER EN LA SOCIEDAD CIENTIFICA DE CHILE

Pronunció un discurso de incorporación de gran interés sobre el tema "El factor tierra en la vertebración histórica del Perú"

COMIDA EN EL CLUB DE LA UNION



El señor Víctor Pérez Santisteban lee su discurso de incorporación

En la tarde de ayer se llevó a efecto en el local de la Sociedad Científica de Chile, ante una numerosa concurrencia la ceremonia de incorporación como miembro titular de la institución, del catedrático peruano Dr. Víctor Pérez Santisteban. El discurso de presentación, estuvo a cargo del vicepresidente de esta organización, señor Gustavo Loyola Acuña.

DISCURSO DE INCORPORACION El Dr. Pérez Santisteban ocupó en seguida la tribuna y pronunció un interesante y documentado discurso de incorporación, a través del cual, después de agradecer el honor que se le dispensaba al recibirlo como miembro titular de la Sociedad Científica de Chile, abordó el tema "El factor tierra en la vertebración histórica del Perú". Dijo, entre otros conceptos, los siguientes: "En el Perú, como en toda América, poco se ha hecho hasta aquí por estudiar desde un punto de vista científico y metodológico su economía social-agraria. Recién ha empezado a preocupar a los estudiosos, economistas, sociólogos y políticos, esta importante rama de la Economía Política General. A la ricardiana y casi empírica ciencia de la Estadística hay que sumar la pobreza de la literatura de este flamante disciplina. Tan notable inquietud académica y universitaria no es un fenómeno casístico ni exclusivo americano. El mundo está sufriendo en estos instantes una honda transformación de sus instituciones fundamentales y en su estructura económica y política. Las grandes revoluciones humanas traen consigo un nuevo ciclo de civilidad y un nuevo ciclo económico: es lo que Saint Simón llamaba "épocas orgánicas de los pueblos". Refiriéndose al Perú, dijo: "El factor tierra ha sido el elemento determinante de su historia política-social". Dividió en cuatro grandes épocas la historia de su patria, desde este punto de referencia científica: el Incaato, el coloniaje o coloniaje, el pre-científico o de la Independencia y el científico, que abarca casi toda la era republicana. Estudió dentro de la brevedad del discurso estas cuatro épocas y señaló en rasgos admirables y precisos sus características esenciales, revelándose como un economista ampliamente versado en la materia. Terminó su magnífico trabajo el Prof. Pérez, enfocando el problema de la tierra como problema sustantivo de la economía americana, vertebración auténtica de nuestras continentalidad. Al término de su disertación, el Dr. Pérez Santisteban fue muy aplaudido.

Con motivo de su incorporación a la Sociedad, el catedrático peruano ofreció una manifestación a los miembros de la Mesa Directiva de la Unión en el Club de la Unión a la cual asistieron también representantes de la prensa y distinguidas personalidades.

LA FERIA LIBRE

que funcionaba en la Alameda, se trasladará DESDE EL SABADO 2 DE AGOSTO A LA CALLE

EXPOSICION

(DESDE LOS ANDENES AL SUR)

OFRECEMOS AL PUBLICO:

VERDURA FRESCA, directamente del agricultor

PESCADOS

Carne de Vaca 1 a Filete ... \$ 8.00 Lomo ... 7.40 Posta ... 6.00

CORDERO

Chuletas ... \$ 5.80 Pulpa ... 6.80 Cazaola ... 5.60

CHANCHO

Chuleta ... \$ 5.80 Cazaola ... 5.60

Subproductos

Patas de vaca ... \$ 2.80 Guatitas, kilo ... 2.80 Sangre, kilo ... 1.40 Panita ternerera ... 4.00 Chunchules ... 3.90

Advertisement for DeLuxe All-Weather Goodyear tires. The ad features a large illustration of a Goodyear tire with the 'DeLuxe ALL-WEATHER' branding. Text describes the tire's features: 'He aquí al sorprendente neumático cuya famosa banda de rodamiento All-Weather de tracción central ha sido mejorada para aún mayor seguridad...'. It lists benefits like 'TRACCION CENTRAL ALL-WEATHER', 'LARGO RECORRIDO ANTIPATINADOR', and 'ARRANCADAS Y PARADAS RAPIDAS'. The ad also mentions 'Sólo la Goodyear puede ofrecerle todos estos distintivos superiores del DE LUXE ALL-WEATHER' and provides contact information for 'COMPAÑIA DE PETROLEOS DE CHILE' and 'SINTONICE RADIO "LA AMERICANA"'.

# BOLETIN AGROARIO

## EL ASTER



El Aster flor decorativa para jardines y flores.

De esta planta se presentan numerosas variedades, siendo la más cultivada el Aster Alpinus o Estrella de Venus.

Por medio de cultivos esmerados se ha llegado a perfeccionar esta planta, que antes era de pétalos sencillos.

Se multiplican por almácigo y trasplante, y por división de la planta. Los almácigos se hacen en agosto, septiembre y más tarde. Aun cuando es una planta de poca altura, algunas variedades alcanzan hasta 1 metro siendo su desarrollo medio de 60 cms.

Las flores son de color blanco, rosado, y lila. Según las variedades, sus pétalos son distintos, los hay cortos, anchos, alargados y aun filiformes, como en la variedad "pluma de avestruz". Los pétalos cortos dan a la flor forma de bola. Las variedades "Triunfo de París, son blancas con pétalos amarillos en la base.

Esta planta es muy decorativa para formar macizos y pequeños cercos en el jardín. También es muy ornamental como flor cortada, en jarrones y floreros.

## VARIETADES DE TRIGO QUE SE CULTIVAN EN EL PAIS

El trigo ocupa el primer lugar entre las plantas que explota nuestra agricultura, sea que se considere por la superficie que ocupa anualmente, en relación con la extensión cultivada, sea por la cantidad de brazos que ocupa, por la riqueza que crea y porque su grano forma la base de nuestra alimentación.

De ahí que todos los países del mundo den importancia especial a esta planta, que todos tratan no solo para mejorar sus rindes, sino, también, su calidad industrial, y los que no cuentan con clima apropiado para su cultivo, tratan de formar variedades adaptables a su medio cultural, o mejoran sus suelos si de esta deficiencia se trata.

Nuestro país presenta condiciones ventajosas para su cultivo, y el conocimiento que tenemos de sus diversas regiones agrícolas nos permite establecer, que podremos llegar a sembrar contra cinco millones de hectáreas, anualmente en rotación de tres años, lo que significa que tenemos alrededor de 15 millones de hectáreas de terrenos apropiados a su cultivo, lo que es bastante más que los únicos 5 millones de hectáreas de terrenos agrícolas que algunos suponen. Anualmente sembramos menos de 900 mil hectáreas, lo que equivale a sembrar solo el quince por ciento de la superficie disponible, sin perjuicio de trabajar por mejorar los rindes actuales, lo mismo que su calidad industrial.

Cualquiera mejora o modificación que desee implantarse a este cultivo debe partir de la base de conocer lo que actualmente se tiene en las variedades, proporción en que se cultivan, regiones en que se concentra su producción, etc., pues, de otra manera, nos veremos obligados a proceder por tanteos. Para salvar este inconveniente, el Servicio de Agrónomos Regionales, hizo en 1927 una estadística especial de variedades y su distribución, trabajo que se ha repetido para el cultivo de los años 1939-40, y cuyo cuadro, aunque muy interesante no es posible incluir, por su extensión, en este artículo.

El estudio comprende la indicación de las variedades cultivadas en cada provincia, en relación que representan en relación

con la superficie sembrada, con tales tipos se llega a obtener otras las variedades cultivadas en el país, con destino comercial, y el porcentaje que cada una de ellas representa dentro del total sembrado.

La investigación se llevó sobre 774.759 hectáreas de la superficie sembrada ese año y permite establecer que son sesenta las variedades cuyo cultivo tiene alguna importancia. De este total deducimos que 121.668 hectáreas, o sea el 15,60 por ciento, se cultivan con las variedades Vilmorin, que no fue posible separar en sus tres tipos principales (23-27-38). La variedad Mentana ocupa 61.192 hectáreas, o sea, el 7,9 por ciento del total sembrado en el país; le sigue el llamado Barón (Watson), con 51.123 hectáreas, o sea, el 6,6 por ciento; el Capelli (duro o candial), con 45.573 hectáreas, o sea, el 5,88 por ciento; Híbrido de la Paz, con 44.971 hectáreas, o sea, 5,9 por ciento; Híbrido Invertible 39.458 hectáreas, o sea, 5,01 por ciento; Ardito con 29.172 hectáreas, o sea, 3,76 por ciento; Linaza, 28.749 hectáreas, o sea, el 3,71 por ciento; Lincoyán, 26.338 hectáreas, o sea, 3,4 por ciento; Castaño colorado 26.124 hectáreas, o sea, 3,37 por ciento; Blanco común con 24.959 hectáreas, o sea, 3,22 por ciento; Colorado con 19.820 hectáreas, o sea, 2,56 por ciento; Ideal 19.765 hectáreas, o sea, 2,55 por ciento; Primavera Osorno 18.706 hectáreas, o sea, 2,4 por ciento; Manitoba Marqués con 17.772, o sea, el 2,29 por ciento; Florencia con 16.130 hectáreas, o sea, 2,08 por ciento; Huallipén, con 6.157 hectáreas, o sea, 0,8 por ciento. Las demás bajan considerablemente.

Estos datos nos demuestran que entre 17 variedades se siembran 607.720 hectáreas, y el saldo de 169.000 hectáreas corresponden a las 43 variedades restantes, o sea, que representan el 78,2 por ciento de la superficie sembrada, o lo que es lo mismo, que la calidad de nuestros trigos está representada por la producción de las variedades indicadas.

A nuestros agricultores les llamaremos la atención la ausencia de algunas variedades tan conocidas por la buena calidad de sus granos como la variedad Huallipén, por otra parte, comprobamos una vez más que esta cuestión no se resuelve con la importación de variedades, sino con la formación de ellas dentro del país y mejor aún en las zonas culturales que les son más adecuadas.

Llamamos la atención a la aparición de la variedad Huallipén, que no se había notado en otras ocasiones. Esta variedad es cultivada desde hace muchos años en la provincia de Arauco, de manera que es la expresión de un medio cultural y ninguna de las variedades introducidas ha sido capaz de reemplazarla, siquiera en pequeña proporción. En otras partes del país tenemos también variedades que están en parecidas condiciones, son: Castaño colorado y Castaño blanco, de la provincia de Chillé; Loro y Feliz para los rindes de la parte alta de la cordillera en Cautín; Chupcho y Negro, grandes variedades para el clima de Atacama y Coquimbo, etc. Algunas van creciendo su silo a las nuevas variedades importadas, pero en principio no debemos abandonarlas por moda, etc., pues no son fácilmente reemplazables y siempre tendremos variedades locales, para condiciones especiales.

Volviendo a nuestro tema principal, o sea, la distribución geográfica de las variedades, dividiremos el país en regiones, y para cada una de ellas anotaremos las que son objeto de mayor cultivo, y el porcentaje que ocupan en cada región.

Para la región norte de Atacama y Valparaíso, tenemos: Capelli, con 20.201 hectáreas, o sea, el 42,31 por ciento; Lincoyán, 13.245 hectáreas, o sea, 27,74 por ciento. Las 14 mil hectáreas que faltan están distribuidas en muchas variedades que ocupan menos del 9 por ciento de la superficie.

Región central, provincia de Santiago a Talca: Mentana, 49.629 hectáreas, o sea, 26,75 por ciento; Vilmorin, 14.628 hectáreas, o sea, 12,83 por ciento; Ardito 20.181 hectáreas, o sea, 10,86 por ciento; Vilmorin 14.628 hectáreas, o sea, 7,83 por ciento; Lincoyán, 13.094 hectáreas, o sea, 7,05 por ciento; Florencia, 10.053 hectáreas, o sea, 7,03 por ciento, etc.

Región sur, provincias de Maule, Linares y Bio Bio: Barón 38.087 hectáreas, o sea, 17,83 por ciento; Colorado, 30.200 hectáreas, o sea, 14,14 por ciento; Linaza, 22.176 hectáreas, o sea, 9,91 por ciento; Vilmorin, 19.035 hectáreas, o sea, 9,91 por ciento; Híbrido de la Paz, 38.653 hectáreas, o sea, 17,79 por ciento; Híbrido Invertible, 38.054 hectáreas, o sea, 11,81 por ciento; Castaño colorado, 28.124 hectáreas, o sea, 13,29 por ciento; Blanco común, 18.838 hectáreas, o sea, 8,75 por ciento; B arón, 11.213 hectáreas, o sea, 5,24 por ciento; General, 10.714 hectáreas, o sea, 5,27 por ciento; Primavera de Osorno, 9.749 hectáreas, o sea, 4,59 por ciento, etc.

Si nos hubiera sido posible indicar todas las variedades cultivadas en cada región veríamos como algunas variedades encuentran condiciones locales de adaptabilidad en las diversas regiones en que hemos distribuido el país, lo que nos indica que el desideratum de informar la producción triguera concentrando ciertas variedades en cada región cultural del país, no es fácil de conseguir, puesto que no podemos comprometer la cuestión económica a otra que en este caso, pasa a ser secundaria.

Hemos dicho que nuestro agricultor ha sacrificado la calidad del trigo a la necesidad de obtener rindes económicos, solución que es natural como provisoria, pero que nos obliga a trabajar por la formación de mejores variedades. Sin embargo, los rindes medios de producción siempre se mantienen bajos, no ha sido suficiente ni el empleo de abonos, ni la mejor preparación del suelo, selección de semilla, empleo de la genética, etc., para salvar esta diferencia, lo que indica que la causa que produce tal deficiencia, o es más variada o no se ha establecido, trabajo que debemos efectuar las Estaciones Experimentales que pedimos desde cuarenta o más años.

Ningún pérrito podemos tener con respecto al futuro de nuestro cultivo del trigo, pero no debemos descansar en pedir los medios, necesarios para solucionar tan fundamental problema.

La repetición anual del trabajo que hemos comentado, para establecer la importancia relativa de las variedades cultivadas, nos permitirá establecer cómo varían según las condiciones que se presentan.

ROBERTO OPAZO G.

## CONSULTORIO AGRICOLA DE "LA NACION"

**Respuesta al señor Rafael Cortés.** agosto. El terreno debe ser previamente trabajado a una profundidad de 20 centímetros y parcelado en sitios pequeños. Las estacas se hacen de madera en sus dos extremos, en un buen terreno, se quedan bien en sus colchales, pero en terrenos pobres, se quedan separadas 30 centímetros de otras. Los principales cultivos consisten en mantener el suelo limpio de malezas, pero que otras plantas no crezcan en la humedad.

**Respuesta al señor Felipe Alvarez.**— Quilicura. Los principales cuidados de la vid en esta época consisten en practicar la poda, reparar las parras que faltan, seleccionar las parras para formar vidones, cortar los tratamientos necesarios, mantener el terreno limpio y abonado.

**Respuesta al señor Hctor Waugh.**— Villa Alemana. Los "aradores" difieren de los plajos en que no viven constantemente sobre el cuerpo de las aves. Ellos se amontonan en las rendijas y juntas debajo de las perchas y en las paredes, donde salen por las noches para chupar la sangre a las aves, abandonando el cuerpo de éstas antes de que ellas salten del dormidero. Cuando están llenos de sangre, son de color rojo, y de ahí derivan sus nombres de arador o araña roja. Una revisión en el maderamen del gallinero se impone, aplicando un pulverizador emulsion de kerosene, o petróleo crudo, en seguida después de los huecos con grasa de pino. Es conveniente que los utensilios del gallinero sean portátiles, y las perchas desarmables, a fin de proceder con frecuencia a su desinfección.

**Respuesta a la señora Eva Maturana.**— Peñaflor. Para tener buena floración en los jardines es necesario arrancar los cada dos o tres años, plantando siempre los bulbos más fuertes de las matas, no siendo necesario arrancarlas en invierno, anualmente.

**Respuesta al señor David Morales.**— Las Condes. La mejor época para hacer almácigos de estacas de rosales, es, desde julio hasta fines de agosto.

**Respuesta al señor Juan Ruiz.** La poda en el momento de la plantación de algunos árboles, es asunto muy discutido. Los métodos prácticos han admitido, en los árboles de pepita, como los limones y naranjas, el poda, el manzano, etc., y en los árboles, cuyas yemas, como durante el primer año, como durante el invierno, se deben durar en la extracción de los ramos, en cambio, se podan, lo mismo el cerezo, ligada forma como si ya hubieran arraigado.

## LOMRICES EN LOS CONEJOS

Existen varias especies de lombrices o pirhuitines en los conejos y liebres, dos de ellas son las que merecen especial consideración: la *Hastilella tricolor*, que es un parásito intestinal que se semeja a un grano o semilla pequeña, con frecuencia se encuentra en los conejos salvajes de los campos, y la lombriz común del hígado, tan frecuente en los botijos y ovejas. Esta es chata, aplanada, tiene forma como de una hoja, de una pulgada de largo, y media de ancho, se presenta en el hígado y en los conductos biliares.

El ciclo de vida de estos parásitos es complicado; requieren una babosa o caracol de tierra como intermediario. Aunque el peligro de infección de los conejos no es muy grave; hay que tener cuidado que sea introducido en el pasto o alimentos verdes, que se recogen en terrenos húmedos.

Los conejos adultos suelen ser portadores de parásitos, de lo

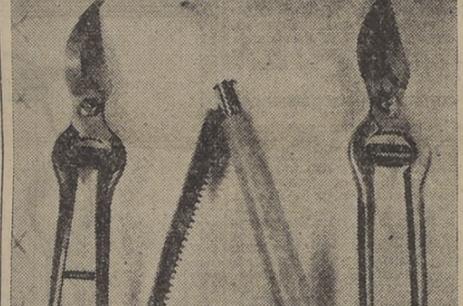
## PODA DE LA VID

La vid produce el fruto en los brotes en vías de crecimiento nacidos en la madera de un año. Su poda consistirá en provocar en las ramas frutales, lo más cortas posibles, la producción de madera joven en el primer año y de brotes fértiles en el segundo.

Los ramos del año o sarmientos, no producen ramos frutíferos, sino cuando la madera está bien lignificada, es decir, en plena maduración; es menester, también, que el terreno brote se desarrolle durante una primavera autenticamente cálida; el tiempo es frío y húmedo el ramos no se forma o la fecundación se verifica mal, las flores se corren.

El grupo de yemas de la base de los ramos raramente son fértiles, y con frecuencia se utilizan para obtener el brote de reemplazo. En ciertas variedades, como el chasselas, las yemas de la base producen tonos pigmentarios. La cresta, las barbillas y el pabellón de la oreja se agrandan o contraen, de acuerdo con la actividad del ovario. Si se notan grandes, llenos y suaves o duros y acerosos es seguro que la gallina está en período fértil de producción. Si la cresta está caída, está poniendo poco, y si no pone nada estará como seca, esto puede notarse prácticamente durante la muda. Si se nota caliente es que pronto iniciará la postura.

## HERRAMIENTAS PARA LA PODA



Herramientas para la poda.

## UN NUEVO VERMIFUGO PARA EL GANADO Y AVES DE CORRAL

**NUOVA YORK (Sipa).**—La febril actividad científica en el campo del fármaco, producido por el principio figurado, únicamente como insecticida, está siendo hoy empleado extensamente como medicamento de los animales, según afirman los químicos del servicio de la Compañía de Farmacia, los cuales afirman que los animales, ovejunos y porcinos, víctimas de parásitos intestinales, son tratados en ejemplares perfectamente sanos y vigorosos con la administración de dicha droga, la cual ha probado ser igualmente eficaz en las aves de corral, el ganado cabrio y el caprino. Y ha venido, en consecuencia, a ser una verdadera bendición en estos tiempos críticos, en que la provisión de alimentos ha adquirido importancia extraordinaria.

Las enfermedades—muchas de ellas debidas a vermiciformes parásitos gastro-intestinales—de los animales que se crían en las haciendas y granjas, le creaban a este país más de 200.000.000 de dólares al año; pero la droga de que se trata está ahora llamada a reducir considerablemente tal pérdida. Incalculables son, por supuesto, las pérdidas derivadas del enflequecimiento de los animales y la consiguiente mala calidad de la carne.

Las drogas destinadas a curar a los animales afectados por estos sitios intestinales son designadas en lenguaje técnico con el nombre de vermífugos, o antelmintícos. Multitud de compuestos químicos se han venido usando con tal propósito, pero los más de ellos son aplicables tan sólo en los casos de tal o cual tipo de infame variedad de parásitos que pueden ser víctimas los ganados. La fenotiazina, en cambio, obra con igual eficacia, en lo que respecta a muchos de los comunes parásitos intestinales, y por tanto evita la necesidad de diagnosticar con precisión la clase de parásito de que se trata, cosa que es casi imposible hacer cuando los animales son muy numerosos. Obviamente, la fenotiazina, que se mezcla con los alimentos de los animales, o en polvo previamente acondicionado para facilitar el mezclarlo o con el agua que se les da a beber. También puede obtenerse en cápsulas y píldoras.

No hay peligro alguno de que la referida droga modifique el sabor de la carne, aun cuando se administre poco después del tratamiento. Y en lo que se refiere a las aves de corral, en nada afecta al tempero a la producción de huevos la dosis terapéutica.

Con los experimentos realizados en el terreno de la práctica se ha obtenido la rápida cura de los animales. En las orejas se observó el inmediato aumento de peso y la desaparición de las hinchazones glandulares, y en uno de los experimentos se vio que un individuo afectado por los tres meses de tratamiento dejó una docena de huevos de calidad excelente.

En relación con las aves de corral es de gran importancia económica esta droga, por ser eficaz tanto contra los parásitos intestinales, como los responsables de graves enfermedades en las gallinas, los patos, etc.

Muchos años hace ya que se conocía la fenotiazina, pero hasta hace poco se usaba apenas un curso.

## LA PIGMENTACION EN LAS PONEDORAS

El vigor y la buena salud son características que denotan una buena ponedora, un cuerpo bien llevado, ojos claros y brillante, disposición activa que denota buena circulación de la sangre.

Una ponedora gasta la grasa que tiene en su cuerpo, y especialmente la de la piel, y especialmente la de la piel, es más fácil notar, las partes del cuerpo que tienen tendencia a decolorarse, y la rapidez con que desaparece el tono amarillento está en íntima relación con la cantidad de grasa asimilada y la circulación de la sangre. Estos cambios, también, dependen de la clase de alimentación que se les proporciona, de la aspereza de la piel y de la edad de la gallina. Una gallina grande que consume mucha yerba fresca u otro material que le dé color a la piel, no perderá tan rápidamente su pigmentación como una pequeña que esté en las mismas condiciones.

La ponedora pierde el color amarillo en los muslos, picos, patas, etc., hasta que quedan blancos. Los huesos de las patas quedan abiertos y fríos. Los bordes internos de los párpados, también, pierden su color natural, el pabellón de la oreja de la Leghorn, aun cuando tarda más en disminuir de color también, experimentando un cambio sensible.

Al estar el ave de poner, vuelve el tono amarillo con más

## LA PIGMENTACION EN LAS PONEDORAS



Ponedoras de calidad.

rapidez que cuando se perdió. Un período de descanso acusa al ave que lleva interiores sus

## CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

Desde el 1.º de Agosto, la Caja de Previsión de Empleados Particulares atenderá al público a las siguientes horas:

Mañana: de 9.30 a 13 horas  
Tarde: de 15 a 17 horas  
Sábados: de 9.30 a 12 horas

## TRABAJOS FITOSANITARIOS DE LA SEMANA

Colaboración del Departamento de Sanidad Vegetal del Ministerio de Agricultura.

Se prosiguen las pulverizaciones de invierno en los huertos de árboles frutales, con el propósito de combatir las enfermedades producidas por hongos e insectos diversos.

Se emplea como fungicida el polsulfuro de calcio a 3,50 Baumé, para duraznos pelados, a 4 grados, para las demás especies frutales.

Se preferirá emplear emulsión de aceite mineral al 4 por ciento en agua, para combatir las enfermedades de conchuelas, arañitas y otros insectos dañinos.

Muy interesante es practicar en los huertos araduras profundas.

Si nos hubiera sido posible indicar todas las variedades cultivadas en cada región veríamos como algunas variedades encuentran condiciones locales de adaptabilidad en las diversas regiones en que hemos distribuido el país, lo que nos indica que el desideratum de informar la producción triguera concentrando ciertas variedades en cada región cultural del país, no es fácil de conseguir, puesto que no podemos comprometer la cuestión económica a otra que en este caso, pasa a ser secundaria.

Hemos dicho que nuestro agricultor ha sacrificado la calidad del trigo a la necesidad de obtener rindes económicos, solución que es natural como provisoria, pero que nos obliga a trabajar por la formación de mejores variedades. Sin embargo, los rindes medios de producción siempre se mantienen bajos, no ha sido suficiente ni el empleo de abonos, ni la mejor preparación del suelo, selección de semilla, empleo de la genética, etc., para salvar esta diferencia, lo que indica que la causa que produce tal deficiencia, o es más variada o no se ha establecido, trabajo que debemos efectuar las Estaciones Experimentales que pedimos desde cuarenta o más años.

Ningún pérrito podemos tener con respecto al futuro de nuestro cultivo del trigo, pero no debemos descansar en pedir los medios, necesarios para solucionar tan fundamental problema.

La repetición anual del trabajo que hemos comentado, para establecer la importancia relativa de las variedades cultivadas, nos permitirá establecer cómo varían según las condiciones que se presentan.

ROBERTO OPAZO G.

## VITALINA

Por sus componentes se puede considerar como muy buen remedio para combatir la anemia, debilidad cerebral, convalecencias, reumatismo. Da fuerza y vigor.

Base: Hemocitobina, escoco arsenical, etc.

## CURSOS DE AVICULTURA

organizados por la Sociedad Nacional de Avicultura y Apicultura

"Incubación y Crianza de Pollos", por don Hugo Holle M.

"Veterinaria Avícola", por los doctores L. Schmidt Herman y Luis Monardes

"Construcción de Gallineros", por don Antonio Orrego Barros

"El Gallinero Industrial", por don Abraham Stella Castillo

Inscripciones únicamente en:

**Huérfanos 1223**

## SEMILLAS OLEAGINOSAS DE MARAVILLA

... \$ 130.- qq.m.  
CAÑAMO ... \$ 140.- qq.m.

La Caja de Crédito Agrario concede préstamos preferentes a los cultivadores de semillas oleaginosas.

Estos préstamos son al 5% de interés, pagaderos en el momento de la cosecha y su monto cubre íntegramente todos los gastos hasta la entrega del producto.

**COMITE DE FOMENTO DE OLEAGINOSAS**

Ramón Nieto N.º 920. Teléfono 80740. Oficina 466. SANTIAGO

Correspondencia a Castilla 927.

# Otra vez la incógnita ¿Colo Colo o Magallanes?

SE ADVIERTE UN INTERES EXTRAORDINARIO PARA EL CLASICO DEL FOOTBALL CHILENO QUE SE JUEGA EL DOMINGO EN EL E. NACIONAL.

Es también de bastante atracción la reunión en Carabineros: Audax con U. de Chile y Españoles con Santiago

El sábado y domingo próximos se desarrollará el campeonato profesional de fútbol en los encuentros de significación internacional.

El match más importante de la programación que se verificará en el Estadio Nacional...

## EN HONOR DE LOS PERIODISTAS QUE VAN AL JAPON

Mañana a las 20 horas, en el Hotel Carrera, se llevará a efecto la manifestación que...

## CITACIONES

ASOC. DEPORTIVA DE SUDAMERICANA. A reunión de socios...

AUDAX C. SPORTIVA ITALIANO. A los jugadores infantiles...

ASOCIACION TEXTIL DE FOOTBALL. Reunión de delegados...

CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD DE CHILE. A los directores...

DEPORTIVO UNIVENTU. Asamblea general...

CLUB DE DEPORTES BADMINTON. Reunión general...

EVERTON. Al Directorio...

VALOR DEL EJEMPLAR \$ 3.00

Apareció el folleto, que contiene el texto definitivo de dicha ley...

Los pedidos de provincias se despachan inmediatamente...

Dirección General de Obras Públicas

Departamento de Arquitectura

Solicítense Propuestas Públicas para la instalación eléctrica...

Las propuestas se abrirán, simultáneamente, en la Sala de Despacho...

Santiago, 28 de Julio de 1941.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se solicitan propuestas públicas por los siguientes materiales...

EL 31 DE JULIO DE 1941: GRUPO N.º 24.—Metales en lingotes...

EL 22 DE AGOSTO DE 1941: GRUPO N.º 27.—Artículos varios.

EL 12 DE SEPTIEMBRE DE 1941: GRUPO N.º 25.—Herramientas en general.

## EL HOMENAJE DEL MAGALLANES A LOS FOOTBALLISTAS PERUANOS

Cocktail en la sede social de los albicelestes

Obsequios a las esposas de los players extranjeros

FUE UN GESTO simpático y muy propio de Magallanes, la recepción que se ofreció en la sede social de los albicelestes...

Es posible que para ese día del 28 de julio, aniversario de la independencia del Perú...

Salvo escasas modificaciones los equipos formarán así:

COLO COLO: Brazo Salfate, Camus, Hormazábal, Pastene, Medina, Socarras, Domínguez, Contreras, Sorrel.

MAGALLANES: Muñoz, W. Muñoz, Avendaño, Sharpe, Suárez, Romero, Pasache, Castillo, Córdova, Liendo, Pérez.

En el preliminar se cotejarán los equipos de fútbol de los clubes de Magallanes...

EN CARABINEROS: Audax Italiano y Universidad de Chile se medirán en el primer lance del programa...

EL SABADO: En la tarde, en la cancha de la Avenida Balma...

EN ESTA OPORTUNIDAD, el Club Magallanes hizo sendos obsequios a las señoras esposas de los jugadores...

HOMENAJE A MANUEL PLAZA RENDIRA LA DEFENSA DE LA RAZA

Hoy, a mediodía, la Institución Nacional de Defensa de la Raza y Aprovechamiento de las Horas Libres...

Se pueden registrar nuevas inscripciones en la reunión de basketball que se verificará esta noche...

Rugbyistas de Viña jugarán en Santiago

Interesantes perspectivas ha tomado la temporada oficial de rugby después de los triunfos obtenidos el domingo pasado...

Epilina ALIVIA CONVULSIONES, HISTERISMO, PALPITACIONES.

60 centavos solamente vale el famoso UNGÜENTO MONTE SANTO

Usado con excelente resultado contra ciertas Eczemas, Ronchas, Comezón de la piel y del cuero cabelludo, etc

Caja grande: \$ 1.60

EJERCITO DE CHILE PROPUESTAS PUBLICAS

Se llama la atención hacia el aviso que publica el "Diario Oficial" pidiendo propuestas públicas...

Se abren en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico en Santiago, Avda. Bernardo O'Higgins N.º 1489...

Podrán presentarse a estas propuestas los Contratistas de Categoría Especial y los Contratistas Generales de la Categoría, inscritos en los nuevos Registros de la Caja...

Bases y antecedentes desde el día 31 de Julio inclusive, en el Archivo de Planos del Departamento Técnico de la Caja...

JOSE PISTONO B. Director Suplente.

Santiago, 25 de Julio de 1941.

## ACTUALIDAD DEPORTIVA

EN EL ESTADIO LO SAEZ se efectuará el domingo la última etapa de la competencia atlética entre los clubes Puente Alto, Badminton, Green Cross, Atlántida, Suplementeros, Famae, Royal y Travillanos.

PARA EL 10 DE AGOSTO, la rama de ski y andinismo de la Universidad de Chile ha organizado una excursión a las canchas de Portillo...

LA CANCHA DE LA Escuela de Carabineros será escenario el domingo de un match de práctica que ha programado la Asociación de Football de Providencia...

POR EL CAMPEONATO infantil de football que ha organizado la Asociación "Manuel Atria", les corresponderá medirse el domingo a los Clubes Mirasol y Exquiel Vilches...

LA SECCION CLUBES "Aspirantes" ha designado para pasado mañana los siguientes partidos: Alcantarillado con Simón Martínez...

EL CLUB FERROVIARIO celebrará durante los días sábado y domingo su 25.º aniversario. Con este motivo, aparte de otros números de índole deportiva...

LA ASOCIACION INFANTIL de Football de Santiago ha fijado para el domingo 10 de agosto encuentros oficiales. Se efectuarán en las canchas San Miguel, Santa Filomena, Academia de Humanidades, Vicuña Mackenna, Fábrica de Gas, Escuela de Artes y Estado Ferroviario.

## PROGRAMAS OFICIALES FIJADOS POR LA S. CADETES

Destacan los partidos de Colo Colo y Magallanes

El calendario de la Sección Cadetes de Football para el domingo próximo destaca los partidos que sostendrán los elencos de Magallanes y Colo Colo.

El fixture completo es el siguiente:

CANCHA EUGENIO MATTE: Magallanes con Colo Colo, 9.30 horas, primera división.

Arbitro señor H. Madrid. Turno señor E. Zavala.

SAN VICENTE: Universidad de Chile con Audax Italiano, 9.30 horas, primera división.

Arbitro señor M. Plaza. 10.15 horas: División juvenil.

Arbitro señor G. Santana. 11.15 horas: División especial.

Arbitro señor A. Vicencio. Turno señor B. Bustamante.

CAMPOS SPORTS: Badminton con S. National Juveniles, 9.30 horas: Primera división.

Arbitro señor H. Barahona. 10.15 horas: División juvenil.

Arbitro señor L. Ahumada. Universidad Católica con G. Cross, 11.15 horas: División especial.

Arbitro señor M. Araya. Turno señor J. Villalobos.

## QUINTETOS DEL TRACCION Y STADE FRANCAIS PUEDEN DAR UNA NUEVA SORPRESA

Se abren en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico en Santiago, Avda. Bernardo O'Higgins N.º 1489...

Podrán presentarse a estas propuestas los Contratistas de Categoría Especial y los Contratistas Generales de la Categoría...

Bases y antecedentes desde el día 31 de Julio inclusive, en el Archivo de Planos del Departamento Técnico de la Caja...

JOSE PISTONO B. Director Suplente.

Santiago, 25 de Julio de 1941.

## Riveros con V. Gutiérrez, en ping-pong

Juegan mañana en el salón del T. Eléctrica

Una interesante reunión de ping-pong se efectuará mañana en la noche en el local del Club Social y Deportivo Tracción Eléctrica...

Se efectúan en esta reunión de interesantes partidos, uno de los cuales ofrece como motivo de especial interés, la revancha entre los campeones Raúl Rivero y Vicente Gutiérrez...

A primera hora juegan Armando Pavez, uno de los buenos elementos locales, y quien tendrá como contendor a René Mathieu, un valor nuevo, que ha logrado considerables progresos.

El programa que, como decimos, se desarrollará en el local del Club Social y Deportivo Tracción Eléctrica, San Antonio 673 es el siguiente:

A las 22 horas: Armando Pavez v. René Mathieu.

A las 23 horas: Raúl Riveros v. Vicente Gutiérrez.

## CAJA DE SEGURO Y SOQUINA SE MIDEN EN BASKETBALL, HOY

En el gimnasio de Teatinos 666, se efectuará hoy una reunión de basketball, que comprende como encuentro de fondo el partido entre los quintetos superiores de la Caja de Seguro y Deportivo Soquina.

Estos elencos formarán así: CAJA DE SEGURO: Buroto, Betyia, Frigerio, Orellana y Lezcano.

SOQUINA: Magliouelli, Marrea, Arancibia, Balladares y Mena.

La reunión comenzará a las 19.30 horas, con el partido entre los mejores equipos de las mismas instituciones.

## ACTUARAN AMATEURS DEL PESO MOSCA AL PESADO

El programa de la 2.ª rueda del campeonato de Santiago. Se realizará el sábado en el México B. C.

El sábado próximo se llevará a efecto en el Ring del México B. C., calle San Pablo 1617, la segunda rueda del campeonato de Santiago, cuyo programa, confeccionado consta de quince encuentros, siendo de éstos solo ocho peles oficiales...

EL PROGRAMA: CATEGORIA MOSCA: Juan Gamboa, del Pamae, con Orlando Ortiz, del Franco.

CATEGORIA PLUMA: Gabriel Salinas, del México, con Enrique Rodríguez, del Cla. de Guay.

CATEGORIA PESADO: Valentín Marín, del Cla. de Guay, con Segundo Vera, del Badminton.

CATEGORIA GALLO: Roberto Espinoza, del V. Mapocho, con César Sotelo, del G. Cross.

Jorge Mauret, del V. Mapocho, con Luis Jofre, del Y. Mapocho.

Mario García, del México, con Raúl Codocedo, del Franco.

CATEGORIA PLUMA: Antonio Rojas, del San Eugenio, con Juan Ramos, del Franco.

Luis Vega, del Colo Colo, con Miguel Torres, del Badminton.

Mario Morales, del Franco, con Adalberto Remis, del badminton.

CATEGORIA LIVIANO: Agustín Núñez, del México, con Nicolás Córdova, del Badminton.

Raúl Miranda, del México, con Segundo Avendaño, del Cla. de Guay.

CATEGORIA MEDIO LIVIANO: Ramón Espinoza, del V. Mapocho, con Enrique Seguel, del Pro. Videncia.

CATEGORIA MEDIO: Jacobo Quezada, del Franco, con Luis Jofre, del Y. Mapocho.

Gabriel Salinas, del México, con Enrique Rodríguez, del Cla. de Guay.

Valentín Marín, del Cla. de Guay, con Segundo Vera, del Badminton.

CATEGORIA GALLO: Roberto Espinoza, del V. Mapocho, con César Sotelo, del G. Cross.

Jorge Mauret, del V. Mapocho, con Luis Jofre, del Y. Mapocho.

Mario García, del México, con Raúl Codocedo, del Franco.

CATEGORIA PLUMA: Antonio Rojas, del San Eugenio, con Juan Ramos, del Franco.

Luis Vega, del Colo Colo, con Miguel Torres, del Badminton.

Mario Morales, del Franco, con Adalberto Remis, del badminton.

CATEGORIA LIVIANO: Agustín Núñez, del México, con Nicolás Córdova, del Badminton.

Raúl Miranda, del México, con Segundo Avendaño, del Cla. de Guay.

CATEGORIA MEDIO LIVIANO: Ramón Espinoza, del V. Mapocho, con Enrique Seguel, del Pro. Videncia.

CATEGORIA MEDIO: Jacobo Quezada, del Franco, con Luis Jofre, del Y. Mapocho.

Gabriel Salinas, del México, con Enrique Rodríguez, del Cla. de Guay.

## Casos y cosas

Ya se están trazando líneas para formar un nuevo combinado local de football. Se trata del equipo que el próximo mes enfrentará a Valparaíso. Hasta el momento no tenemos conocimiento de nada oficial sobre la designación de los jugadores...

En la lista de jugadores seleccionados, sin condecoración oficial, ya de antemano se suponen los nombres de los "players" que la formarán, pues en nuestro reducido ambiente no pueden originarse grandes sorpresas. Hay dos jugadores que en lo que va corrido de la presente temporada han hecho méritos más que suficientes como para que se les incluya de titulares: Hernán Fernández y Scalամանդ. El primero fué suplente de Livingstone en el Sudamericano, y ahora ha afirmado tanto su juego que dudamos otro guardavallas amague su título de número uno, por el momento. Todas sus últimas actuaciones corroboran lo dicho. Referente a Scalամանդ, que fué contratado por el Club Santiago Morning como centro half, ha evidenciado en cuatro o cinco presentaciones tales aptitudes para half izquierdo, que actualmente se ha colocado muy por encima de otros jugadores que se desempeñan en la misma plaza.

En nuestro ambiente continúa predominando el respeto tal vez algo exagerado hacia los "cracks" y muchos, y eso ha sucedido que se ha preferido a estos antes que a figuras nuevas que poseen mejores condiciones. Y sería una lástima, por no decir aberración, que para el seleccionado en perspectiva no se colocara a Fernández y Scalամանդ, dado el excelente período por que atraviesan. Destacamos a estos "players", por ser los que más se distancian por el momento sobre otras figuras que actúan en el mismo puesto.

Una vez finalizado el Campeonato Sudamericano de Natación de Viña del Mar, se vio que en este deporte también debía existir un renacimiento de valores, tal como sucede en otras actividades. Aquellos elementos que durante varios años mantuvieron los lugares de avanzada de la natación chilena, demostraron que ya habían llegado al máximo y que más no se les podía pedir.

La Asociación de Santiago advirtió esto e inmediatamente tomó medidas para que en los próximos campeonatos que le correspondiera organizar, se comenzara una nueva era de "fabricación" de figuras que en el futuro reemplazaran a los que habían terminado su carrera. En los pocos certámenes que han realizados en esta temporada, y que han sido reservados casi exclusivamente para elementos nuevos, ya se han vislumbrado algunos de los nadadores que seguramente ocuparán los sitios de preferencia en una época no lejana. Destacaremos primeramente a las que más condiciones han evidenciado: Isabel Hillis y Sheila Mac Farlane. La primera, que no obstante su corta edad, actuó en el Sudamericano con singular acierto, demostró progresos desde aquella oportunidad hasta ahora en la primera etapa del Campeonato de Santiago—una diferencia de escasos meses—que desde luego se piensa que superará en estilo crawl a la campeona Jean Mac Farlane. De Sheila Mac Farlane, en estilo espalda, se ve única diferencia que en el Sudamericano estuvo mejor que la campeona Doris Allan. Esta nadadora, entre las figuras nuevas, es la que posee uno de los estilos más efectivos.

Son estas dos, entre la nueva generación femenina, las que por el momento presentan mayores visos para lograr una consagración.

Referente a la natación masculina, el grupo nuevo marcha en forma demasiado compacta y actualmente, salvo Jorge Back y Horacio Salas, no hay otros que consigan sobresalir nitidamente de un grupo más o menos apreciable.

La línea que ha seguido la Asociación hasta la fecha está dando resultados: los que hemos señalado, pero falta ahora lo más difícil: que se siga por el mismo camino. Si ello sucede, nuestra natación puede esperar con optimismo el papel que le cabrá en próximas competencias de importancia internacional.

ALCAERU

## BOX

### ACTUARAN AMATEURS DEL PESO MOSCA AL PESADO

El programa de la 2.ª rueda del campeonato de Santiago. Se realizará el sábado en el México B. C.

El sábado próximo se llevará a efecto en el Ring del México B. C., calle San Pablo 1617, la segunda rueda del campeonato de Santiago, cuyo programa, confeccionado consta de quince encuentros, siendo de éstos solo ocho peles oficiales...

EL PROGRAMA: CATEGORIA MOSCA: Juan Gamboa, del Pamae, con Orlando Ortiz, del Franco.

CATEGORIA PLUMA: Gabriel Salinas, del México, con Enrique Rodríguez, del Cla. de Guay.

CATEGORIA PESADO: Valentín Marín, del Cla. de Guay, con Segundo Vera, del Badminton.

CATEGORIA GALLO: Roberto Espinoza, del V. Mapocho, con César Sotelo, del G. Cross.

Jorge Mauret, del V. Mapocho, con Luis Jofre, del Y. Mapocho.

Mario García, del México, con Raúl Codocedo, del Franco.

CATEGORIA PLUMA: Antonio Rojas, del San Eugenio, con Juan Ramos, del Franco.

Luis Vega, del Colo Colo, con Miguel Torres, del Badminton.

Mario Morales, del Franco, con Adalberto Remis, del badminton.

CATEGORIA LIVIANO: Agustín Núñez, del México, con Nicolás Córdova, del Badminton.

Raúl Miranda, del México, con Segundo Avendaño, del Cla. de Guay.

CATEGORIA MEDIO LIVIANO: Ramón Espinoza, del V. Mapocho, con Enrique Seguel, del Pro. Videncia.

CATEGORIA MEDIO: Jacobo Quezada, del Franco, con Luis Jofre, del Y. Mapocho.

Gabriel Salinas, del México, con Enrique Rodríguez, del Cla. de Guay.

Valentín Marín, del Cla. de Guay, con Segundo Vera, del Badminton.

CATEGORIA GALLO: Roberto Espinoza, del V. Mapocho, con César Sotelo, del G. Cross.

Jorge Mauret, del V. Mapocho, con Luis Jofre, del Y. Mapocho.

Mario García, del México, con Raúl Codocedo, del Franco.

CATEGORIA PLUMA: Antonio Rojas, del San Eugenio, con Juan Ramos, del Franco.

Luis Vega, del Colo Colo, con Miguel Torres, del Badminton.

Mario Morales, del Franco, con Adalberto Remis, del badminton.

CATEGORIA LIVIANO: Agustín Núñez, del México, con Nicolás Córdova, del Badminton.

Raúl Miranda, del México, con Segundo Avendaño, del Cla. de Guay.

CATEGORIA MEDIO LIVIANO: Ramón Espinoza, del V. Mapocho, con Enrique Seguel, del Pro. Videncia.

CATEGORIA MEDIO: Jacobo Quezada, del Franco, con Luis Jofre, del Y. Mapocho.

Gabriel Salinas, del México, con Enrique Rodríguez, del Cla. de Guay.

Valentín Marín, del Cla. de Guay, con Segundo Vera, del Badminton.

CATEGORIA GALLO: Roberto Espinoza, del V. Mapocho, con César Sotelo, del G. Cross.

Jorge Mauret, del V. Mapocho, con Luis Jofre, del Y. Mapocho.

Mario García, del México, con Raúl Codocedo, del Franco.



20 AÑOS DE PRESTIGIO BASE MALTA, COCOA, PEPTONA

## EQUIPAJES Y ENCOMIENDAS DESPACHADOS CONTRA REEMBOLSO POR FERROCARRIL Y QUE HAN SIDO DEVUELTOS

A ALAMEDA

A MAPOCHO

Barón Takayasu Hombó

Vallenar Salomón Levy

Vallenar Antonio Escobar

Copiapó José Villasanté

P. Ríndido José Villasanté

P. Ríndido Editorial Zig-Zag

DESTINO REMITENTE CONSIGNATARIO

Mulchén José Traviesa E. Carvajal

Concepción (2) José Villasanté A. Gómez

Lota Jenaro del Río E. Tolosa

Lontué Casa García E. Rodríguez

Osoorno Casa Cerri V. Villalón

Concepción R. C. A. Victor Chilena A. León

Barón Takayasu Hombó C. Franz

Vallenar Salomón Levy A. Castillo

Vallenar Antonio Escobar E. Borda

Copiapó José Villasanté A. Villegas

P. Ríndido José Villasanté E. Chepilla

P. Ríndido Editorial Zig-Zag Zamorano

Inca de Oro Gastón Rudolf S. Avila

Potrerillos Gath y Chaves Ltda. J. Merino

Potrerillos Honso Martínez y Cia E. Navarro

P. Valdivia Angel Hortal E. de Donoso

P. Valdivia Gómez y Valdivia I. Guillén

Concepción Eyquén y Benoit C. G.

Temuco Eyquén y Benoit U. Peñt

Osoorno Rodolfo Neumann E. Ojeda

Concepción Cledio Brito F. Lourent

Rancagua Marcos Schatz E. González

# INGENIERIA-ARQUITECTURA-CONSTRUCCION

## LOS NUEVOS CONCEPTOS ARQUITECTONICOS EN UN MODERNO EDIFICIO DE DEPARTAMENTOS Y LOCALES

Es una de las construcciones que ofrece mayor confort, de las realizadas últimamente. — Algunos detalles de esta obra que permiten apreciar su importancia

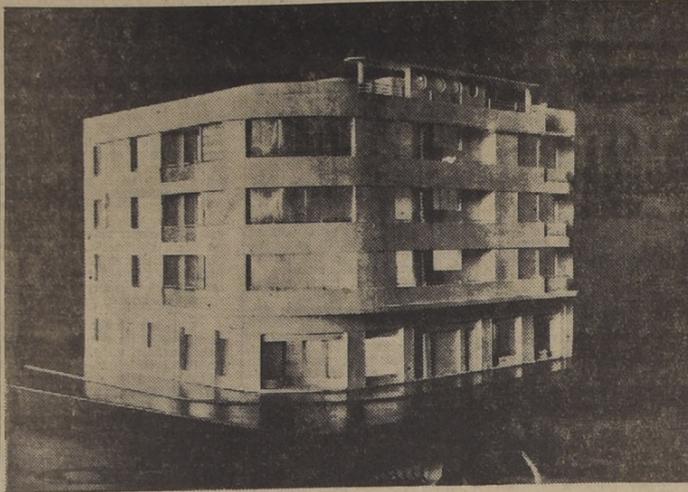
Santiago progresa día a día en forma notable en materia de construcciones. El edificio moderno de departamentos y locales comerciales, de líneas sobrias, con nuevos conceptos arquitectónicos, ha ido transformando nuestra capital y dándole el aspecto de las grandes ciudades europeas.

Hace algunos días fuimos invitados a visitar otro de estos modernos edificios, que acaba de terminarse en uno de los principales sectores de la ciudad: Avenida Bernardo O'Higgins esquina con Cienfuegos. Es su propietario el ex cecido agricultor don Dagoberto Villalobos, quien ha realizado una considerable inversión.

La construcción que comen- tamos, cuyo costo alcanza a la suma de dos millones de pesos, ha sido hecha a todo lujo; su estructura es de hormigón armado y han intervenido en ella, demostrando su gran capacidad técnica, el profesional don Augusto Gómez, a quien ha secundado el Arquitecto don Eduardo Román.

**LOS DEPARTAMENTOS.** Consta el edificio de cinco pisos. El primero dedicado a locales comerciales, amplios, cómodos, hasta en sus mínimos detalles. Los pisos siguientes son departamentos residenciales donde hay todo el confort que ofrece la vida moderna.

Se han considerado en ellos todas las instalaciones de lujo, incluso la casi totalidad de los muebles, que han sido



proyectados especialmente y proporcionados por las casas más prestigiosas de la capital en el ramo. Se advierte desde el primer momento una armónica conjunción de colores, ofreciendo a la vez una hermosa vista, a través de ventanales donde la luz entra a raudales.

**DETALLES INTERESANTES.** Los cuatro locales comerciales del primer piso presentan un detalle importan-

te y es que pueden unirse fácilmente en uno solo, quedando en iguales condiciones los subterráneos y demás reparticiones.

En cuanto a las comodidades de los departamentos residenciales, debemos agregar también dos espaciaosas terrazas con fardineras balcones y una gran Pérgola, las que consideradas independien- tes sirven a los departamen-

tos para reuniones íntimas, fiestas etc. debiendo agregarse un pequeño solarium y gimnasio al aire libre con diversas instalaciones.

Por lo que se refiere al servicio de calefacción, que tan importante papel juega en las construcciones modernas, éste, como el de aire acondicionado, fueron especialmente estudiados de acuerdo con las instalaciones de

## LA PRACTICA MODERNA EN EL DISEÑO, DISTRIBUCION Y SITUACION GEOGRAFICA DE UNA FABRICA INDUSTRIAL

¿Está su fábrica mal situada? ¿Es antigua? ¿Qué harían Ud. si tuviera que empezar de nuevo? ¿Qué proporción de los gastos de fabricación se componen de: sueldos, fuerza motriz, transportes y fletes? ¿Y qué de reparaciones, mantenimiento, y costos fijos sobre edificios y equipos?

¿Qué ahorros o mejoras se podrían hacer mediante: mejor distribución, mejor edificio, mejor situación geográfica?

Estas preguntas tienen que ser contestadas más tarde o más temprano por todo industrial. Algo nuevo ocurre justamente a tiempo para cambiar los mejores planes y siempre hay alguna causa para probar teorías aplicables a los intereses de la industria. El tiempo empleado estudiando las probabilidades de las perspectivas y mejoras en el equipo y método de fabricación será más provechoso que el tiempo empleado tratando de modificar algo que ha resultado mal hecho.

Sólo unos cuantos de los requisitos complejos de muchas y diferentes industrias se pueden mencionar. Hay algunos detalles que son similares en muchas plantas y existen requisitos fundamentales en lo que se refiere a la distribución, el edificio y situación geográfica.

La situación geográfica de nuevas plantas industriales es un problema muy diferente del que era hace años cuando la demanda era muy superior a la capacidad.

Las oportunidades para el establecimiento de nuevas fábricas industriales, se pueden dividir en varias clases generales, a saber:

- A.—Plantas para la fabricación de productos nuevos.
- B.—Renovación o sustitución de plantas viejas o pastadas.
- C.—Cambio o sustitución de plantas que originalmente estaban mal situadas.
- D.—Movimientos de plantas o nuevas fábricas-sucursales

la "Burnham Boiler Corporation", que está a cargo en Chile, de la firma "Thermic Limitada".

Todos estos detalles dan, pues, una idea exacta de lo que significa para el progreso de Santiago el edificio a que nos estamos refiriendo y que se levanta en un extenso terreno que era antes un verdadero lunar incrustado en uno de los barrios más céntricos.

Acompañamos a esta información una foto que permitirá a los lectores apreciar en mejor forma cuanto hemos expuesto en estas líneas.

### LIBRERIA NACIONAL

AV. B. O'HIGGINS 331

(FRENTE A LA UNIVERSIDAD CATORICA)

CASILLA 13211 FONOS 87349

Casa Especialista en Artículos para Ingenieros y Arquitectos

IMPORTACION DIRECTA

para aprovechar nuevos mercados o mejores facilidades de transportes, y enfrentarse con nuevas condiciones.

Ante, de discutir otros factores que afectan la situación geográfica de una planta, hay que decir que el dinero siempre es necesario. El lugar o localidad que puede dar dinero para una industria siempre tiene más ventajas sobre lugares donde el dinero es difícilmente obtenido. Tomando sobre la base de ciencia industrial, los factores (PASA A LA PAGINA 12)

Por MANUEL MOAS, M. S. C. I. (Ingeniero químico industrial, miembro de la Comisión de Fomento Industrial de Cuba).

## SEGUNDO CONGRESO INTERAMERICANO DE MUNICIPIOS

SANTIAGO DE CHILE



Se verificará del 15 al 21 de Septiembre de 1941

PALACIO DE LA MONEDA

Casilla 2425 —:— Fono 87600

### COMISION ORGANIZADORA

- |  |  |
|--|--|
| <b>PRESIDENTE:</b><br>Arquitecto Ricardo González Cortés, ex Regidor.  | <b>Propaganda y Publicidad:</b><br>Don Carlos Alzola, ex Presidente del Círculo de la Prensa.  |
| <b>CONSEJEROS:</b><br>Dr. Florencio Durán B., Senador.<br>Don Angel Faivovich, Diputado.<br>Don Rogelio Ugarte, Regidor y Presidente de la Comisión del IV Centenario.<br>Alcalde de Valparaíso, don Abelardo Contreras.<br>Alcalde de Viña del Mar, don Eduardo Grove.<br>Presidente de la Asociación de Arquitectos.<br>Presidente del Instituto de Urbanismo. | <b>ASESORES TECNICOS:</b><br>Don Aníbal Alfaro, Ingeniero Director del Depto. de Municipalidades del Ministerio del Interior.<br>Don Rodolfo Oyarzún, Arquitecto Urbanista.<br>Don Enrique Gebhard, Arquitecto de la Municipalidad.<br>Don Armando Alvarez, Abogado y ex Regidor.<br>Don Carlos Rubio, Abogado Departamento Municipalidades. |
| <b>SECRETARIA GENERAL:</b><br>MORANDE 322, OFIC. 705-606<br>Don Rafael Pizarro M.<br>Don Luis Muñoz M.   | <b>Secretaria y Archivo:</b><br>Don Raúl González Díaz.<br>Señorita Laura Kell B.<br>Don Roberto Humeros, Jefe Depto. Urbanismo Municipalidades.   |
| <b>Contralor General:</b><br>Don Jorge Rodríguez, Director de Estadística Municipal.   |  |

PARA

## REGALOS

LINDOS SURTIDOS RECIEN LLEGADOS

## CRISTALERIA

## MUZARD

# ZEBALLOS, BLANCO & CIA. LTDA.

## ARTEFACTOS SANITARIOS DE CALIDAD

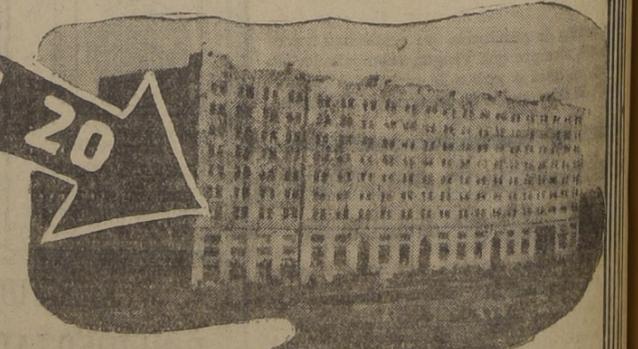
### SE TRASLADARA A TEATINOS 20

### SEGUNDO PISO ANTIGUO LOCAL DEL CAFE ESPLANADE QUE INAUGURAREMOS EL 1.º DE AGOSTO

- 1.—Hemos resuelto afectar el cambio que aquí señalamos, con el fin de proporcionar mejor atención y comodidad a nuestra distinguida clientela.
- 2.—Nuestros nuevos y extensos locales, en una situación central y privilegiada, constituirán una atracción de prestigio, facilitando la exhibición de nuestros artefactos sanitarios y las demostraciones correspondientes en un ambiente de luz y confort.
- 3.—Nuestra firma ha tomado esta determinación con el fin de dar un mayor impulso a sus negocios, aprovechando la experiencia de 30 años de sus dueños, en el ramo de artículos sanitarios.
- 4.—El personal especializado que colabora con nosotros asegura a nuestra clientela un servicio satisfactorio y una garantía absoluta, no solamente en las calidades de mercaderías que vendemos, sino en el buen funcionamiento de nuestros artefactos, después de haberse instalado.
- 5.—Somos especialistas en el ramo de sanitarios, mantenemos un surtido completo de salas de baño en todos los estilos y colores, material para recubrir salas de baño, azulejos, DRAIN BOARDS, sección especial de aparatos sanitarios para usos médicos.

Visite sin compromisos nuestras SALAS DE EXHIBICION, que inauguraremos EL 1.º DE AGOSTO EN TEATINOS 20. — SEGUNDO PISO.

CASI ESQUINA DE AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS, ANTIGUOS  
LOCALES DEL CAFE ESPLANADE. TELEFONOS: 61726; 64745 y 63080



- 6.—Nuestra sección de cocinas a gas y eléctricas es muy completa y abarca también los accesorios correspondientes tales como: Lavaplatos, lavaderos, bota-aguas, etc.
- 7.—Somos distribuidores de los afamados Califonts a gas marca "SPLENDID", de cobre y enlozado, "SPLENDID SUPER", tipo Junker, muy prácticos y económicos, habiendo dado los mejores resultados en Edificios Públicos y Particulares.
- 8.—Proporcionamos presupuestos para instalar los artefactos que vendemos.

# TEATINOS 20

# INGENIERIA-ARQUITECTURA-CONSTRUCCION

## TORNEO INTERESANTE PARA LOS PROFESIONALES SERA EL CONGRESO INTERAMERICANO DE MUNICIPIOS

Orígenes de este movimiento, y sus finalidades.— Puntos que comprende el temario confeccionado.— Los trabajos preparatorios se hallan considerablemente adelantados.— Se realizará después un Congreso Nacional de Municipalidades

### ORIGEN DEL CONGRESO

Los Congresos Interamericanos de Municipios se vienen realizando como consecuencia de los acuerdos adoptados en la VI Conferencia Panamericana de la Habana. El Primer Congreso se efectuó en 1938, y Chile estuvo representado allí por don R. González Cortés y dos regidores de Valparaíso, los señores Romani y Covacevic.

En este Primer Congreso se resolvió crear, como organismo de carácter permanente la Comisión Interamericana de Cooperación Municipal, que es la entidad de carácter ejecutivo en materia de la realización de los acuerdos que se adopten en los Congresos Interamericanos.

### FINALIDADES DEL CONGRESO

Los Congresos Interamericanos de Municipios tienen por objeto crear vínculos entre las Municipalidades y los organismos técnicos y administrativos de las ciudades de América, entre sí, con vistas de intercam-

biar estudios, trabajos e ideas conducentes al mejoramiento de las condiciones de vida colectiva y al perfeccionamiento de las Instituciones Municipales.

El programa de acción por desarrollar abarca, desde lo económico hasta lo social, desde lo urbanístico propiamente tal hasta el campo de la salubridad y de la higiene pública.

En un opusculo muy difundido, el arquitecto don Ricardo González Cortés hace una acertada definición de las finalidades del Congreso y su alcance entre los elementos que concurren a la solución de los problemas que afectan a las condiciones generales de la vida de los habitantes de las ciudades de acuerdo con las modalidades de nuestra época, con el progreso y la constante evolución de la existencia colectiva.

El temario del Congreso a fin de encuadrar la acción del próximo Congreso Interamericano, se ha confeccionado un temario que contiene su contenido los puntos básicos sobre los cuales versarán los estudios y discusiones de los congresales.

El temario ha sido dado a conocer en todos los países de América y fue prelyamente aprobado por la Comisión Permanente de La Habana. En él pueden encontrarse todas las materias que más interesan a las autoridades edilicias, así como las que deben ser abordadas por los profesionales, arquitectos, ingenieros y abogados.

En relación con las cuestiones urbanísticas, técnicas, jurídicas y funcionarias que a diario se están presentando en la administración de las ciudades.

En el mismo temario se consultan también títulos que conciernen a cuestiones de índole muy general, con vistas a cultivar una estrecha cooperación entre los Municipios de América, así como a mantener en su integridad los principios democráticos y republicanos, cuya célula primaria está constituida por la comuna autónoma.

### LA SEDE DEL SEGUNDO CONGRESO

A título ilustrativo, se hace necesario explicar por qué fue elegida la capital de Chile como sede del Segundo Congreso Interamericano de Municipios. Se había concedido a Buenos Aires y Río de Janeiro la opción de organizar este Congreso, pero ambas ciudades declinaron por diversas dificultades, resolviendo entonces la Comisión Permanente de La Habana, que se designaría a Santiago, en atención a que la capital chilena celebra este año el IV Centenario de su fundación.

Hemos de considerar esta resolución como un grande honor para nuestro país, en cuanto ello le permitirá recibir a las delegaciones de las 21 Repúblicas del Continente y del Canadá, en un gesto de amplia manifestación de armonía y de estrecha vinculación continental. Naturalmente, esto implica también una gran responsabi-

lidad no tan sólo para Santiago, sino para el país entero, lo que ciertamente ha de influir en el ánimo de todas las Municipalidades y corporaciones nacionales para prestar al Congreso su máxima cooperación.

### LA COMISION ORGANIZADORA

Para preparar la realización del Segundo Congreso, fué elegida una Comisión Organizadora que preside don Ricardo González Cortés y que integran personalidades eminentes como don Florencio Durán, actual presidente del Senado; el diputado don Angel Fajovich, don Rogelio Ugarte, presidente de la Comisión del IV Centenario y las Alcaldes de Santiago, Valparaíso y Viña del Mar, señores Rafael Pacheco Sky, Abelardo Contreras y Eduardo Grove respectivamente. Como asesores técnicos figuran arquitectos, urbanistas y abogados de todas las ciudades de Chile.

Funcionan las oficinas de la presidencia del Consejo, Secretaría General y Propaganda, y Publicidad, en el edificio de Morandé N.º 322, 6.º y 7.º pisos.

El mecanismo de la organización del Congreso se encuentra en marcha y ahora la Secretaría General se preocupa de recibir los trabajos que serán presentados y de la designación de ponentes y relatores. Esta tarea habrá de retardarse a medida que se vayan conociendo los nombres de los congresales y su especialidad.

### INVITACIONES Y PROPAGANDA

Las invitaciones al Congreso han sido distribuidas a través del Continente en número no inferior a seis mil. Están comprendidos los Alcaldes, regidores, jefes comunales, profesionales, arquitectos, abogados, historiadores, etc. También las instituciones y corporaciones de carácter cultural y de altos estudios, universidades, asociaciones de técnicos etc.

En su mayoría han contestado y hay ya la seguridad de que estarán presentes durante las reuniones del Congreso, hombres de tanto relieve americano como el Alcalde de Nueva York, señor La Guardia; el de Ottawa, (Canadá); los de San Francisco, Filadelfia, Boston, Chicago y otras grandes ciudades estadounidenses; los de La Habana, México y varios de Centro América; los de Bogotá, Quito y Guayaquil; el de Lima, señor Gallo Porras, presidente una vez la designación edilicia del Perú; el de La Paz; el de Asunción; el Intendente Municipal de Buenos Aires, señor Pueyrredón y de los jefes del Concejo Deliberante encabezados por don Raúl Savarese; el Intendente Municipal de Montevideo, arquitecto don Horacio Acosta y Lara y el presidente del Concejo Departamental, Dr. Benigno Palma, etc.

La lista de personalidades que han anunciado su decisión de venir es extensa y de primera calidad por la representación oficial e intelectual de sus com-pañías.

La Comisión se mantiene en contacto con la prensa continental y constantemente los grandes órganos de publicidad de los países americanos se están ocupando del Congreso, asignándole una extraordinaria importancia.

### LAS MUNICIPALIDADES CHILENAS

La Comisión abriga la certeza de que no habrá de faltar, en momento alguno, la cooperación de las principales Municipalidades del país, para asegurar el mejor éxito del Congreso. Desde luego la de la capital se ha preocupado preferentemente de preparar su participación y su Alcalde ha sido uno de los más eficaces y activos colaboradores de la Comisión. En seguida hemos de mencionar a las Municipalidades de Valparaíso y Viña del Mar, que han tomado a su cargo el papel importante de las tareas preliminares del Congreso y cuyos Alcaldes integran, con el de Santiago, el Consejo Directivo

## UN BELLO Y CONFORTABLE RINCON



Residencia del señor Andree Muzard.—Living-room.

de la Comisión. Sólo resta obtener la cooperación de las grandes ciudades del país, en forma de aporte a los trabajos del Congreso, para lo cual se darán a sus Municipalidades todo género de pormenores y antecedentes ilustrativos.

### CONGRESO DE MUNICIPALIDADES DEL PAIS

Tanto en el Primer Congreso Interamericano de Municipios, como en el seno de la Comisión Interamericana de Cooperación Intermunicipal, se contempló la necesidad imperiosa de que las Municipalidades de cada país se agruparan formando una asociación a fin de reu-

nir en un solo organismo a todas las corporaciones edilicias nacionales. De acuerdo con esta disposición, que Chile aceptó oficialmente en el Congreso anterior, deberán constituirse en nuestro país todas las Municipalidades dejando subsistente un organismo de carácter permanente que no sólo las represente en el exterior, ante la Comisión de Cooperación y ante los Congresos futuros, sino para que las sirva dentro del país, sin subordinación centralista la que menor.

Al decir que las sirva, queremos referirnos a que pueda proporcionarles elementos técnicos capacitados cuando los necesitare, así como orientar su acción edilicia, a absolver sus consultas de orden administrativo y, en cierto modo, unificar su acción general en forma de que pueda obtener un mejor aprovechamiento de sus medios en beneficio de la colectividad.

Un temario especial va a distribuirse a fin de dar a conocer los puntos sobre que versará la reunión que se proyecta celebrar en la segunda quincena de octubre del presente año, después del Congreso. Las Municipalidades de Valparaíso y Viña del Mar, generosamente se han ofrecido como sede de este Congreso Nacional, habiéndose aceptado su ofrecimiento.

La Comisión Permanente de La Habana designó como miembros de la Comisión Organizadora de este Congreso, a los señores Ricardo González Cortés, que la presidirá en su representación, Rafael Pacheco, Alcalde de Santiago; Abelardo Contreras, Alcalde de Valparaíso; Eduardo Grove, Alcalde de Viña del Mar; y Jorge Rodríguez Márquez, ex Director de Control de la Municipalidad de Santiago.

La Comisión ha iniciado ya sus trabajos preparatorios, en forma de que inmediatamente después de realizado el Congreso de Municipios, se siga adelante con el Congreso Nacional de Municipalidades, a objeto esencial de constituir la Unión o Asociación de Municipalidades de Chile.

La Comisión tiene un inte-

rés particularísimo en el éxito de esta gestión, porque será esa la única forma de obtener ventajas y beneficios positivos del gran movimiento internacional americanista que se está desarrollando en torno a la vida edilicia y urbanística del Continente.

Una invitación especial va a ser distribuida de inmediato entre las Municipalidades de Chile a fin de obtener su aceptación en esta reunión nacional, informándolas al mismo tiempo, con toda amplitud de los detalles relativos a dicho Congreso.

## Un teatro modelo en Coronel



Maquete del nuevo Teatro de Coronel, un modelo en su género. Es propiedad del señor Pedro T. Burgos. Tiene capacidad para 2.500 espectadores. Su estructura es de concreto armado, y su costo se elevó a un millón y medio de pesos. Construido por administración por el arquitecto don Augusto Gómez, quien resultó premiado en el concurso respectivo.

### LA CERRAJERIA ARTISTICA

PUERTAS TELESCOPICAS "TELETA"

VENTANAS DE FIERRO DOBLE CONTACTO "ROCA"

De los edificios del arquitecto señor Augusto Gómez, Av. B. O'Higgins esq. Cienfuegos y Teatro de Coronel han sido fabricadas e instaladas por

### ROJAS y CACERES

LINCOYAN 452 (Ñuñoa) Fono 46341

### BUNGALOW MAGUL

Construcción moderna, 2 dormitorios, escritorio, baño, dependencias, gallinero 500 aves.

GRAN OCAISON: \$ 120.000

ESPLENDIDA CASA ALLE MILAN, 4 DORMITORIOS, BAÑO, PARRILLAS, REGALO: \$ 140.000

ARIZTIA BASCUIAN HNOS.

AGUSTINAS 972 OFICINA 811

### Eugenio Benitez M.

EJECUTO LAS OBRAS DE ALICANTARILLADO, AGUA Y GAS. DEL EDIFICIO AV. B. O'HIGGINS ESQUINA CIENFUEGOS, ARQTO. SR. AUGUSTO GOMEZ.

Oficina: AV. MATTA 298 SANTIAGO FONO 50891

### FIERRO "EMU"-S. SACK

SAN PABLO 1179 — MORANDE 817

LLAME USTED POR FONO 89921 para instalaciones y reparaciones en SANITARIOS

Calificación central Calfont

Sanitarios Victor Olla

VICTOR WEBB J. S. TORRES Compañía 1337

### Lamparas

DE COLGAR Y DE MESA

EN DIVERSIDAD DE MODELOS LE OFRECE

### BRADLEY & CIA

AHUMADA N.º 51 - SANTIAGO.

Casilla 2241 Teléf. 91948

### SOC. MINA Hnos. Ltda.

Eraño Escala 2094-3100 SANTIAGO CERRAJERIA ARTISTICA FIERRO Y BRONCE

Tipo Tapa N.º 4 Tipo enrollar

### PERSIANAS METALICAS DE TAPAS Y DE ENROLLAR PAT. 5959

Persianas de madera, tipo automático. Cortinas metálicas, tipo curvo. Pat. 7519. Cortinas metálicas tipo embayettato, cualquiera dimensión, hasta 12 metros de ancho.

MUESTRARIO PERMANENTE EN LA FABRICA

### CALORUZ

LA COCINA QUE DA CALEFACCION

No sólo es la más perfecta y económica cocina a gas de parafina o petróleo sino que representa el papel de una verdadera usina en miniatura que provee, con su propio gas, luz, agua caliente para los baños; plancha y estufa para calefacción.

Representante para Chile: MARCOS RODRIGUEZ B. AGUSTINAS 1287 SANTIAGO

### THERMIC LTD.

INGENIEROS - IMPORTADORES

HUERFANOS 1243 Fono 67061 SANTIAGO

COCHRANE 321 Fono 6675 VALPARAISO

Han ejecutado las instalaciones de calefacción y aire acondicionado del edificio de renta de la Avda. B. O'Higgins esquina Cienfuegos. Arquitecto: señor Augusto Gómez.

# INGENIERIA-ARQUITECTURA-CONSTRUCCION

## LA PRACTICA MODERNA EN LOS...

(DE LA PAGINA 17)

que afecten la situación geográfica de una industria de las cuatro clases nombradas anteriormente se tomarán en cuenta a su debido tiempo.

Clase A. Puede ser cualquiera clase de fábrica para hacer algo nuevo. Un inventor o capitalista local puede conservar la industria en el lugar donde empezó. Si el procedimiento de fabricación requiere algo que no se puede obtener localmente a un costo razonable, entonces la nueva industria tiene que trasladarse a un lugar donde las condiciones son favorables. En estos casos, los requisitos más importantes serán uno o más de los siguientes:

- 1.—Un buen mercado local o transporte económico a un buen mercado.
- 2.—Una fuente de materia prima a un costo razonable.
- 3.—Una fuente de mano de obra a sueldos razonables.
- 4.—Una fuente de fuerza motriz a un costo razonable.
- 5.—Libertad de legislación perjudicial o condiciones externas poco favorables.

Uno o más de estos requisitos fundamentales se aplicarán en todos los casos. Existen muchas otras influencias, que son de mucho menos importancia, pero si se suman en grupos, pueden que resulten más importantes.

Tales como el clima, salud, recreación y vivienda reflejan sobre el costo y la calidad de la mano de obra. Donde los administradores y superintendentes quieren vivir es una consideración indefinida pero real. Impuestos, seguros y otros gastos incidentales en los trabajos de erección de edificios y trabajos similares, etc., por lo cual la decisión sobre el costo de la mano de obra se basa en costo de mano de obra en ciertas industrias.

El costo del terreno y edificios no debe variar lo suficiente para que afecten ventajas importantes de fabricación; esto sucede. Se puede considerar generalmente que los sueldos en las industrias serán altos, cuando los sueldos son altos en los trabajos de erección de edificios y trabajos similares, etc., por lo cual la decisión sobre el costo de la mano de obra se basa en costo de mano de obra en ciertas industrias.

La clase B incluye plantas edificadas para reemplazar otras sin cambio de lugar. Nuevos descubrimientos o maquinarias mejoradas, que revolucionan nuevos procedimientos, o fuerzan nueva colocación en los edificios y equipos.

Clase C, incluye solamente plantas con mala situación geográfica. El cambio de localización de estas plantas se debe a la competencia de otras que tienen una situación geográfica buena. Tales fábricas, muy a menudo, han fracasado, otras veces se han mudado debido a la falta de crédito, antes de que averiguaran la causa de su decaimiento.

La clase D, es el grupo mayor y más activo de industrias que necesitan nueva situación geográfica.

Muchas nuevas fábricas empiezan como sucursales distribuidoras, donde tienen almacenado mercancías. Si la cantidad de negocio hecho por estas sucursales llega a cierto límite, con probabilidades de aumento, y si la sucursal está en cierto lugar donde las condiciones son favorables para fabricación, entonces a las compañías le amerita establecer una fábrica donde antes tenía un depósito. Buenos caminos han contribuido grandemente a la mejor eficiencia de sucursales-almacenes, debido a que buen servicio de transporte ha mejorado el servicio de distribución con el aumento del volumen de negocio de la sucursal.

Otra causa del porqué industrias establecidas a veces fabri-

## ELEGANCIA Y BUEN GUSTO

Residencia de don Angel Chapero.



## TEATROS Y CINES

### MAÑANA ESTRENA EL METRO "LA CUESTA DEL OLVIDO"

Entre escenas y escenas de esta nueva película de la Metro-Goldwyn-Mayer, James Stewart dio lecciones de baile a Hedy Lamarr.

En sus funciones de mañana, el Teatro Metro estrenará a esta hermosa artista en la primera plana de las intérpretes de la alta comedia. James Stewart, como siempre, justo, severo y actor de los pies a la cabeza; tiene el rol de escritor pobre, empapado de simpatía y humanidad. Ian Hunter, notable por sus caracterizaciones, hace de protector de Hedy.

"La cuesta del olvido" se estrenará mañana con un programa de agregados cortos, entre los sobresalen: "El pequeño de colores", dibujo animado en colores; "El espíritu de un pueblo", un episodio de optimismo necesario para los días de hoy.

### Beneficio pro hijos de los carabineros

Mañana en la sección nocturna del Teatro Caupolicán con la Compañía de Revistas Internacionales se verificará un extraordinario festival de beneficio Pro Casa de Salud de los Hijos de los Carabineros de Chile, acto organizado por la entidad chilena "Condor" en cooperación con el mayor-jefe de la Sexta Comisaría, don Enrique Rojas y su oficialidad.

El programa artístico consultará atracciones de primera categoría.

### DESPIERTA INTERÉS EL ESTRENO DE "QUIEN SOY YO?"

En todos los círculos artísticos, sociales e intelectuales ha despertado extraordinario interés la noticia de que pasado mañana en función nocturna, se estrenará la comedia del conocido escritor y periodista español, Juan Ignacio Luca de Tena, intitulada, "¿Quién soy yo?"

La trama de esta obra, es impresionante a la par que sugestiva y creemos que su estreno, constituirá uno de los mayores acontecimientos teatrales de los últimos tiempos, y habrá de apasionar al público.

En esta obra, que obtuvo el Premio Anual de la Real Academia Española de 1936, trabaja toda la compañía, y en nuestra próxima edición reproduciremos algunos comentarios de la prensa de Madrid, a raíz de su estreno.

### EN LAS REVISTAS DEL BALMACEDA

En ambas funciones del Teatro Balmaceda con la Compañía Revisteril Bataclánica "Condor", actúan las eximias cantonistas mexicanas, Las Dos Marias, que son muy aplicadas en interpretaciones de estilos, pasillos, corridos y aires típicos de México, presentándose en los cuadros de la revista de Matías Soto Aguilar, "La chica de los tres encantos".

También actúan Dorita Medellín y el guitarrista Paço Vilala, el cuerpo de baile de doce segundas triples, Gloria del Castillo, los argentinos del Villar-Angélica, el humorista peruano Alex Valle, el zapateador y animador criollo Pepe Olivares, y las graciosas actrices Olga Donsno y Blanca Arce.

El cine precede con las películas, "Baby Sandy casa a su mamá" y "Bandidos en uniforme".

### PEDRO VARGAS CANTARA EN BENEFICIO DE LOS NIÑOS POBRES

Auspiciada por el Embajador de México en Chile, Excmo. señor Octavio Reyes Spindola, y a beneficio de la Fiesta Nacional de Navidad, la obra que se desarrolla bajo el alto patrocinio de la señora Juanita Aguirre de Aguirre Cerda, el cantante mexicano Pedro Vargas ofrecerá el lunes en la tarde una función extraordinaria en el Teatro Central, en que cantará las mejores canciones de su vasto repertorio.

El gran tenor mexicano ha querido corresponder a los brillantísimos éxitos que le ha brindado el público chileno, de modo que su arte contribuya a una obra efectiva y sólida de amplia trascendencia social, como es la Fiesta Nacional de Navidad de los Niños Pobres, y ha ofrecido su concurso para ella en la forma señalada.

La función del lunes en la tarde en el Teatro Central, en que Pedro Vargas cantará en combinación con cine, con el objeto indicado, tendrá un éxito franco.

### JOHN BUX Y CARMENCITA RODRIGUEZ, HOY EN LAS REVISTAS DEL CAUPOLICAN

Continúan siendo aplaudidos los nuevos artistas internacionales que la Compañía del Teatro Caupolicán trajo de Panamá John Bux, el excentrico del cuerpo de goma, y Carmencita Rodriguez, la Alondra de México, que hoy vermouth y noche actúan en las representaciones de las obras musicales, "Cantando bajo la lluvia" y "Las rubias tropicales".

John Bux aparece en nuevas parodias y en divertidos bailes americanos, y Carmencita Ro-

**Escuche Londres**



**BRITISH BROADCASTING CORPORATION**

JUEVES 31 DE JULIO DE 1941

HORA CHILENA

25.38 metros — 11.82 meg. 31.55 metros — 9.51 meg.

19.00 La Orquesta de la B. B. C.

19.30 Dos charlas en castellano.

19.45 Noticias en castellano.

20.00 Noticias en portugués.

20.15 Comentario en portugués, por Alimberé.

20.30 El sexteto "Serge Krips".

20.45 Programa de actualidades en portugués.

21.00 La Orquesta de Teatro de la B. B. C.

22.00 Noticias en castellano.

18.40 Anuncios en castellano y portugués.

18.45 Noticias en portugués.

22.15 Comentario en castellano, por Atalaya.

22.30 Fin de la transmisión.

Se puede escuchar el programa irradiado a Norte América, desde las 18.20 a 0.45, hora chilena, en las ondas de 31.32 y 25.53 metros.

Por la vía RESPIRATORIA, bronquitos y pulmones, afecciones catarrales, tuberculosis pulmonar, toses rebeldes, es muy eficaz el

**ROBUROL**

Base: Leciñina, yodoguanacol.

**NECESITAMOS VENDEDORES COMPETENTES**

con buenas referencias para tienda de genericos. Presentarles únicamente de 3 a 5 P. M.

**SAN DIEGO 1177**

Boletines Noticiosos en Castellano

Diariamente a las 19.45 y 22.00

HORA CHILENA en las ondas de 31.55 y 25.38 metros.

COMENTARIOS EN CASTELLANO a las 22.15, hora chilena en las ondas de 31.55 y 25.38 metros.

LUNES Y JUEVES, por ATALAYA

MIERCOLES, por SALVADOR de MADARIAGA.

SABADO, por WICKHAM STED.

Para mayores datos Oficina de Prensa Aliada Casilla 148 D Santiago

**EL HOMBRE DE GOMA**

El gran bailarín excentrico que se discosa hasta un grado inverosímil y hace reír a gritos... HOY a las 8:30 y 9:30

**JOHN BUX**

**REVISTAS INTERNACIONALES CAUPOLICAN**

JOHN BUX, traído directamente de Panamá para el Caupolicán y

**CARMENCITA RODRIGUEZ, LA ALONDRA DE MEXICO**

La mejor cantante venida a Santiago... EL TENOR ARTURO GOZÁLVIZ, LAS TRILLIZAS VERA, EL COMICO PIRIPITI y SU DUETTO MUSICAL GIOCONDA-MARIBEL...

Hoy representaciones de dos nuevas revistas:

**CANTANDO BAJO LA LLUVIA Y RUBIAS TROPICALES**

con las húngaras cancionistas SUZZY AND JUNE. Localidades numeradas. Fono 89912. Calificación

**EN MATINEE Y NOCTURNA ACTUA HOY LA CIA. FLORES EN EL MUNICIPAL**

La Compañía que dirige nuestro primer actor Alejandro Flores, y que actúa en el Municipal, anuncia para hoy dos funciones. En la matinee, a precios hermosos, comedia del mismo autor francés Cocteau, titulada "Los monstruos sagrados", en la cual tienen lucida labor Ventura López, Alejandro Flores, Manolita Fernández y Luisa Otero.

En la función nocturna, punt no hay vermouth, se representará la hermosa comedia del mismo autor francés Cocteau, titulada "Galla corazon", que constituyó un triunfo escénico para el conjunto.

**Recital poético de Guillermo Gana Edwards**

El sábado a las 15 horas, se efectuará el recital poético del prestigioso artista nacional, en el Teatro Club de Señoras.

Esta función consta de tres partes; en la primera subirá a la escena una adaptación de un cuento francés, intitolado "El hombre que sonrió". Presentando a continuación a la alumna de Guillermo Gana Edwards, Silvia Achurra, y número de música, a cargo de destacados artistas radiales. En la

**"RASPUTIN EN LOS OLIVOS", REPITE HOY CORDOBA**

Un éxito obtuvo ayer en su estreno por la Compañía Lequin-Córdoba en el Imperio, la divertidísima comedia de Alfonso Vila e Italo Martínez; "Rasputin en los Olivos".

Llena de chistes ingeniosos, y con un diálogo chispeante y movido, "Rasputin en los Olivos" ha justificado la elección que de esta obra hizo Licho Córdoba para darla con su aplaudido conjunto dentro de su exitosa temporada.

Todos los personajes estuvieron bien encarnados por los actores y actrices de la compañía, sobresaliendo Licho Córdoba, Ovídio Leguía, Andrea Pérez y Esther López.

Hoy, en las funciones de tarde y noche del Imperio, se repite nuevamente "Rasputin en los Olivos".

**Los espectáculos de "La V" o no la ve "El Refugio"**

La boite "El Refugio" ha iniciado ya las gestiones para inaugurar la temporada teatral de primavera con el debut de varias figuras de prestigio que se hallan actualmente en Buenos Aires. Durante todo el curso del mes de agosto, seguirá actuando como atracción exclusiva de este local, el aplaudido Trío Moreno.

El próximo sábado la Compañía de Revistas Internacionales del Teatro Caupolicán estrenará en Santiago una nueva revista cómica de actualidad, titulada "La V o no la ve", y que por su diversidad de temas escénicos y el debut de nuevos artistas, es destinada a llamar la atención de nuestros filonatos.

**ESTAMOS EN EL REVISTERIL BALMACEDA**

HOY a las 6 y 9.30

en la CASA CHILENA "CONDOR" de Bataclánica-Mapocho - de la Independencia - Las reinas autenticas de la Canción de México Lindo:

**Las Dos Marias**

con 45 artistas más de la COMPAÑIA BATACLANICA, hoy dos representaciones de la revista:

**LA CHICA DE LOS TRES ENCANTOS**

Además, cine doble BANDIDOS EN UNIFORME por Ray Rogers y BABY SANDY en CASANDO A MI MAMA.

\$ 4.00 platea / \$ 2.00 balcon / \$ 1.00 caja

**METRO** ULTIMO DIA

UNA PELICULA ESTUPENDA EN DOS PARTES

**ANN SOTHERN**

con HUNTER - Roland YOUNG

EN **DULCE ENTREMETIDA**

MAYORES DE 13 AÑOS

**JUAN IGNACIO LUCA DE TENA** PRESENTA

**¿QUIEN SOY YO?**

Farsa en tres actos el SABA DO 2 DE AGOSTO EN EL

**TEATRO MUNICIPAL**

CON LA CIA. NACIONAL ALEJANDRO FLORES

LOCALIDADES EN VENTA. SEPARA LA SUYA PARA ESTE SUCESO.

**Metro** Mañana

La más delicada e ingeniosa Comedia, con la gran pareja del año

**James STEWART** y **Hedy LAMARR**

en **LA CUESTA DEL OLVIDO**

COMIENZA A LAS 8 P. M. - 6.30 y 10 P. M.

¡VIVAN! ¡RIAN! ¡VEAN LO QUE SUCEDE CUANDO DOS EXTRAÑOS SE CASAN CINCO MINUTOS DESPUES DE CONOCERSE!

¡No volverá a exhibirse en Santiago hasta después de 60 días de abandonar el METRO!

**LOS MEJORES ESPECTACULOS HOY EN LOS MEJORES TEATROS**

**CENTRAL - SANTA LUCIA**

UNA GRAN PELICULA SIMULTANEAMENTE EN DOS TEATROS

La preciosa y seductora estrella: **DIANA DURBIN**

en su rol más fascinante y "vampírico"

**"TUYA SERE"**

con **FRANCOIS TONE** (Mayores y menores)

**Sindicato Circense de Chile**

**GRAN CONCIERTO SINFONICO**

MAÑANA EN EL "CAUPOLICAN"

Dirigido por el prestigioso director chileno **ARMANDO CARYVAL**. — Como solista actuará **MATILDE BRODERS**

Estamos en vísperas de la realización de uno de los mayores acontecimientos artísticos en la actual temporada de alta música. Nos referimos al próximo Concierto Sinfónico que se realizará mañana viernes 1.º de agosto a las siete de la tarde en el confortable y magnífico Teatro Caupolicán, cuyas condiciones de gran acústica fuerzan evidenciadas en los conciertos de Erick Kleiber.

En dicho concierto actuará el elenco completo de la Orquesta Sinfónica de Chile, conducido por la prestigiosa batuta del inteligente director nacional Armando Caryval, actuando como solista la aplaudida cantante

**CONTINENTAL - CERVANTES**

Un drama profundo de nombres obscuros:

**HOMBRES DEL MAR**

por el gran trágico de la pantalla actual: **Thomas Mitchell** (Solo para mayores)

**"LA CANCION DEL RECUERDO"**

por **CARY GRANT** e **IRENE DUNNE**

Una joya emocional (Para todo espectador) Nuevos sorteos de monedas de la suerte.

**Artistas de EMISORAS OTTO BECKER**

**10 PREGUNTAS RADIALES**

CONTESTA **TITO ARNAUDY**

Un tipo alto de bigote fino, que usa lentes y que los miércoles y sábados está al frente de nuestras Comedias actuando por la Cia. de Comedias Continuas que dirige Galvarino Villota, ese es Tito Arnaudy. Muchacho sencillo, alegre, respetuoso y jovial, este elemento, nacido en Santiago, soltero, estudiante, recibe con indescriptible agrado nuestra visita, contestando a las preguntas que insertamos, de la manera siguiente:

**ORIENTE - ALCAZAR**

**HOMBRES DEL MAR** por **THOMAS MITCHELL** (Solo para mayores)

**TUYA SERE** por **DIANA DURBIN** (Mayores y menores)

1. — ¿Dónde y cuándo inició su carrera radiotelefónica?  
R. — En CB 82 Radio "El Diario Ilustrado", el año 1937.

2. — ¿Cuál es su número preferido?  
R. — Dentro de la música, la "Serenata de Schubert" y dentro de los versos, "El borracho", poema de Juan Castellanos.

3. — ¿A qué artista de su género admira?  
R. — De teatro, a Juan Carlos Crotti; de radio, a Alfonso Flores y Rafael Frontaura; de cine, a Alfonso Jorquera y a Guillermo Gana Edwards.

4. — ¿Cuáles son, a su parecer, los mejores directores artísticos?  
R. — Víctor Alvarez y Renato Deformes.

5. — ¿Y los mejores locutores?  
R. — Carlos de la Sotta y Jorge Bezar.

6. — ¿Es Tito Arnaudy su verdadero nombre?  
R. — No. Mi nombre verdadero es Gustavo Ferro Cortés.

7. — ¿A qué actividad se dedica fuera de la radio?  
R. — Estudio Ingeniería.

8. — ¿Ha actuado también en la escena y en el cine nacionales?  
R. — En escena, muchas veces; en el cine, no.

9. — ¿Tiene alguna anécdota radial que contarnos?  
R. — Precisamente radial no, pero teatrales, le advierto que son innumerables.

10. — ¿Qué opinión le merece nuestra radiotelefonía?  
R. — Ha mejorado. Mas, su triunfo definitivo llegará cuando se dediquen a ella personas realmente capacitadas.

De esta manera responde Tito Arnaudy, el galán oficial de las comedias que al mediodía, presenta por estas emisoras, Galvarino Villota.

**ALAMEDA - PORTUGAL**

LA GRAN CINTA CHILENA

**LA CHICA DEL CRILLON**

por **BEVERLE BUSH**, **ELENA PUEBLA**, **BLANCA ARCE** (Solo para mayores)

**LA CASA DE LOS CUERVOS**

y la dinámica cinta de aventuras: **"CASTA BRAVIA"**

**ARRAU**

EL GRAN PIANISTA CHILENO DE FAMA MUNDIAL

Segundo Recital Beethoven

HOY JUEVES 6.45 P. M

En el programa, la sonata "CLARO DE LUNA"

**TEATRO MUNICIPAL**

**TEATRO MUNICIPAL**

COMPANIA NACIONAL **ALEJANDRO FLORES**

**MATINEE FAMILIAR 3.15**

Plata \$ 8.00 - Balcon \$ 4.00

¡Grandioso Suceso!

La formidable comedia dramática de Jean COCTEAU:

**LOS MONSTRUOS SAGRADOS**

La más bella y discutida obra francesa.

Noche a las 10, la preciosa comedia en 3 actos de **FELIPE SASSONE**:

**¡CALLA CORAZON!**

**¿Quién soy yo?**

La interesante comedia en 3 actos, de **JUAN IGNACIO LUCA DE TENA**

Se estrenará el Sábado 2 de Agosto

por la Cia. ALEJANDRO FLORES, simultáneamente que en Buenos Aires por la Cia. de MARIA GUERRERO. (Localidades en venta)

**IMPERIO**

6.45 P. M. 10 P. M.

¡Sensacional éxito de risa!

**Rasputin en los Olivos**

Una comedia de actualidad palpitante y de hilaridad irremediable por Alfonso Vila e Italo Martínez. (Localidades numeradas en venta)

**HOY - VICTORIA - SANTIAGO**

TELEFONO 65553 TELEFONO 60198 TELEFONO 88888

**MATINEE A LAS 3 P. M.**

**TARDE A LAS 6.30 P. M.**

**NOCHE A LAS 10 P. M.**

Nuevas exhibiciones de la producción francesa de la Triunfo Film:

**"ENTRE DOS LUCES"**

(May. no Rec. para stras.) Magnífica creación del gran actor **JEAN GABIN** NOTICARIO Y DESCRIPTIVA CHILENA

El domingo a las 11, actúan la Cia. del **ABUELITO LUIS**. El martes: **Serenata Argentina**

**SELECTA A LAS 3 P. M.**

**TARDE A LAS 6.30 P. M.**

**NOCHE A LAS 10 P. M.**

La interesante película inglesa sobre espionaje, por **MARGARET LOCKWOOD** y **REX HARRISON**

**"TREN NOCTURNO"**

(Solo para mayores)

Además: **NOTICARIO UFA** con recientes noticias de la guerra:

**MATINEE, TARDE y NOCHE** (May. no Rec. Stras.)

Nuevas exhibiciones del Indio Film francés, por **JEAN GABIN** y **JACQUELINE LAURENT**

**"ENTRE DOS LUCES"**

Complemento: **Noticario Paramount** y **Motociclistas** acrobatas, deportiva muy interesante.

Martes próximo: **LOS 4 ROBINSONES**.

**TEATRO MUNICIPAL**

**POLETERIA ABIERTA DESDE LAS 10 A. M. TELEFONO 31407**

**GUIA DEL ESPECTADOR - TEATROS, CINES Y VARIEDADES**

TEATROS	CINES	COMEDIA	VARIEDADES
<b>BALMACEDA</b> — Artesanos 811. — Teléfono número 88768. — Matinée y noche: "Cándor". — Vermouth y noche: La chica de los tres encantos. Cine: Bandicón con uniformes. Baby Sandy casa a su mamá.	<b>ALCALDE</b> — Brasil 378. — Teléfono número 8-0122. — Vermouth y noche: Tuya será.	<b>COMEDIA</b> — NOTATIVO DE 11 A 24 HORAS. NOTICARIO METRO Y UFA. ADEMÁS: SETS AGREGADOS. Precios: \$ 3.00 Plata. Balcon: \$ 2.40 Plata alta.	<b>MIRAFLORES</b> — Miraflores 378. — Teléfono N.º 30809. — Vermouth y noche: Al sur de Suez, y Eros. Marx en el Oeste.
<b>CAUPOLICAN</b> — San Diego 888. — Teléfono número 51376. — Revistas del Ritmo Loco. — Vermouth y noche: Las rubias tropicales y Cantando bajo la lluvia.	<b>ALCALDE</b> — Brasil 378. — Teléfono número 8-0122. — Vermouth y noche: Tuya será.	<b>COMEDIA</b> — HOLLYWOOD — Avenida Irarrázaval 2900. — Teléfono 42388. — Vermouth y noche: La chica del Crillon.	<b>MONUMENTAL</b> — Av. Bco O'Higgins 3943. — Tel. 91358. — Vermouth y noche: Si yo fuera rica y La casa de los cuervos.
<b>IMPERIO</b> — Estado No. 239. — Teléfono número 8-0130. — Matinée y noche: Rasputin en los Olivos.	<b>ALCALDE</b> — Brasil 378. — Teléfono número 8-0122. — Vermouth y noche: Tuya será.	<b>COMEDIA</b> — IDEAL CINEMA. — Mapocho 4117. — Teléfono número 92188. — Vermouth y noche: Capitán Aventurero y Más allá de la tumba.	<b>NACIONAL</b> — Independencia 801. — Teléfono número 63680. — Vermouth y noche: Virginia y Senderos opuestos.
<b>MUNICIPAL</b> — Agustinas esquina S. Antonio. — Tel. 84407. — Matinée: Los monstruos sagrados. — Noche: Concierto Arrau. — Noche: Calla corazón.	<b>ALCALDE</b> — Brasil 378. — Teléfono número 8-0122. — Vermouth y noche: Tuya será.	<b>COMEDIA</b> — MINERVA. — Chacabuco 778. — Teléfono número 9-1464. — Cine rotativo de 14 horas. en adelante: La noche del camuflaje. — Chaplin en El Conde. — Viste por la isla de los tesoros.	<b>PRINCIPAL</b> — Ahumada 162. — Teléfono número 83572. — Rotativas de 11 a 24 horas. — Actualidades de la guerra y Dibujos. — Entrada permanente.
<b>APOLO</b> — Victoria 753. — Teléfono número 51746. — Vermouth y noche: La marca del zorro y Sangre de bandido.	<b>ALCALDE</b> — Brasil 378. — Teléfono número 8-0122. — Vermouth y noche: Tuya será.	<b>COMEDIA</b> — HOLLYWOOD — Avenida Irarrázaval 2900. — Teléfono 42388. — Vermouth y noche: La chica del Crillon.	<b>PROVIDENCIA</b> — Manuel Montt 62. — Teléfono 46073. — Vermouth y noche: Grito de juventud y Tradición de media-noche.
<b>ALMAGRO</b> — Plaza Almagro. — Teléfono número 82423. — Vermouth y noche: Así termina la noche y Yo quiero ser batallana.	<b>ALCALDE</b> — Brasil 378. — Teléfono número 8-0122. — Vermouth y noche: Tuya será.	<b>COMEDIA</b> — HOLLYWOOD — Avenida Irarrázaval 2900. — Teléfono 42388. — Vermouth y noche: La chica del Crillon.	<b>PRINCESA</b> — Recoleta 243. — Teléfono número 85205. — Vermouth y noche: El diablo y la señorita. Cuatro madres y Tambor de Fu Manchú.
<b>AMERICA</b> — Suble 390. — Teléfono número 52443. — Vermouth y noche: Cuatro madres y Virginia.	<b>ALCALDE</b> — Brasil 378. — Teléfono número 8-0122. — Vermouth y noche: Tuya será.	<b>COMEDIA</b> — HOLLYWOOD — Avenida Irarrázaval 2900. — Teléfono 42388. — Vermouth y noche: La chica del Crillon.	<b>REAL</b> — Compañía No 1040. — Teléfono número 65555. — Matinée, vermuth y noche: Entre dos luces.
<b>AVENIDA</b> — Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84966. — Vermouth y noche: La chica del Crillon.	<b>ALCALDE</b> — Brasil 378. — Teléfono número 8-0122. — Vermouth y noche: Tuya será.	<b>COMEDIA</b> — HOLLYWOOD — Avenida Irarrázaval 2900. — Teléfono 42388. — Vermouth y noche: La chica del Crillon.	<b>RECOLETA</b> — Recoleta 507. — Teléfono número 63874. — Vermouth y noche: Conquistadora de Broadway y Senderos opuestos.
<b>AVENIDA MATTIA</b> — Avda. Mattia 618. — Teléfono N.º 51455. — Vermouth y noche: Gente de circo y Monstruo diabólico.	<b>ALCALDE</b> — Brasil 378. — Teléfono número 8-0122. — Vermouth y noche: Tuya será.	<b>COMEDIA</b> — HOLLYWOOD — Avenida Irarrázaval 2900. — Teléfono 42388. — Vermouth y noche: La chica del Crillon.	<b>REPUBLICA</b> — Av. República 239. — Teléfono 73813. — Vermouth y noche: Ay, qué rubia y El monstruo diabólico.
<b>BAQUEDANO</b> — Plaza Baquedano. — Teléfono 65936. — Matinée, vermuth y noche: Nick Carter gran detective y Cuatro madres.	<b>ALCALDE</b> — Brasil 378. — Teléfono número 8-0122. — Vermouth y noche: Tuya será.	<b>COMEDIA</b> — HOLLYWOOD — Avenida Irarrázaval 2900. — Teléfono 42388. — Vermouth y noche: La chica del Crillon.	<b>RIALTO</b> — Pedro de Valdivia 3348. — Teléfono número 41871. — Vermouth y noche: Te quiero otra vez y Virginia.
<b>BRASÍL</b> — Plaza Brasil. — Teléfono número 8-0308. — Vermouth y noche: Yo quiero ser batallana.	<b>ALCALDE</b> — Brasil 378. — Teléfono número 8-0122. — Vermouth y noche: Tuya será.	<b>COMEDIA</b> — HOLLYWOOD — Avenida Irarrázaval 2900. — Teléfono 42388. — Vermouth y noche: La chica del Crillon.	<b>SANTIAGO</b> — Merced 530. — Teléfono número 66444. — Matinée, vermuth y noche: Entre dos luces.
<b>BLANCO ENCALADA</b> — B. Encalada 28. — Teléfono 81787. — Vermouth y noche: Te quiero otra vez y Virginia.	<b>ALCALDE</b> — Brasil 378. — Teléfono número 8-0122. — Vermouth y noche: Tuya será.	<b>COMEDIA</b> — HOLLYWOOD — Avenida Irarrázaval 2900. — Teléfono 42388. — Vermouth y noche: La chica del Crillon.	<b>SAN MIGUEL</b> — Avda. Central 1202. — Teléfono 53273. — Vermouth y noche: Dimelo cantando y Ella, él y el otro.
<b>COLISEO</b> — Arturo Prat 1081. — Teléfono número 32228. — Vermouth y noche: Te quiero otra vez y Virginia.	<b>ALCALDE</b> — Brasil 378. — Teléfono número 8-0122. — Vermouth y noche: Tuya será.	<b>COMEDIA</b> — HOLLYWOOD — Avenida Irarrázaval 2900. — Teléfono 42388. — Vermouth y noche: La chica del Crillon.	<b>SELECTA</b> — Chacabuco 1178. — Teléfono número 9-2194. — Vermouth y noche: La casa de los cuervos y Virginia romántica.
<b>CONTRALUCE</b> — Independencia 224. — Teléfono número 89581. — Cine rotativo de 2.30 a 24 horas. — Entrada permanente. — La revancha del santo. Chicas olvidadas y Noticarios de actualidad.	<b>ALCALDE</b> — Brasil 378. — Teléfono número 8-0122. — Vermouth y noche: Tuya será.	<b>COMEDIA</b> — HOLLYWOOD — Avenida Irarrázaval 2900. — Teléfono 42388. — Vermouth y noche: La chica del Crillon.	<b>SPLENDID</b> — Huérfanos 1048. — Teléfono número 85815. — Matinée, vermuth y noche: El camaráda X; Noticario y Agregados.
<b>CENTRAL</b> — H. Sra. 930. — Teléfono número 69960. — Matinée, vermuth y noche: Tuya será.	<b>ALCALDE</b> — Brasil 378. — Teléfono número 8-0122. — Vermouth y noche: Tuya será.	<b>COMEDIA</b> — HOLLYWOOD — Avenida Irarrázaval 2900. — Teléfono 42388. — Vermouth y noche: La chica del Crillon.	<b>SANTA LUCIA</b> — B. O'Higgins sq. San Isidro. — Fono 89001. — Matinée, vermuth y noche: Tuya será.
<b>CERVANTES</b> — Matías Coa 410. — Teléfono 89615. — Matinée, vermuth y noche: La canción del recuerdo.	<b>ALCALDE</b> — Brasil 378. — Teléfono número 8-0122. — Vermouth y noche: Tuya será.	<b>COMEDIA</b> — HOLLYWOOD — Avenida Irarrázaval 2900. — Teléfono 42388. — Vermouth y noche: La chica del Crillon.	<b>VICTORIA</b> — Huérfanos eq. San Antonio. — Fono 60198. — Matinée, vermuth y noche: Tren nocturno.
<b>CONTINENTAL</b> — Plaza Bulnes 41. — Teléfono 81525. — Matinée, vermuth y noche: Hombres del mar.	<b>ALCALDE</b> — Brasil 378. — Teléfono número 8-0122. — Vermouth y noche: Tuya será.	<b>COMEDIA</b> — HOLLYWOOD — Avenida Irarrázaval 2900. — Teléfono 42388. — Vermouth y noche: La chica del Crillon.	<b>VALENCIA</b> — Plaza Chacabuco 3348. — Teléfono número 41871. — Vermouth y noche: Te quiero otra vez y Virginia.
<b>CARRERA</b> — Delicias 2151. — Teléfono número 86685. — Matinée, vermuth y noche: Justicia y Enredos de un teatro.	<b>ALCALDE</b> — Brasil 378. — Teléfono número 8-0122. — Vermouth y noche: Tuya será.	<b>COMEDIA</b> — HOLLYWOOD — Avenida Irarrázaval 2900. — Teléfono 42388. — Vermouth y noche: La chica del Crillon.	

